

# MyHOME

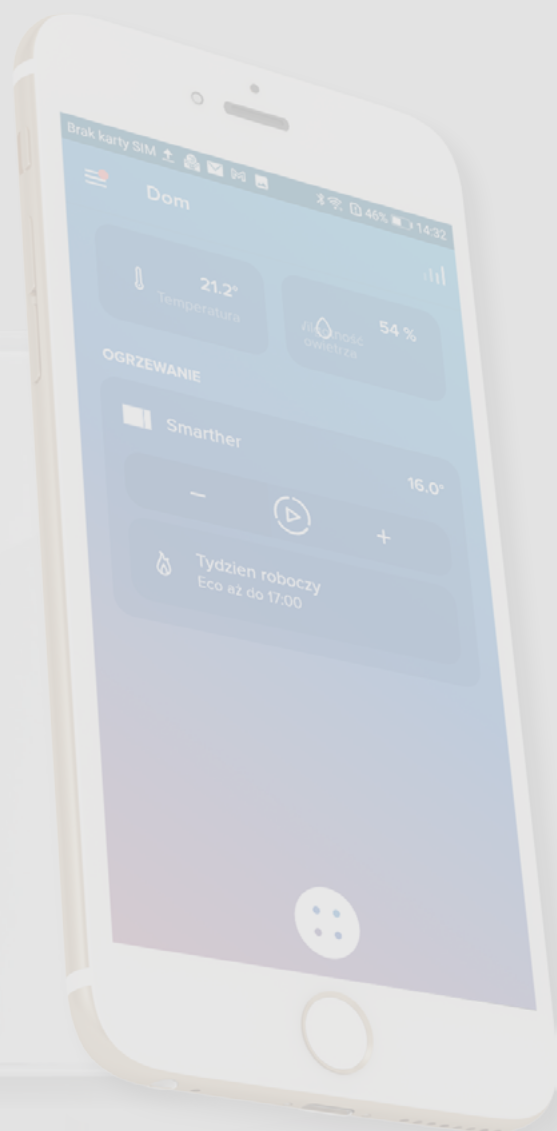
with **Smarther** NETATMO

SXG/SXM/SXW8002 – XW/SXW8002W – XW/XM/XG8002

0 490 38 – 0 490 39 – 0 490 40

*Instrukcja obsługi i instalacji*





## Spis treści

<b>Twój Smarther: użyj go już teraz.</b>	<b>5</b>
Ogrzej natychmiast swój dom (Boost)	5
Ustaw temperaturę	6
<b>Instalacja</b>	<b>7</b>
<b>Instalacja podtynkowa (SXG8002 / SXM8002 / SXW8002)</b>	<b>7</b>
Zawiera skrzynki 503E	7
Zawiera skrzynki 500	8
Zawiera skrzynki 502PB	8
<b>Instalacja ścienna SXW8002W</b>	<b>9</b>
<b>Widok z przodu</b>	<b>10</b>
Symbole na wyświetlaczu	11
<b>Widok z tyłu</b>	<b>12</b>
SXG8002 / SXM8002 / SXW8002	12
<i>Schematy połączeń</i>	12
SXW8002W	13
<i>Schematy połączeń</i>	14
Dane techniczne	15
Ostrzeżenia prawne	15
<b>Działanie</b>	<b>16</b>
<b>Funkcje podstawowe</b>	<b>18</b>
Funkcja Boost	18
Ustaw temperaturę	20
Wyświetlacz wilgotności otoczenia	23
<b>Steruj Smartherem za pomocą aplikacji Home + Control</b>	<b>24</b>
Wprowadzenie	24
Pobrać aplikację Home + Control	25
Rejestracja konta	26
Czynności wstępne w przypadku korzystania ze smartfona z systemem operacyjnym iOS27	27
<b>Sparuj swój Smarther</b>	<b>29</b>
Jeśli używasz smartfona z systemem operacyjnym Android	30
Jeśli używasz smartfona z systemem operacyjnym iOS	34
<b>Tworzenie harmonogramu za pomocą kreatora</b>	<b>40</b>
<b>Uzyskaj dostęp do swojego domu za zaproszeniem</b>	<b>43</b>
<b>Nie pamiętam hasła</b>	<b>44</b>
<b>Uwierzytelnianie</b>	<b>45</b>
<b>Home Page</b>	<b>46</b>
Steruj jednym urządzeniem	48
<i>Ustaw temperaturę</i>	48
<i>Ustaw funkcję Boost</i>	50
Steruj wszystkimi urządzeniami w pomieszczeniu	51
Steruj wszystkimi urządzeniami w domu	52
<i>Funkcja „Nieobecny”</i>	52
<i>Funkcja przeciw zamarzaniu</i>	53
<i>Ustaw harmonogram dla wszystkich urządzeń w domu</i>	54

<b>Ustawienia</b>	<b>55</b>
Zarządzaj moim domem	55
<i>Parametry domu</i>	55
<i>Ustawienia pomieszczeń</i>	58
<i>Ustawienia Smarthera</i>	60
<i>Ustawienia zaworów (Głowic)</i>	69
<i>Parametry</i>	72
Zaplanowane harmonogramy	73
<i>Utwórz nowy harmonogram</i>	73
<i>Duplikuj harmonogram</i>	74
<i>Zmień nazwę harmonogramu</i>	75
<i>Edytuj zakres czasu</i>	76
<i>Aktywuj harmonogram</i>	78
<i>Usuń harmonogram</i>	79
<i>Skopiuj i wklej dni</i>	80
<i>Set point (nastawa)</i>	81
<i>Przykład tworzenia nowego harmonogramu z istniejącego</i>	85
Komfort cieplny	91
Wykres	92
Zarządzaj moimi gośćmi	93
<i>Zaproś użytkownika</i>	94
<i>Usuń użytkownika</i>	94
Dodaj produkt do tego domu	95
<i>Dodaj zawory (głowice) do termostatu Smarther</i>	96
Zainstaluj nowy dom	99
Centrum skrótów	100
Pomoc	101
Moje konto	102
Oceń nas!	108
Wyjdź	108
<b>Resetowanie</b>	<b>109</b>
Reset konfiguracji Wi-Fi i ustawień HomeKit	109
Resetowanie do ustawień fabrycznych	111
<b>Zarządzaj swoim Smartherem za pomocą aplikacji innych firm</b>	<b>114</b>
Steruj swoim Smartherem za pomocą HomeKit	115

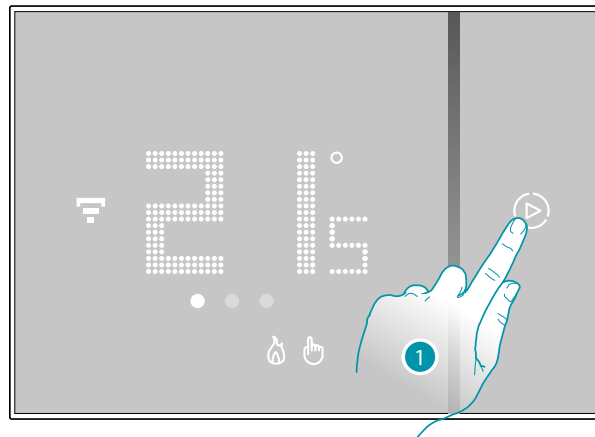


## Twój Smarter: użyj go już teraz.

### Ogrzej natychmiast swój dom (Boost)

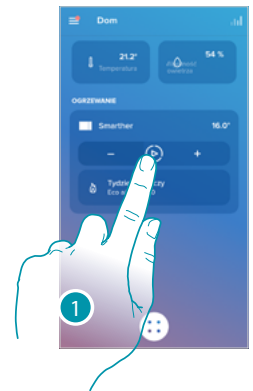
Dzięki funkcji BOOST możesz szybko włączyć swój system

AKTYWACJA Z URZĄDZENIA

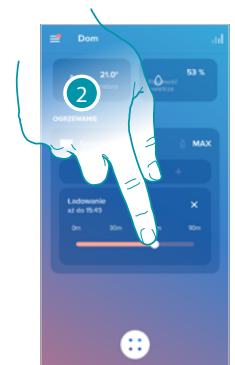
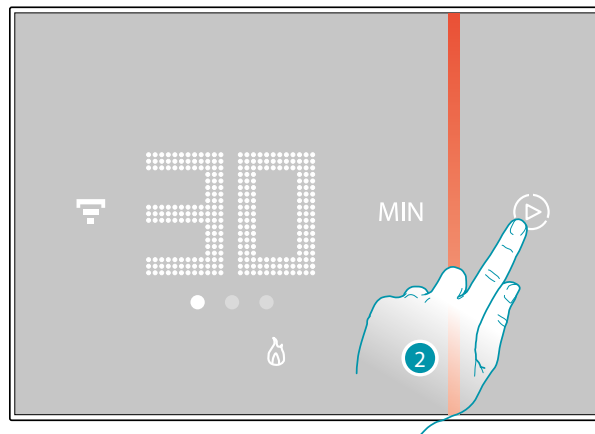


lub

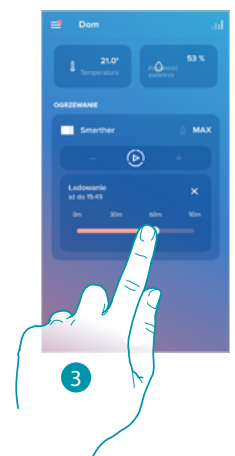
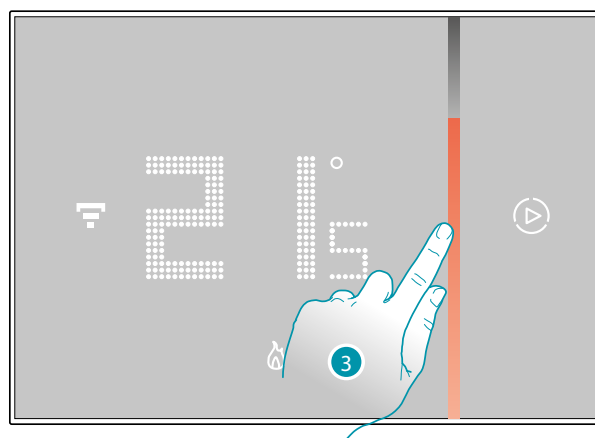
Z APLIKACJI



1. Dotknij, aby włączyć funkcję



2. Wybierz czas włączenia między 30/60/90 minut



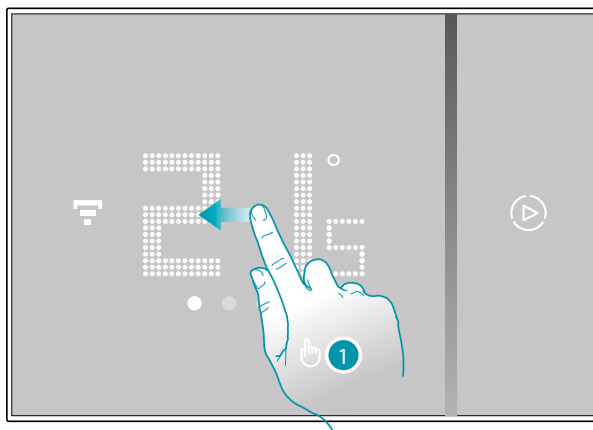
3. Wizualny wskaźnik pokaże pozostały czas, podczas którego system pozostanie włączony

### Ustaw temperaturę

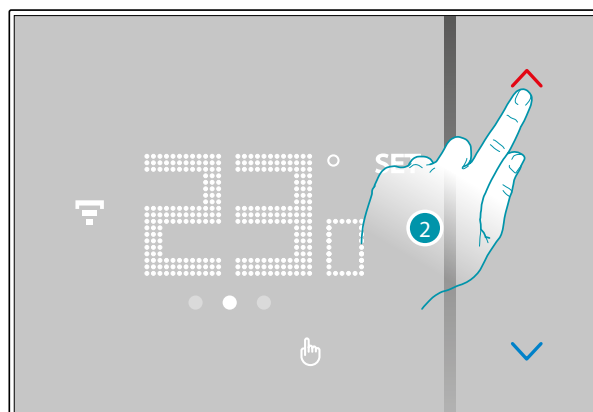
AKTYWACJA Z URZĄDZENIA

lub

Z APLIKACJI



1. Przewiń z poziomu Smarter, aby wyświetlić stronę ustawień temperatury, lub z poziomu aplikacji dotknij odpowiedniej ikony



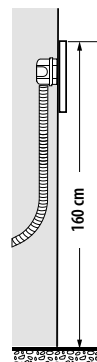
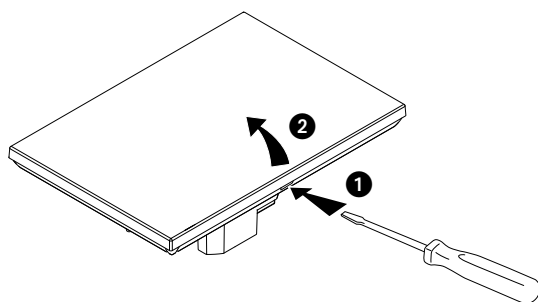
2. Z poziomu Smarter dotknij klawiszy , aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę, lub z poziomu aplikacji dotknij  , aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę.



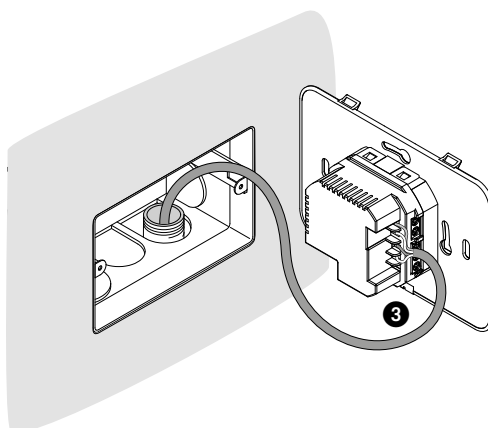
**Uwaga:** jeśli chcesz ustawić inną temperaturę na podstawie godziny i dnia tygodnia, musisz utworzyć określony harmonogram (patrz [Harmonogramy](#))

## Instalacja

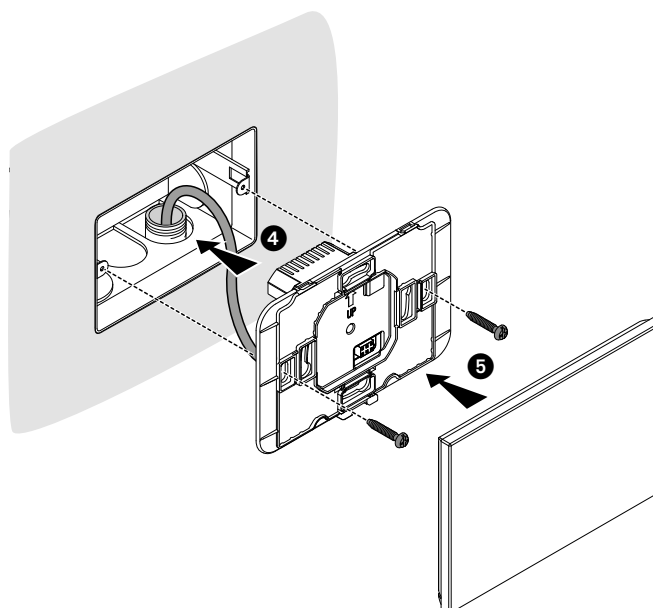
### Instalacja podtynkowa (SXG8002 / SXM8002 / SXW8002)



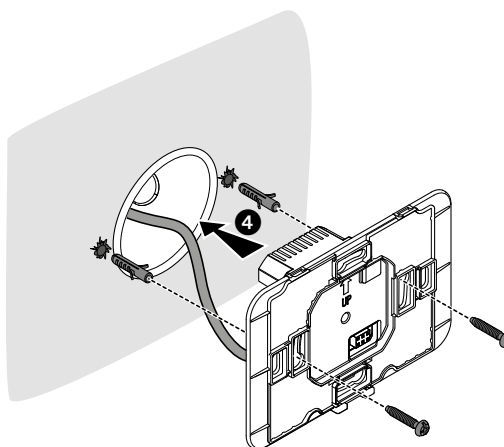
Zalecana wysokość z zastrzeżeniem innych obowiązujących przepisów.



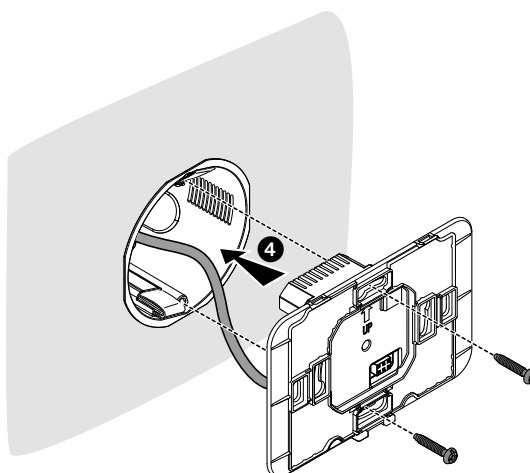
Zawiera skrzynki 503E



## Zawiera skrzynki 500



## Zawiera skrzynki 502PB

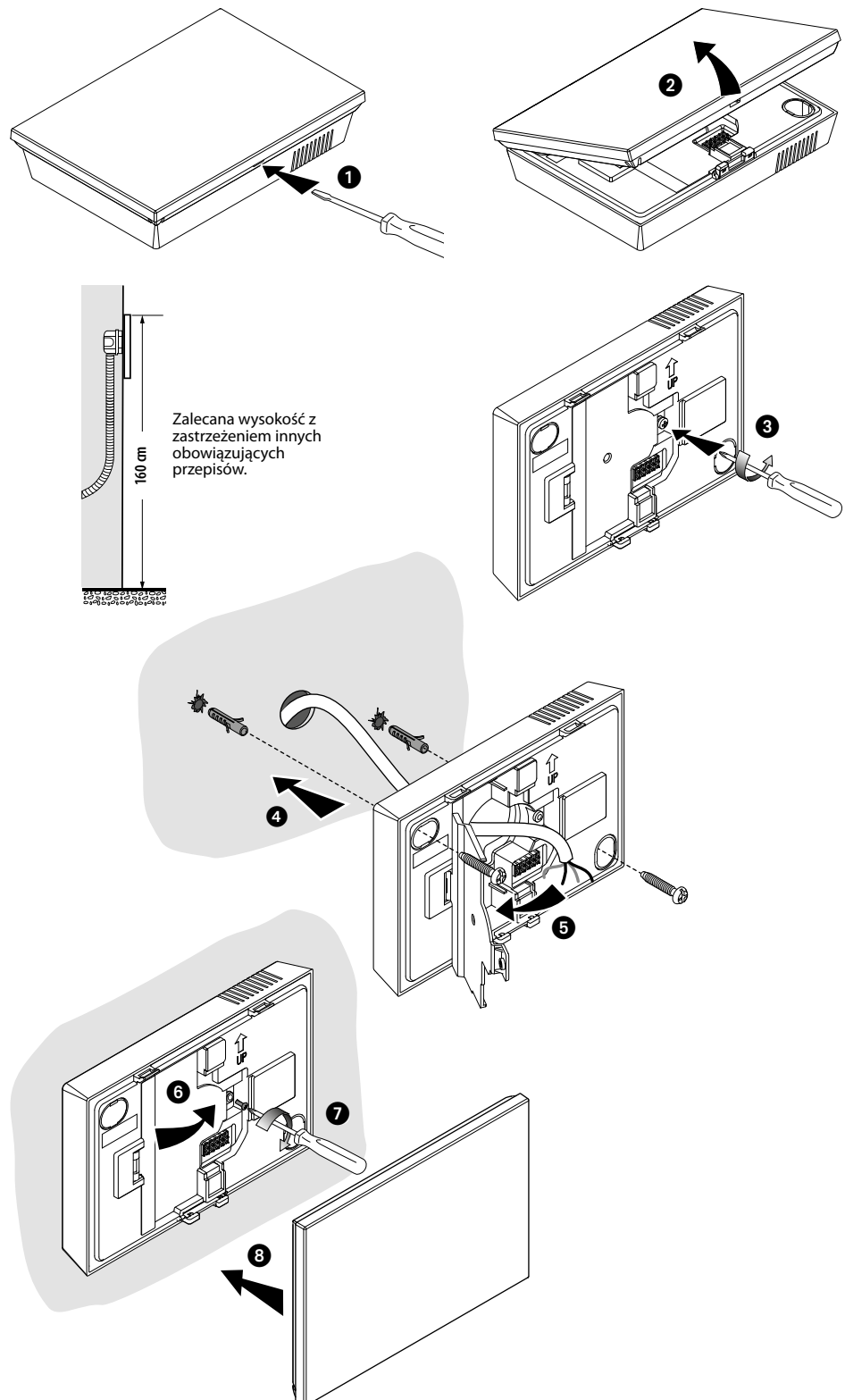


**Uwaga:** należy unikać dokręcania śrub z nadmierną siłą, aby nie dopuścić do odkształcenia podstawy, które mogłoby utrudnić prawidłową instalację urządzenia.

Przednia część musi się mocno zahaczyć o podstawę, a zacisk musi się zatrzasknąć.

Po zakończeniu instalacji odczekaj 2 godziny przed sprawdzeniem odczytanej temperatury.

### Instalacja ścienna SXW8002W

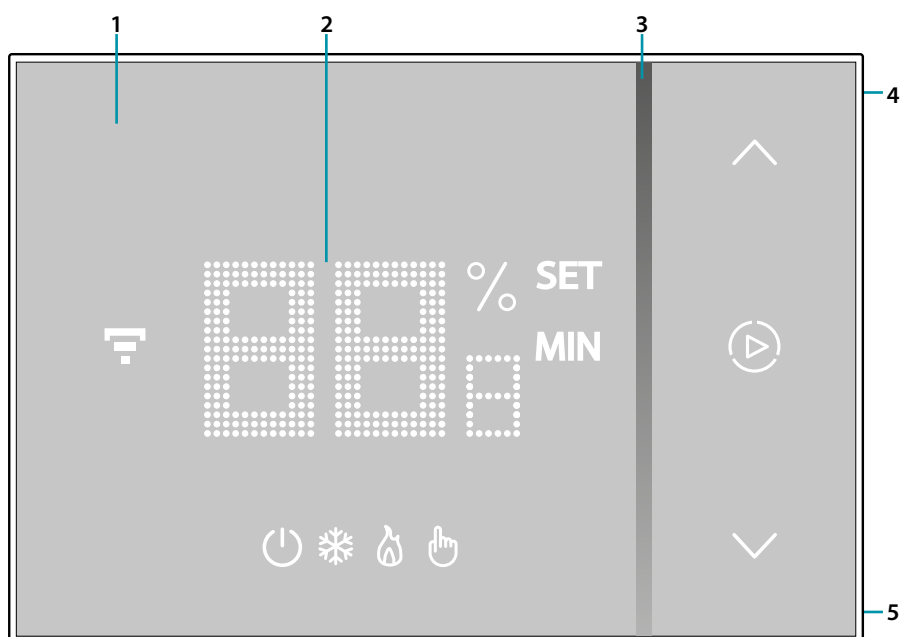


**Uwaga:** należy unikać mocowania podstawy na nierównych powierzchniach i nadmiernego dokręcania śrub, aby zapobiec odkształceniom podstawy, które mogłyby spowodować nieprawidłową instalację urządzenia.

Przednią część musi się mocno zahaczyć o podstawę, a zacisk musi się zatrzasknąć.

Po zakończeniu instalacji odczekaj 2 godziny przed sprawdzeniem odczytanej temperatury.








## Widok z przodu



**Uwaga:** ikony % <sup>SET</sup> <sub>MIN</sub>, ⏪, ⏩, 📶, świecą się tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone, jeśli urządzenie jest w trybie czuwania, ikony będą wyłączone

1. Wyświetlacz dotykowy
2. Wyświetlanie temperatury/wilgotności
3. Wskaźnik działania w trybie „Boost”
4. Przycisk połączenia Wi-Fi
5. Przycisk reset

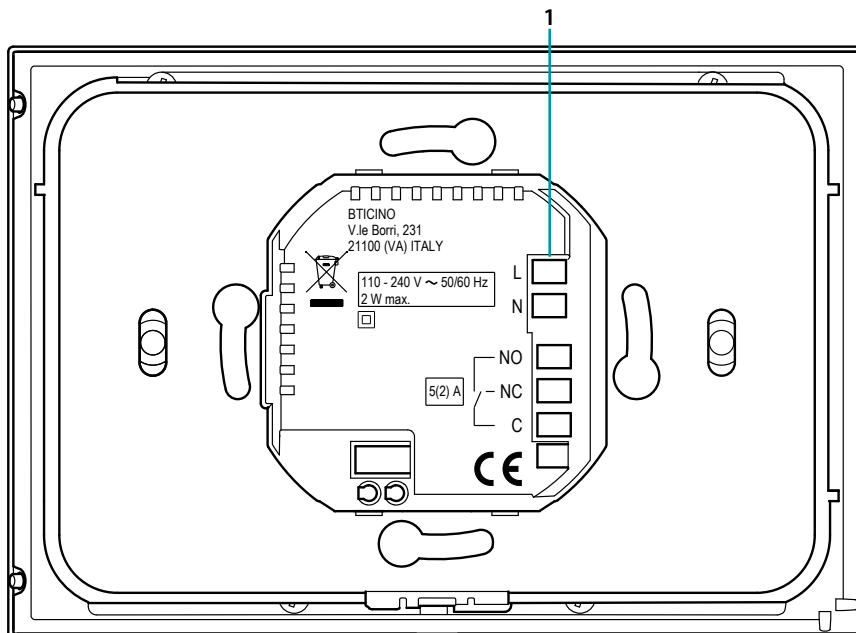
### Symbole na wyświetlaczu

Ikona	Co to znaczy
 Smarther "wyłączony"	<p>SYSTEM W TRYBIE OGRZEWANIA: Smarther jest ustawiony na domyślną temperaturę 7 °C zimą. To ustawienie możesz wykonać z aplikacji lub ręcznie, obniżając lub zwiększając temperaturę do wartości domyślnych.</p> <p>SYSTEM W TRYBIE CHŁODZENIA: Smarther jest wyłączony</p>
 Praca w trybie ogrzewania	System jest w trybie ogrzewania i jest włączony.
 Praca w trybie chłodzenia	System jest w trybie chłodzenia i jest włączony.
 Praca w trybie ręcznym	Tryb ręczny tymczasowo wyklucza harmonogramy; za pomocą aplikacji Home + Control można również ustawić czas trwania tego trybu, po którego upływie praca zostanie wznowiona zgodnie z harmonogramem
 Aktywacja trybu Boost	Tryb Boost pozwala wymusić włączenie systemu na ograniczony czas (30, 60 lub 90 minut) niezależnie od zmierzonych i zaprogramowanych temperatur
 Przyciski do ustawiania temperatury	Ustawiona wartość jest aktualna tylko podczas pracy w trybie ręcznym.
 Wskaźnik połączenia Wi-Fi	<p>Świeci się= podłączony Zgaszony = odłączony</p> <p>Migający niebieski = wskazuje, że urządzenie jest gotowe do sparowania z aplikacją Home + Control</p> <p>Migający biały = identyfikuje Smarther w niektórych procedurach, jeśli masz więcej niż jeden w systemie.</p>

**Uwaga:** ilustrowane obrazy przedstawione w tej instrukcji mają charakter wyłącznie orientacyjny i dlatego mogą nie w pełni reprezentować właściwości produktu.

**Widok z tyłu**

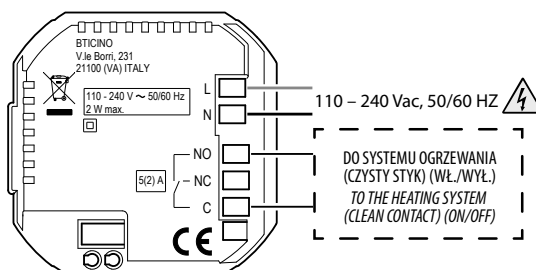
**SXG8002 / SXM8002 / SXW8002**



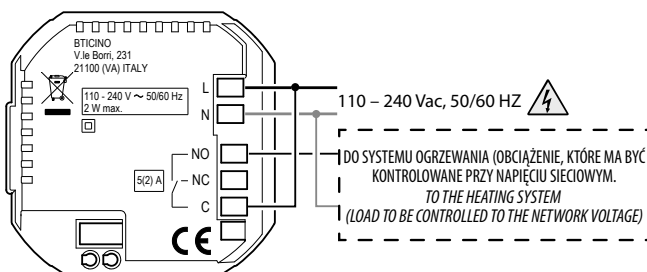
1. Zaciski przyłączeniowe ([patrz schematy](#))

**Schematy połączeń**

System tylko do ogrzewania z czystym stykiem (np. Zgoda na kocioł)

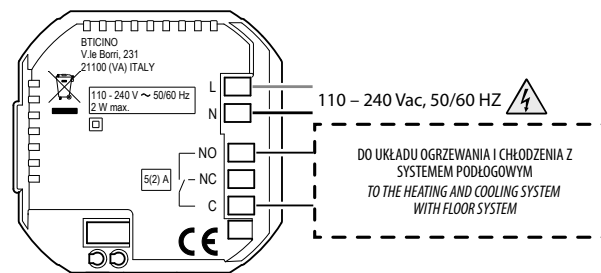


System tylko do ogrzewania z obciążeniem, które ma być kontrolowane przy napięciu sieciowym (np. Elektrozwór 230Vac lub inne obciążenia, obciążalność styków 5 (2) A)

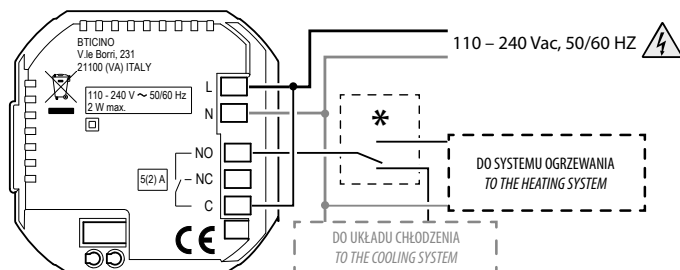




### Ogrzewanie i chłodzenie podłogowe

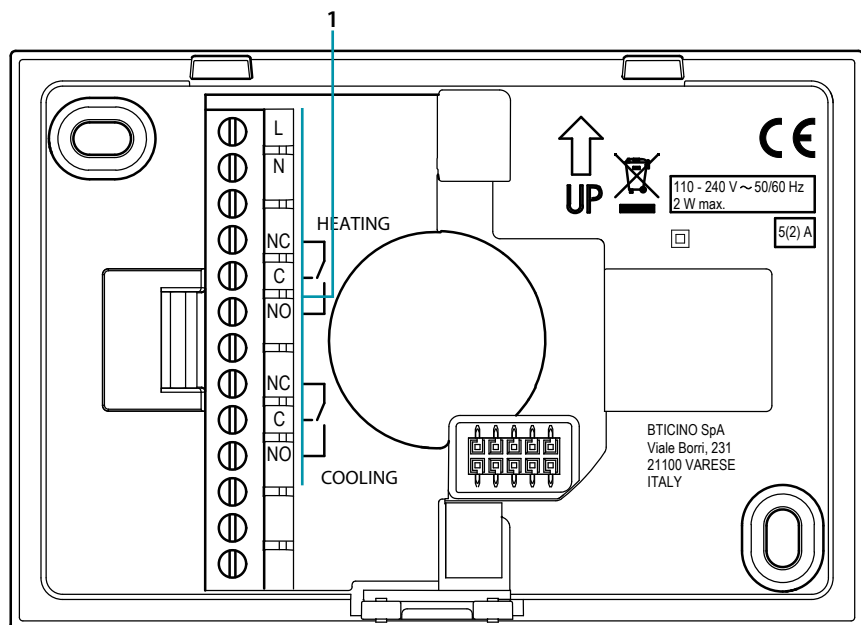


### Ogrzewanie i chłodzenie różnymi systemami



- \* Przełącznik zewnętrzny musi być prawidłowo aktywowany, gdy funkcja systemu zmienia się z ogrzewania na chłodzenie i odwrotnie.

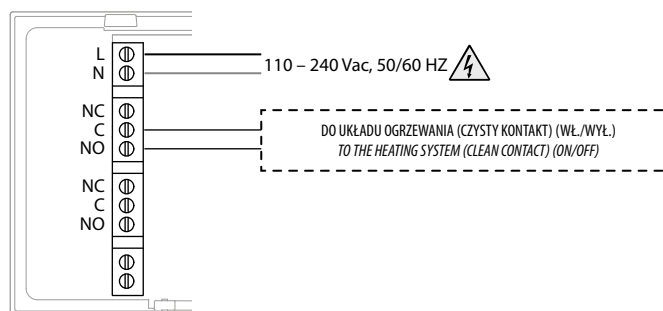
### SXW8002W



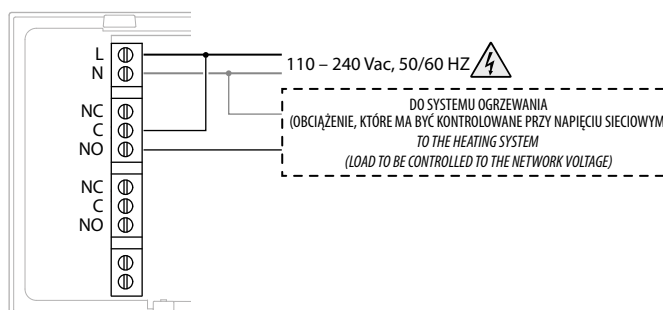
1. Zaciski przyłączeniowe ([patrz schematy](#))

### Schematy połączeń

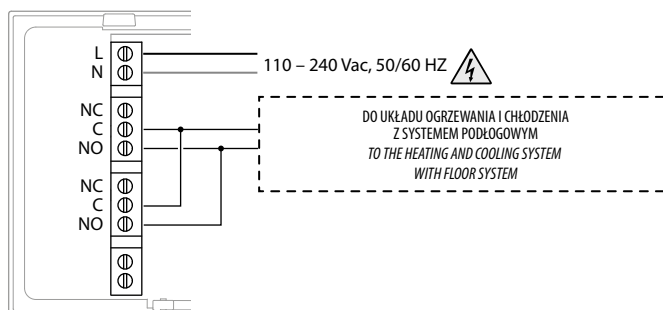
System tylko do ogrzewania z czystym stykiem (np. Zgoda na kocioł)



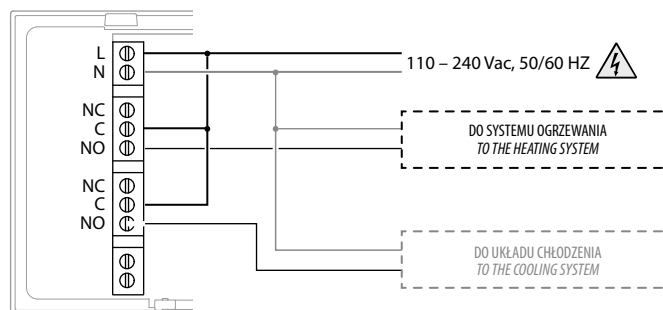
System tylko do ogrzewania z obciążeniem, które ma być kontrolowane przy napięciu sieciowym (np. Elektrozawór 230Vac lub inne obciążenia, obciążalność styków 5 (2) A)



Ogrzewanie i chłodzenie podłogowe



Ogrzewanie i chłodzenie różnymi systemami



### Dane techniczne

Zasilanie	110 – 240 Vac , 50/60Hz
Absorpcja	2 W max
Maksymalny przekrój kabla	1 x 1,5mm <sup>2</sup>
Obciążalność styków	5(2) A
Temperatura pracy	5 – 40 °C
Nastawa temperatury	5 - 30 ° C dla ogrzewania ° C; Przyrost co 0,5 ° C
	5-40 ° C do chłodzenia; Przyrost co 0,5 ° C
Typ napędu	1BU
Stopień zanieczyszczenia	2
Nominalne napięcie udarowe	4 kV
Urządzenie bezprzewodowe zgodne ze standardem 802.11b/g/n; częstotliwość 2,4 - 2,4835 GHz; moc transmisji <20 dBm. Protokół bezpieczeństwa WEP/WPA/WPA2. Protokół IPv4.	
Łączność radiowa: komunikacja krótkiego zasięgu, częstotliwość 868 MHz / 915 MHz, moc nadawania <25 mW e.r.p.	

### Ostrzeżenia prawne



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać dokładnie instrukcje i zachować ją dla przyszłych konsultacji.



Zakaz dotykania jednostek mokrymi rękoma  
Zakaz użytkowania płynnych środków czyszczących lub aerozolu  
Zakaz zatykania otworów wentylacyjnych  
Zakaz modyfikowania urządzeń  
Zakaz usuwania elementów ochronnych urządzenia  
Zakaz instalacji jednostek w pobliżu cieczy lub pyłów  
Zakaz instalacji jednostek w pobliżu źródeł ciepła  
Zakaz instalacji jednostek w pobliżu szkodliwych gazów, pyłów metalicznych u tym podobnych  
Zakaz mocowania jednostek na nieodpowiednich powierzchniach



Niebezpieczeństwo porażenia prądem



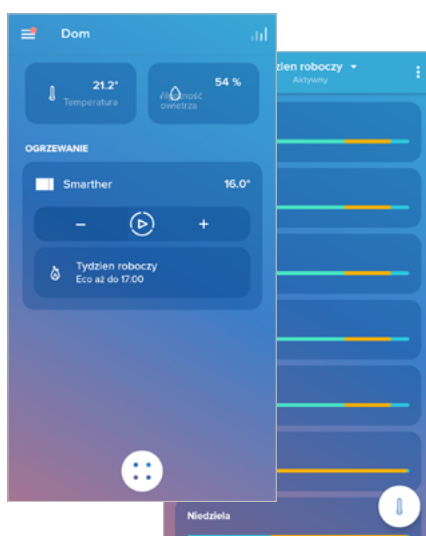
Ryzyko upadku urządzeń z powodu niewytrzymania powierzchni, na której zostały zainstalowane, lub z powodu nieodpowiedniej instalacji  
Przed jakąkolwiek interwencją na urządzeniu należy odciąć zasilanie






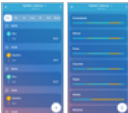


Uwaga: instalacja, konfiguracja, uruchomienie i konserwacja muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.  
Upewnić się, iż instalacja na ścianie została wykonana poprawnie  
Podczas układania kabli należy przestrzegać obowiązujące rozporządzenia  
Podłączyć kable zasilania zgodnie z instrukcjami  
Dla ewentualnego rozbudowania linii należy używać wyłącznie artykuły wymienione w specyfikacji technicznej

## Działanie

W trybie podstawowym Smarter umożliwia ręczną regulację temperatury i włączanie systemu na ograniczony czas (tryb Boost). Zaawansowane funkcje są dostępne dzięki aplikacji Home + Control, którą można bezpłatnie pobrać ze Sklepów (dla urządzeń iOS z App Store, dla urządzeń Android z Play Store). W trybie zaawansowanym możesz wykonywać [zaplanowane harmonogramy](#). Komunikacja między smartfonem, na którym zainstalowana jest aplikacja Home + Control, a Smarterem odbywa się za pośrednictwem połączenia Wi-Fi, w które wyposażone jest urządzenie, dzięki czemu nie wymaga połączeń przewodowych oprócz zasilania sieciowego i połączeń z systemem termicznym.



Funkcje	Dostępne funkcje i różnice między właśnie zainstalowanym Smarterem i Smarterem połączonym z aplikacją		
	Smarter właśnie zainstalowany (nie podłączony)	Smarter połączony z App	
	Ze Smartera	Z Aplikacji	
Boost	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Pod koniec ustawionego okresu Smarter powraca do trybu aktywnego przed aktywacją.	Pod koniec ustalonego okresu Smarter powraca do programowania w toku.	Pod koniec ustalonego okresu Smarter powraca do programowania w toku.
Wyłączenie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Ustawiony tryb pozostaje na stałe	Ustawiony tryb pozostaje na stałe	Ustawiony tryb pozostaje na stałe
Ustawienie temperatury	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Ustawiona temperatura pozostaje na stałe	Ustawiona temperatura ma określony czas (domyślnie 3 godziny), który można zmienić za pomocą aplikacji	Ustawiona temperatura ma określony czas (domyślnie 3 godziny), który można zmienić
Wyświetla wilgotność	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Wyświetlana na trzeciej stronie	Wyświetlana na trzeciej stronie	Wyświetlana na stronie głównej
Tryb przeciwwzmożeniowy	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Tryb nieobecny	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Funkcje	Dostępne funkcje i różnice między właśnie zainstalowanym Smartherem i Smartherem połączonym z aplikacją		
	Smarther właśnie zainstalowany (nie podłączony)	Smarther połączony z App	
	Ze Smarthera	Z Aplikacji	
Ustawienia  	 <input checked="" type="checkbox"/>	 <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Programowanie dziennego lub tygodniowego profilu temperatury  	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Zarządzanie wieloma Smartherami i wieloma domami   	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

- Zmiana ogrzewanie/chłodzenie (domyślnie: ogrzewanie)
- Włącza interfejs dotykowy (domyślnie: włączony)
- Jasność wyświetlacza (\*) (domyślnie: automatycznie bez wyłączenia)
- Temperatura ochrony ogrzewania (domyślnie: 7 °C)
- Kalibracja temperatury
- Aktywacja sygnału dźwiękowego (domyślnie: wyłączona)
- Aktywacja wibracji (domyślnie: włączona)

(\*) poziomy jasności wyświetlacza: **Wyłączony, automatyczny bez wyłączenia, automatyczny z wyłączeniem, niestandardowy**

**Uwaga:** do połączenia pomiędzy Smarther i Smartfonem jest wymagana obecność domowej sieci Wi-Fi z dostępem do Internetu. Aby korzystać z usługi, Klient musi nabyć wyposażenie techniczne, które umożliwi dostęp do Internetu, na podstawie umowy zawartej przez Klienta z ISP (Dostawcą Usług Internetowych), niezwiązanym w żaden sposób z BTicino.

Aby zaprogramować i używać Smarthera, na smartfonie musi być zainstalowana dedykowana aplikacja Home + Control. Usługi oferowane przez Aplikację zapewniają możliwość interakcji z Smarther zdalnie i za pośrednictwem Internetu. W tych przypadkach integracja i sprawna współpraca między Smarther i Aplikacją może zależeć od:

- a) jakości sygnału Wi-Fi;
- b) jakość sygnałów danych;

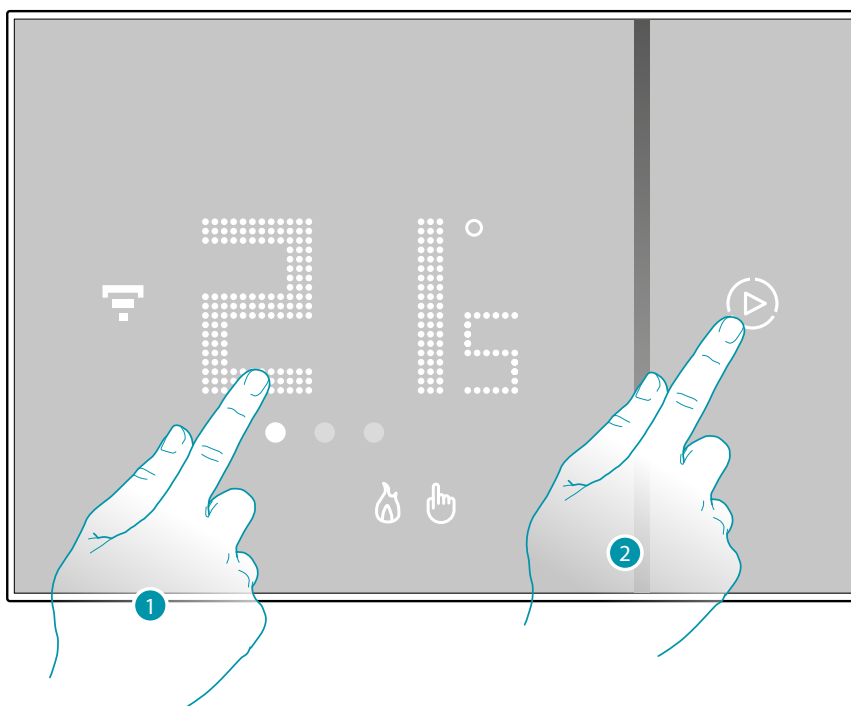
Informujemy również, że zdalne korzystanie z Aplikacji wiąże się z wykorzystaniem danych, dlatego koszt związany z ich wykorzystaniem zależy od rodzaju umowy, jaką klient zawarł z dostawcą usług internetowych (ISP) i pozostaje na jego koszt.


## Funkcje podstawowe

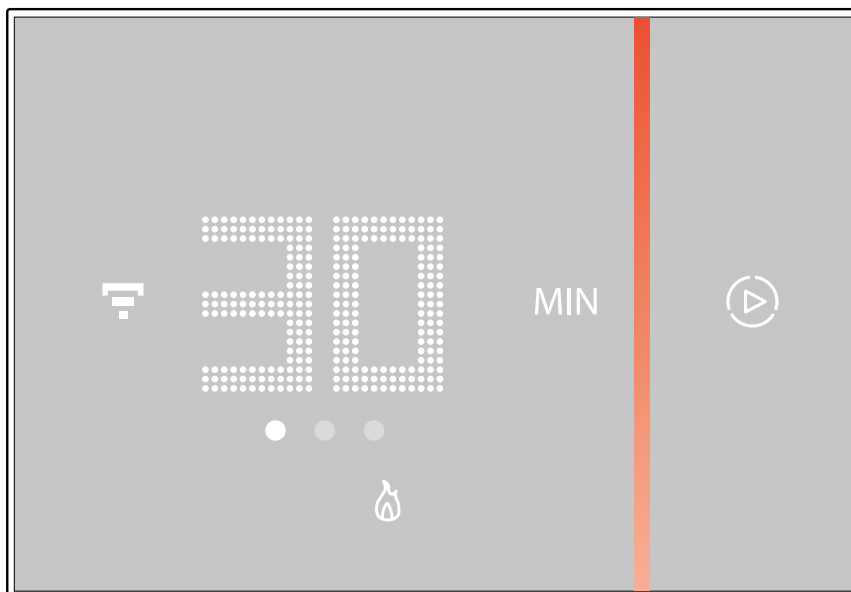
### Funkcja Boost

Tryb Boost pozwala wymusić włączenie systemu na ograniczony czas (30, 60 lub 90 minut) niezależnie od zmierzonych i zaprogramowanych temperatur.

Po upływie ustawionego czasu Smarter wznowi pracę według poprzedniego programowania.

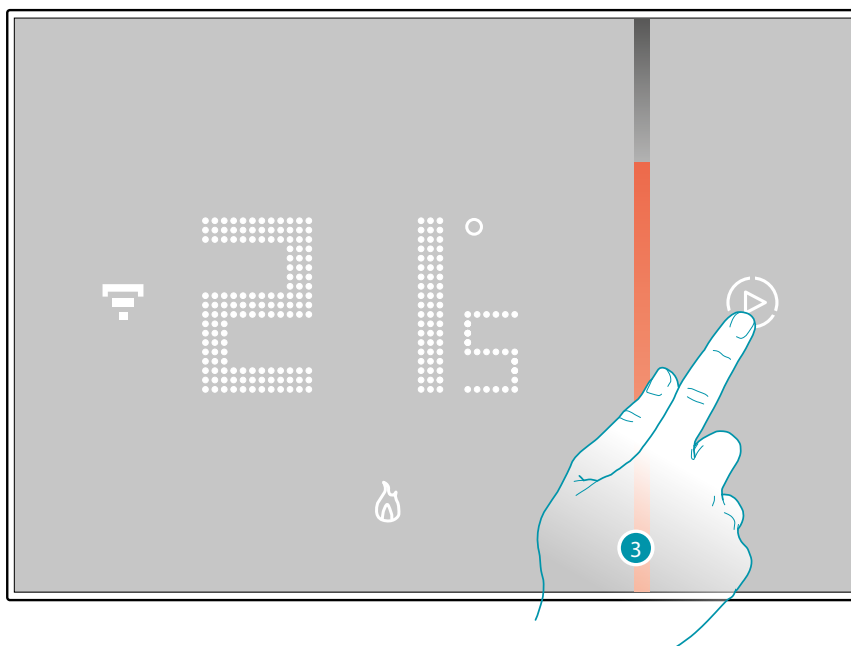



1. Dotknij wyświetlacza, symbol  zaświeci się
2. Dotknij symbolu raz lub więcej razy, aby ustawić czas trwania funkcji; na wyświetlaczu pojawi się ustawiony czas, jednocześnie zaświeci się wskaźnik.

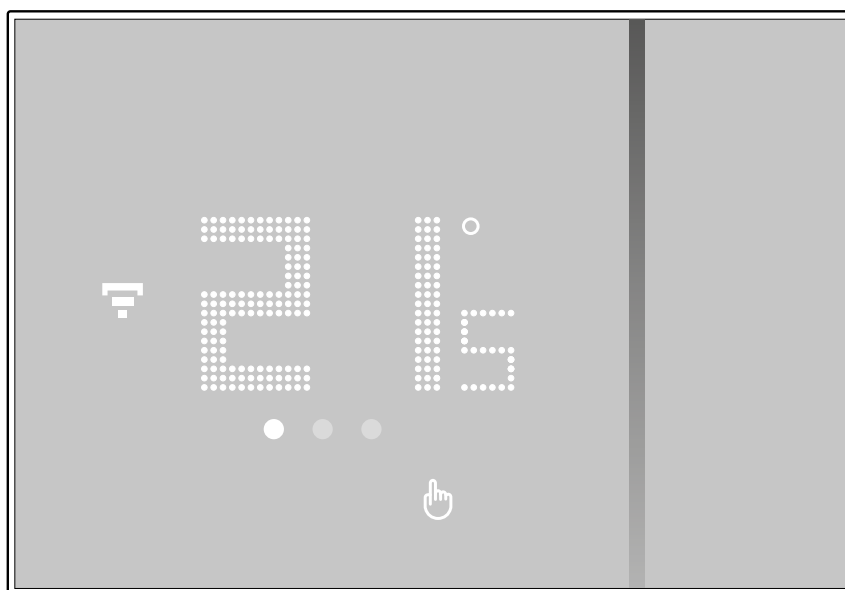


Po ustawieniu żądanego czasu trwania (30, 60 lub 90 minut) poczekaj, aż cyfry przestaną migać, po czym zostanie aktywowany tryb Boost.

Wyświetlacz pokazuje zmierzoną temperaturę; świecący wskaźnik gaśnie stopniowo w miarę upływu ustawionego czasu.

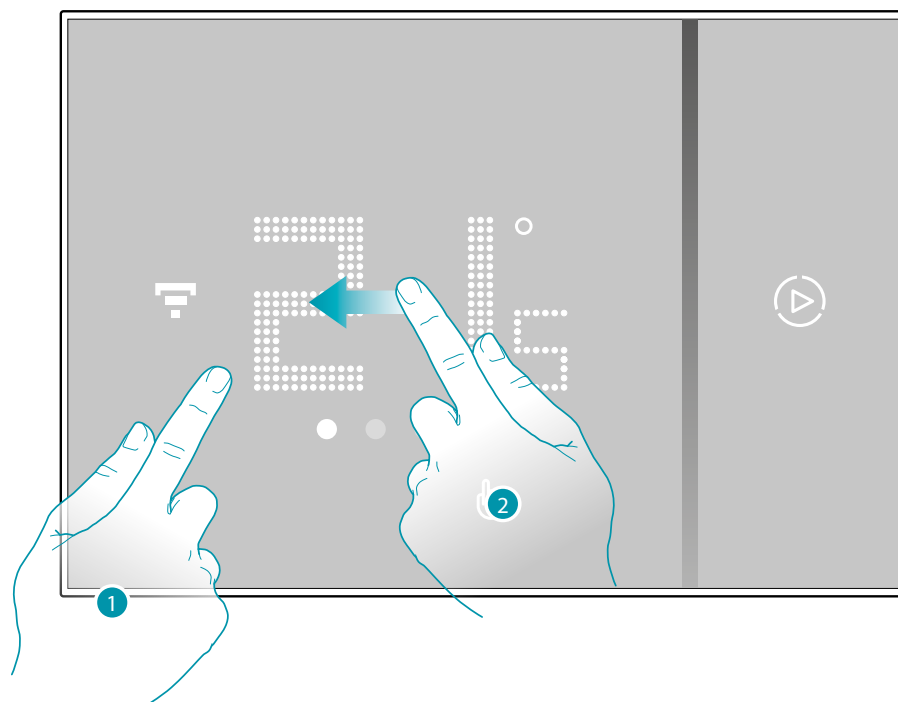


3. Aby wcześniej zakończyć ustawianie, dotknij symbolu ; Smartert wznowi działanie zgodnie z poprzednim programowaniem.

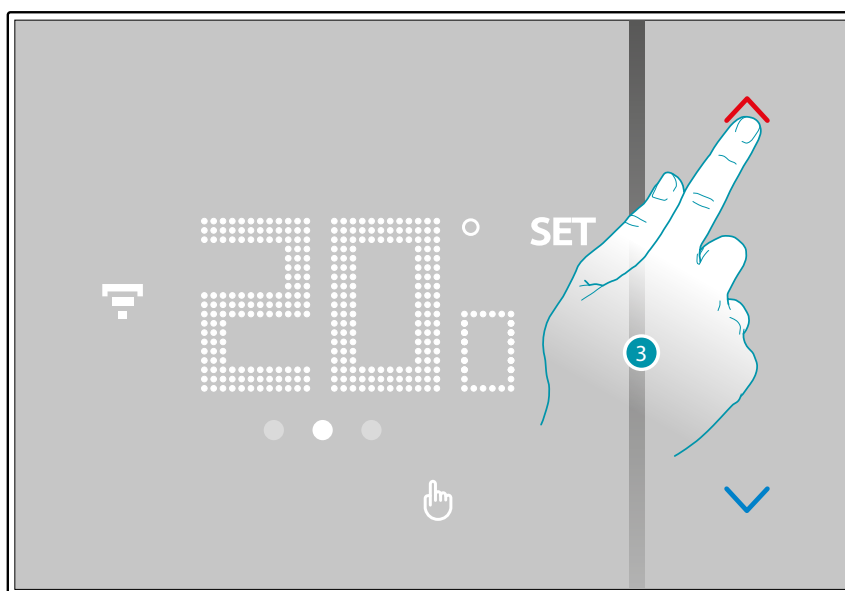



### Ustaw temperaturę

Poziom temperatury, który można ustawić lokalnie, dotyczy tylko pracy w trybie ręcznym.



1. Dotknij wyświetlacza
2. Przewiń wyświetlacz, aby przejść do następnej strony



3. Wyświetlane jest aktualne ustawienie, zmień ustawienie przyciskami 





Po zakończeniu ustawiania odczekaj kilka sekund, wyświetlacz ponownie pokaże zmierzoną temperaturę.

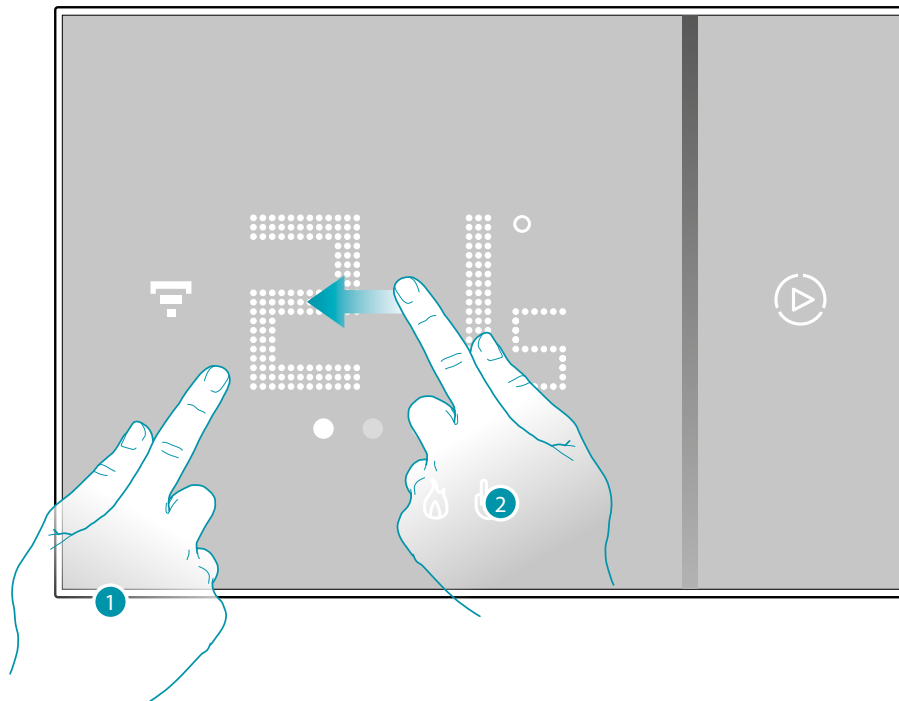


**Uwaga:** po ustawieniu temperatury ochrony ogrzewania (7 °C) na wyświetlaczu pojawia się symbol wyłączenia

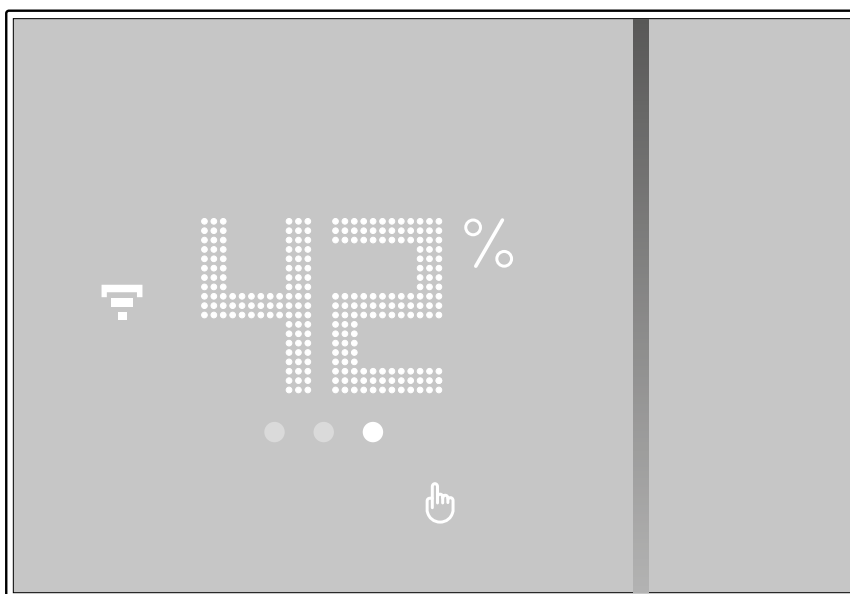


### Wyświetlacz wilgotności otoczenia

Smarter integruje czujnik, który wykrywa procentową zawartość wilgoci w środowisku; postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej, aby wyświetlić zmierzoną wartość.



1. Dotknij wyświetlacza
2. Przesuń dwukrotnie palcem po wyświetlaczu, aby przejść do dedykowanej strony  
Procent zmierzonej wilgotności pozostaje widoczny przez kilka sekund, po czym powraca wyświetlacz zmierzonej temperatury.



## Steruj Smartherem za pomocą aplikacji Home + Control

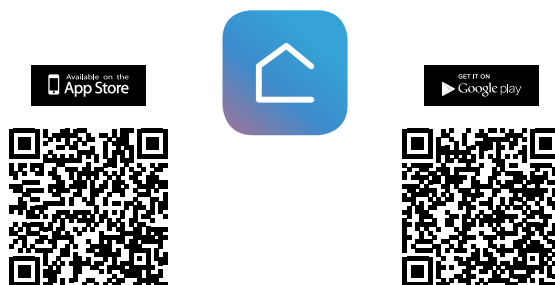
### Wprowadzenie

Możesz zaprogramować Smarther za pomocą bezpłatnej aplikacji Home + Control, aby to zrobić, musisz:

1. Pobrać aplikację ze Sklepów
2. Zarejestrować się i utworzyć konto
3. Skojarzyć konto ze swoim Smartherem za pośrednictwem aplikacji



### Pobrać aplikację Home + Control



Aby zdalnie sterować systemem Smart, musisz najpierw pobrać aplikację ze Sklepów (dla urządzeń iOS® z App Store, dla urządzeń Android® z Play Store)

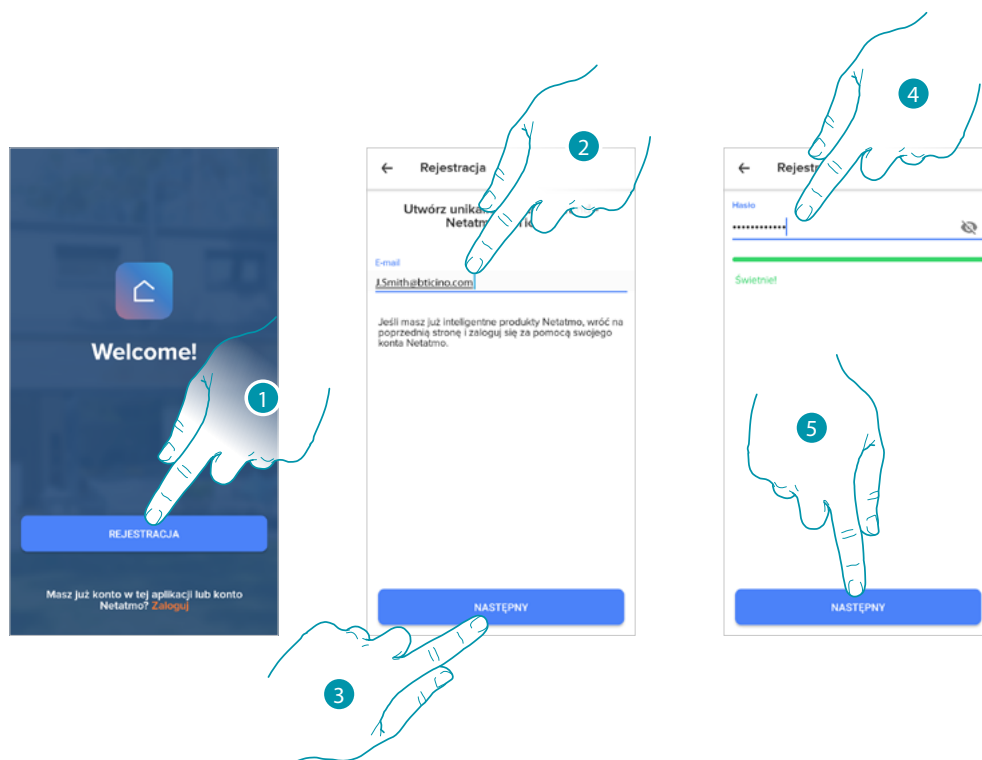


1. Na smartfonie uruchom aplikację, aby odczytać kody QR, a następnie oprawić kod QR w ramkę lub poszukać aplikacji Home + Control w sklepach.

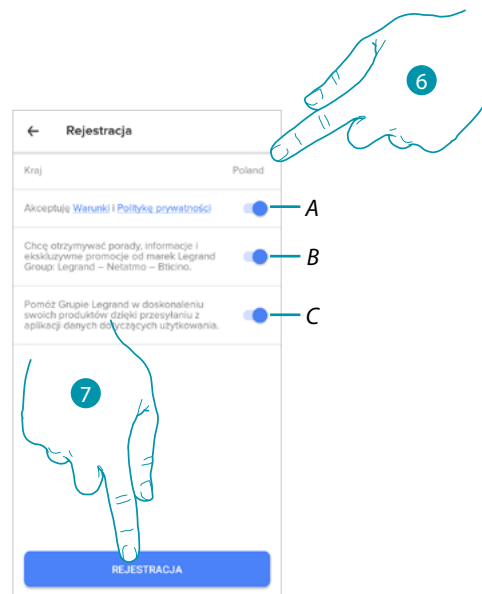
### Rejestracja konta

Aby korzystać z aplikacji Home + Control, a tym samym korzystać z zaawansowanych funkcji urządzenia Smarther, musisz się najpierw zarejestrować.

Po otwarciu aplikacji postępuj zgodnie z instrukcjami, aby się zarejestrować:



1. Dotknij, aby się zarejestrować i utworzyć konto, w przeciwnym razie użyj swoich poświadczeń, jeśli jesteś już zarejestrowany
2. Wpisz adres e-mail, na który chcesz się zarejestrować
3. Dotknij, aby kontynuować
4. Wprowadź hasło, które musi spełniać następujące wymagania:
  - co najmniej 8 znaków;
  - co najmniej jedną małą literę (np. a);
  - co najmniej jedną wielką literę (np. A);
  - co najmniej jeden numer (np. 1);
  - co najmniej jeden znak specjalny (np. \$);
5. Dotknij, aby kontynuować



6. Wybierz swój kraj

A Dotknij, aby zaakceptować warunki użytkowania wyrażone w załączonym tekście (wymagane).

B Dotknij, aby umożliwić odbiór wiadomości i promocji marek grupy Legrand

C Dotknij, aby pomóc grupie Legrand w ulepszaniu produktów

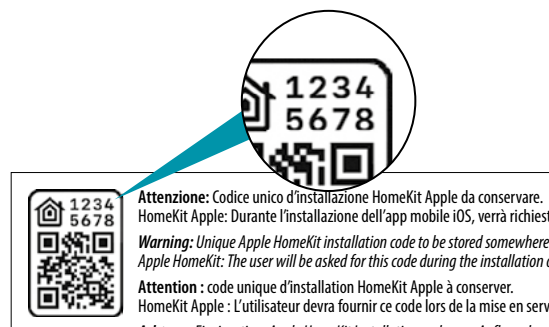
7. Dotknij, aby utworzyć konto

### Czynności wstępne w przypadku korzystania ze smartfona z systemem operacyjnym iOS

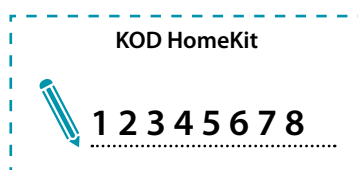
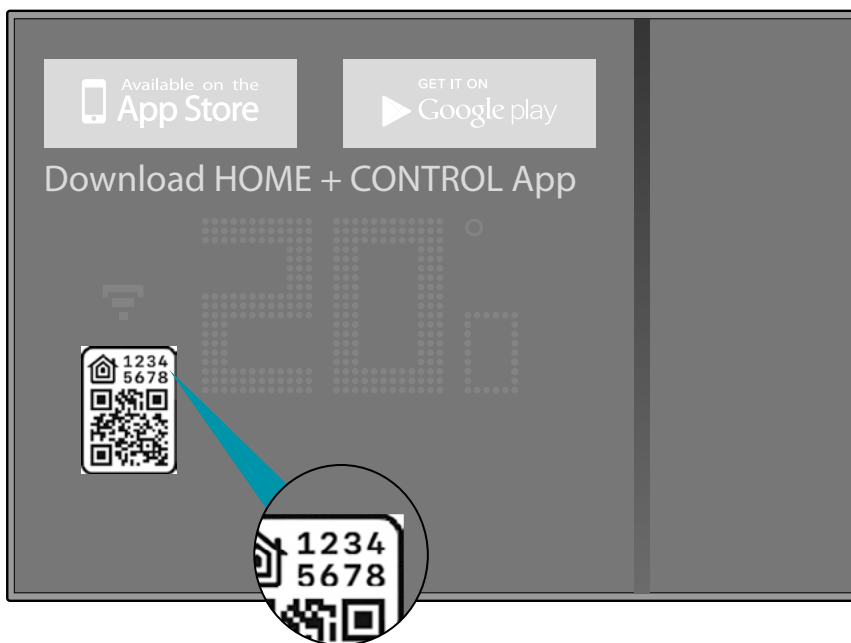
Przed rozpoczęciem kojarzenia przygotuj kod HomeKit do zeskanowania lub zapisz go w odpowiednim miejscu.

Kod HomeKit możesz znaleźć:

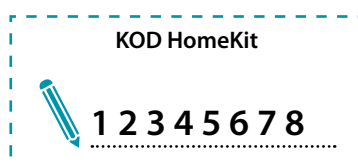
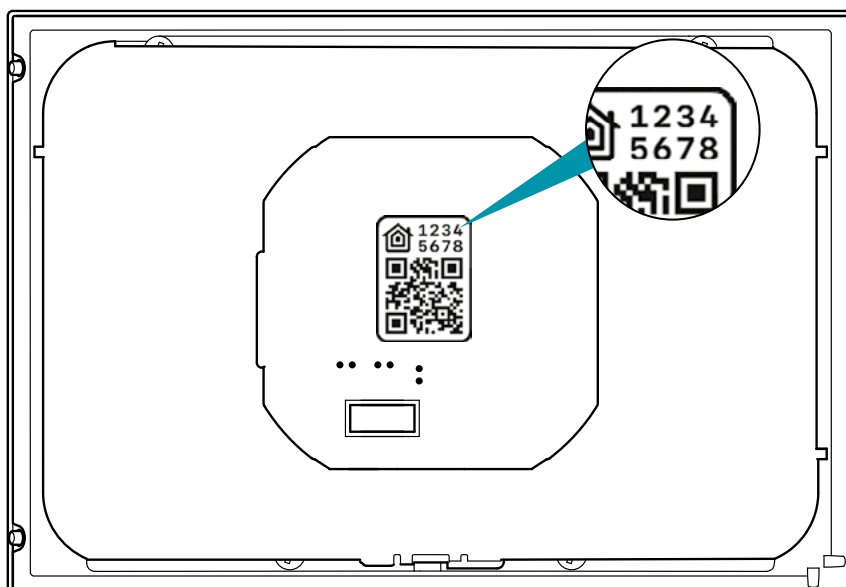
- na odwrocie instrukcji



- na folii ochronnej Smarthera



- z tyłu Smarthera

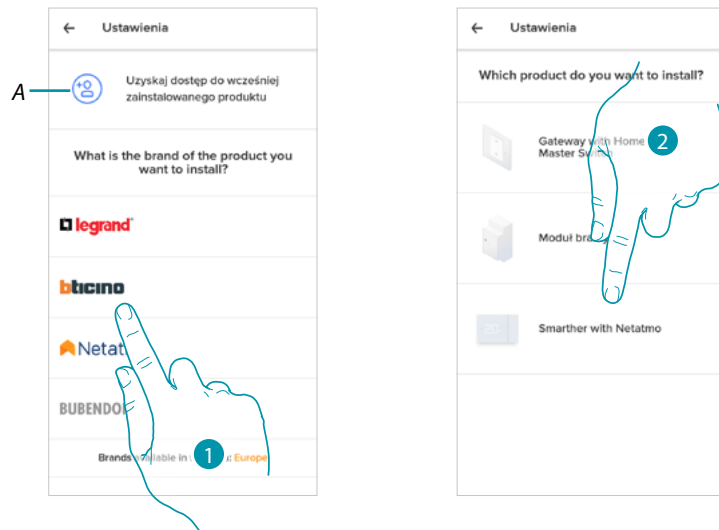




### Sparuj swój Smarther

W tym momencie system pokaże ci tutorial, który pomoże ci wykonać skojarzenie z twoim Smartherem.

**Uwaga:** przed rozpoczęciem kojarzenia z systemem aktywuj połączenie z domowym Wi-Fi



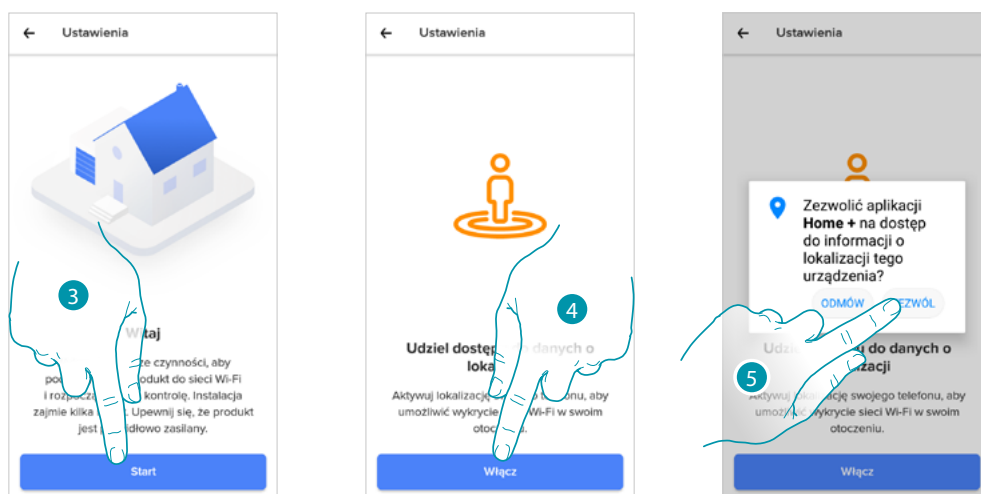
A [Dotknij, jeśli użytkownik zaprosił Cię do zarządzania domem](#)

1. Dotknij, aby wybrać markę produktu, który chcesz zainstalować
2. Dotknij, aby wybrać Smarther

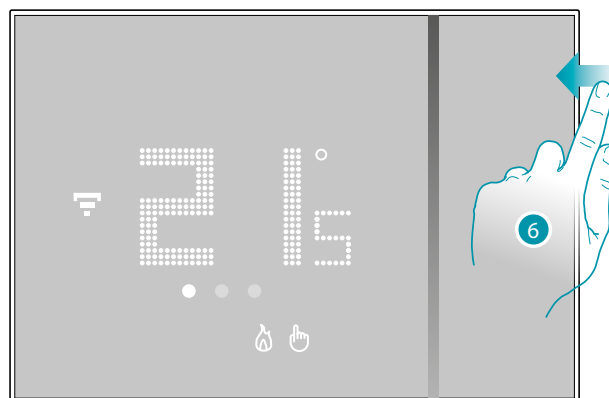
Procedura konfiguracji różni się w zależności od systemu operacyjnego smartfona:

- [jeśli używasz smartfona z systemem operacyjnym Android](#)
- [jeśli używasz smartfona z systemem operacyjnym ios](#)

**Jeśli używasz smartfona z systemem operacyjnym Android**



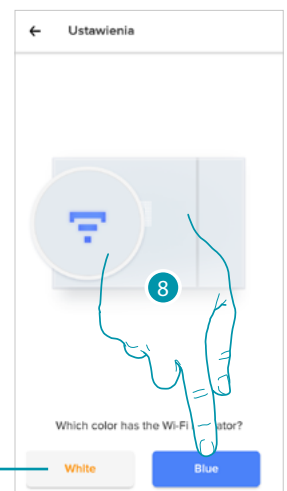
3. Dotknij, aby rozpocząć konfigurację
4. Dotknij, aby włączyć lokalizację urządzenia
5. Dotknij, aby umożliwić Home + Control dostęp do lokalizacji smartfona



- A Otwiera sekcję FAQ w celu rozwiązania problemu
6. Przytrzymaj górny przycisk Smartera, aż pojawi się słowo „AP”



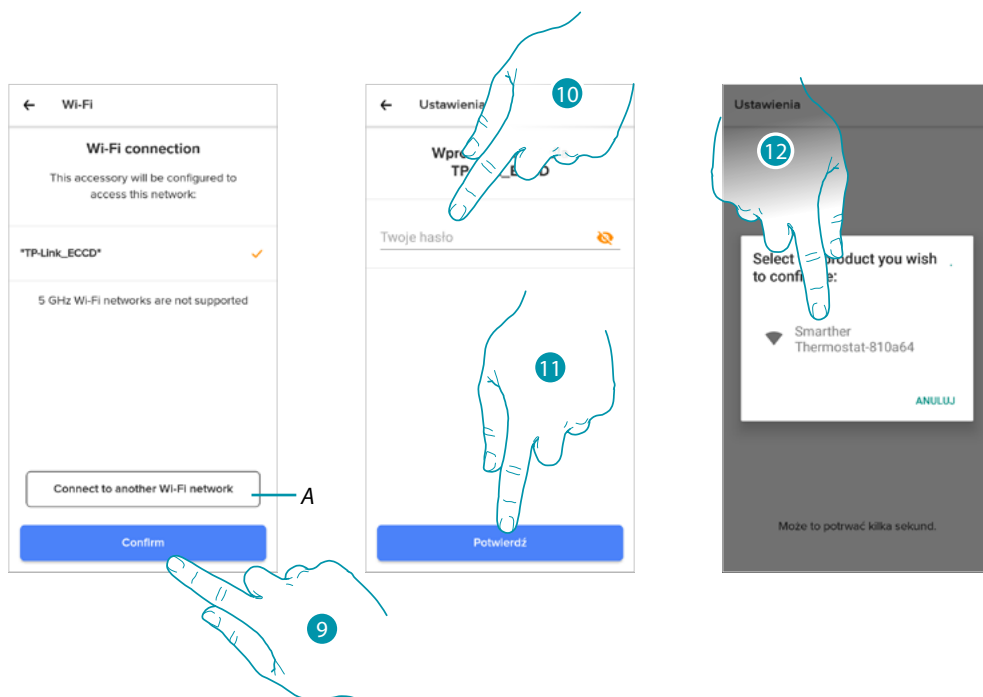
7. Naciśnij, aby kontynuować



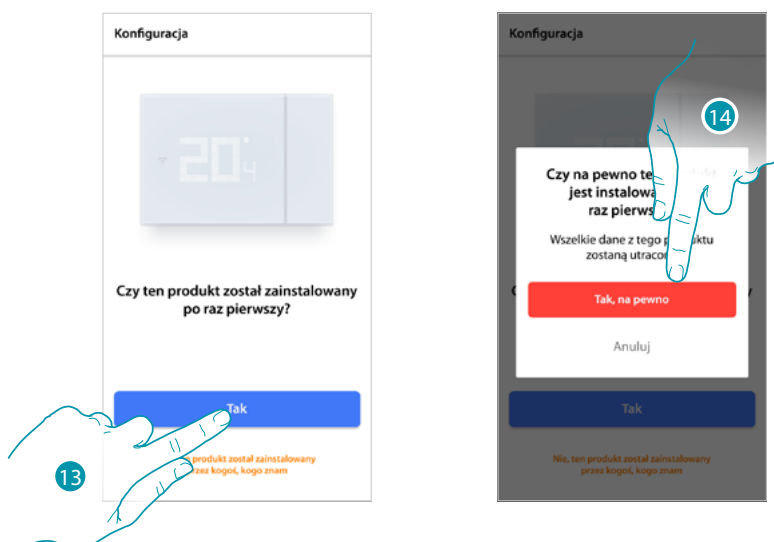
A

8. Na Smartherze pojawi się niebieski symbol Wi-Fi, dotknij, aby kontynuować konfigurację

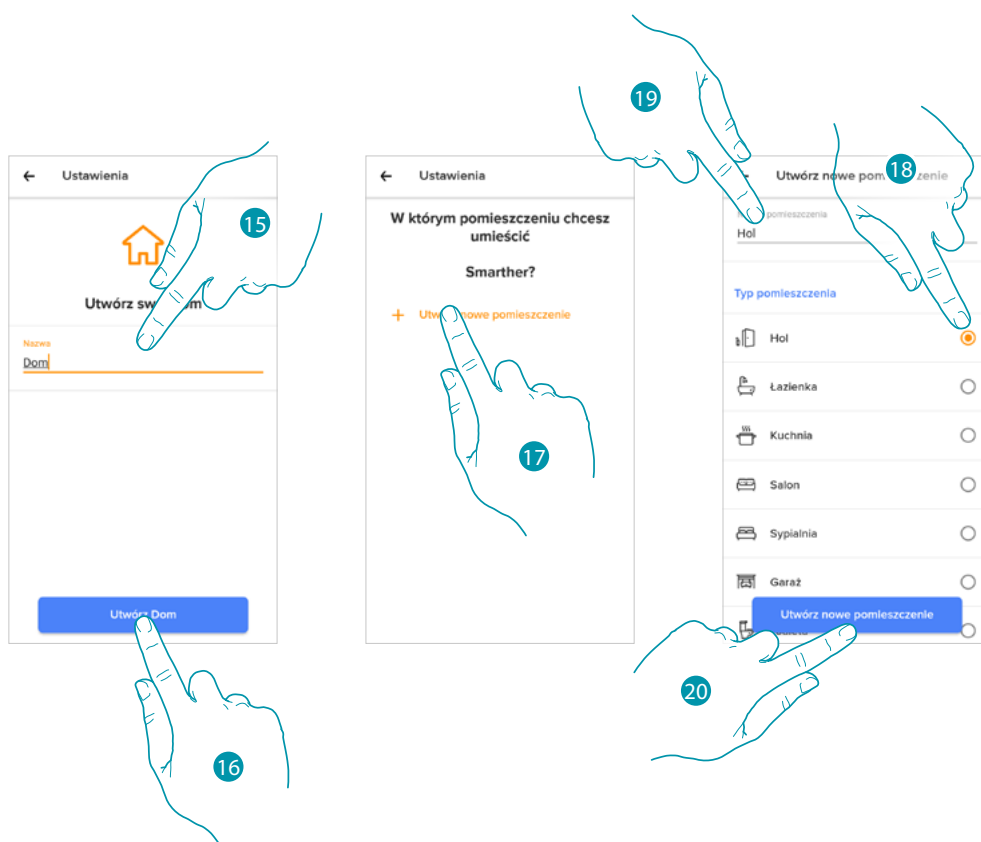
A Wskazuje, że do sparowania używasz nieprawidłowej aplikacji



9. Dotknij, aby potwierdzić proponowaną domową sieć WI-FI, w przeciwnym razie dotknij (A), aby wybrać inną
10. Wprowadź hasło do domowej sieci Wi-Fi
11. Dotknij, aby kontynuować
12. Wybierz Smarter



13. Dotknij, jeśli jest pierwsza instalacja Smartera
  14. Dotknij, aby potwierdzić, że jest to pierwsza instalacja
- Uwaga: wszystkie istniejące dane zostaną usunięte*

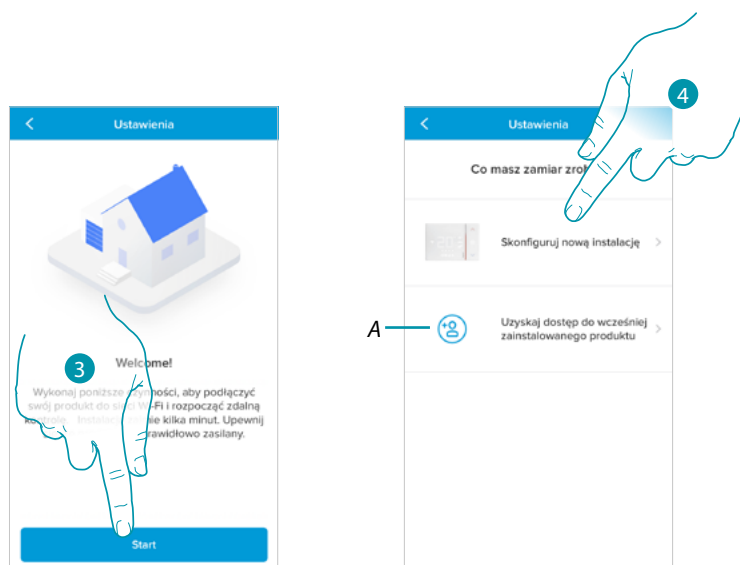


15. Wpisz nazwę domu
16. Dotknij, aby utworzyć nowy dom Home + Control
17. Dotknij, aby utworzyć nowe pomieszczenie
18. Wybierz rodzaj pomieszczenia, w którym zainstalowałeś Smarter
19. W razie potrzeby dotknij, aby zmienić nazwę pokoju
20. Dotknij aby potwierdzić.



21. Spersonalizuj nazwę Smartera
22. Dotknij aby potwierdzić.
23. Smarter jest skonfigurowany poprawnie, dotknij, aby utworzyć programowanie za pomocą [pomocy kreatora](#) (wspólne dla systemów operacyjnych Android i iOS)

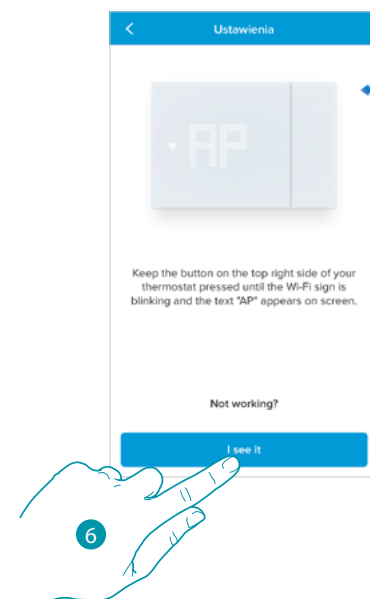
Jeśli używasz smartfona z systemem operacyjnym iOS



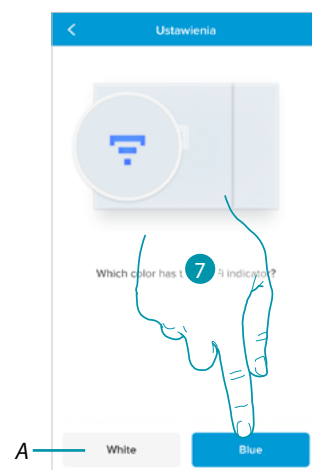
3. Dotknij, aby rozpocząć konfigurację
4. Wybierz, aby przeprowadzić nową instalację
- A Dotknij, jeśli [użytkownik zaprosił Cię do zarządzania domem](#)



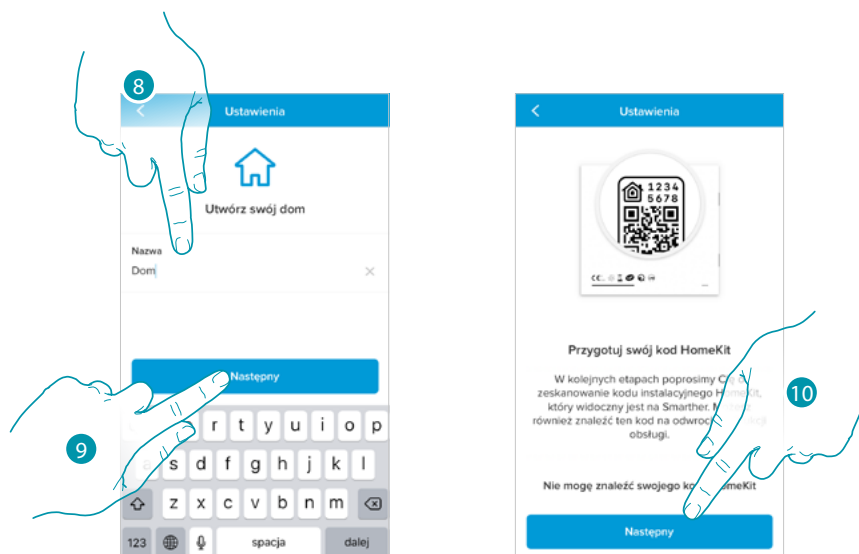
5. Przytrzymaj górny przycisk Smartera, aż pojawi się słowo „AP”



6. Naciśnij, aby kontynuować



7. Na Smarterze pojawi się niebieski symbol Wi-Fi, dotknij, aby kontynuować konfigurację  
A Wskazuje, że do sparowania używasz nieprawidłowej aplikacji

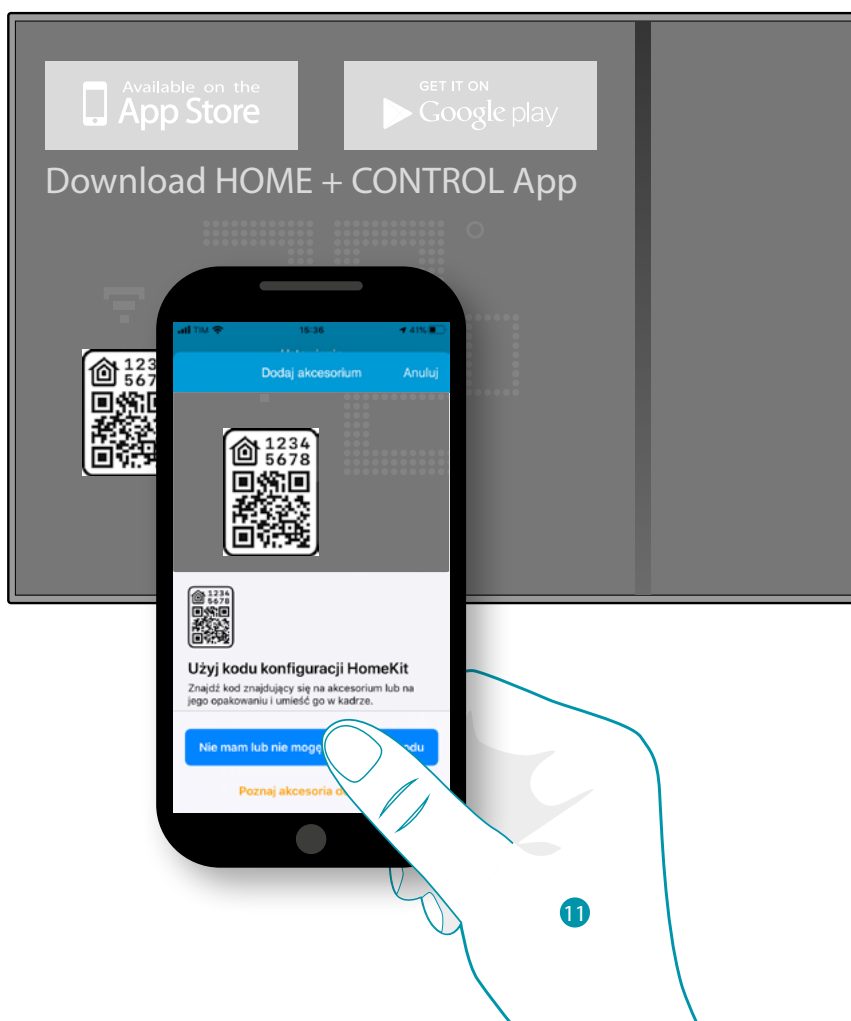


8. Wpisz nazwę domu

9. Naciśnij, aby kontynuować

Przygotuj kod HomeKit (patrz [Operacje wstępne, jeśli używasz smartfona z systemem operacyjnym iOS](#))

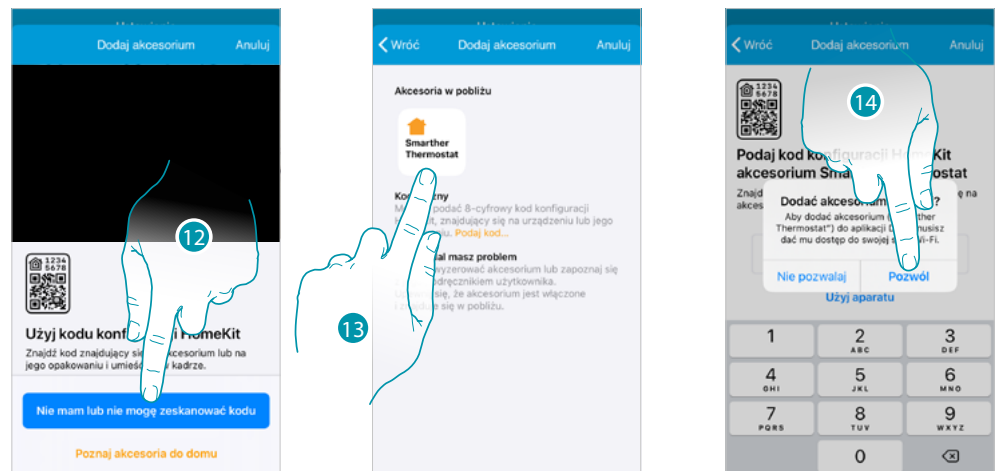
10. Naciśnij, aby zeskanować kod HomeKit



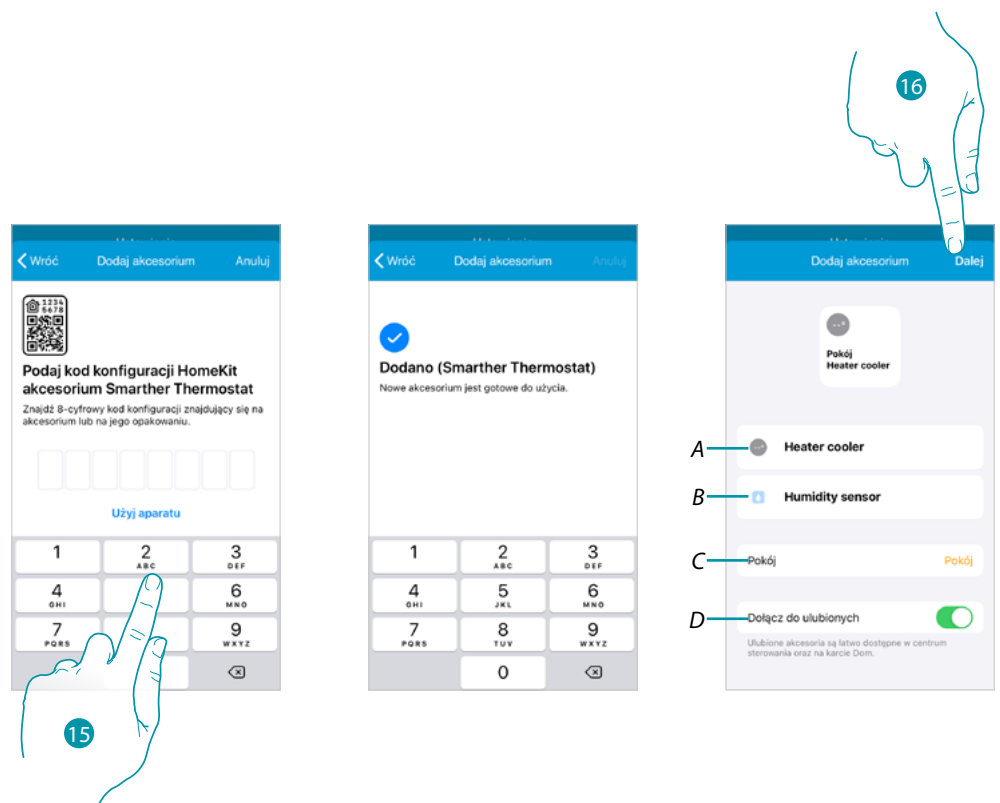
11. Zeskanuj kod HomeKit



Lub



12. Dotknij, aby otworzyć stronę do ręcznego wprowadzania w przypadku, gdy kod nie zostanie wykryty automatycznie lub nie możesz go zeskanować
13. Dotknij Smartera wykrytego w pobliżu
14. Dotknij, aby umożliwić Smarterowi dostęp do sieci Wi-Fi



15. Wprowadź ręcznie kod HomeKit
  - A Zmień nazwę Smartera dla funkcji ogrzewania
  - B Zmień nazwę Smartera dla funkcji wykrywania wilgoci
  - C Wybierz pomieszczenie/utwórz nowe, w którym chcesz wstawić akcesorium Smarter do aplikacji HomeKit
  - D Włącz/wyłącz z ulubionych
16. Dotknij, aby kontynuować.

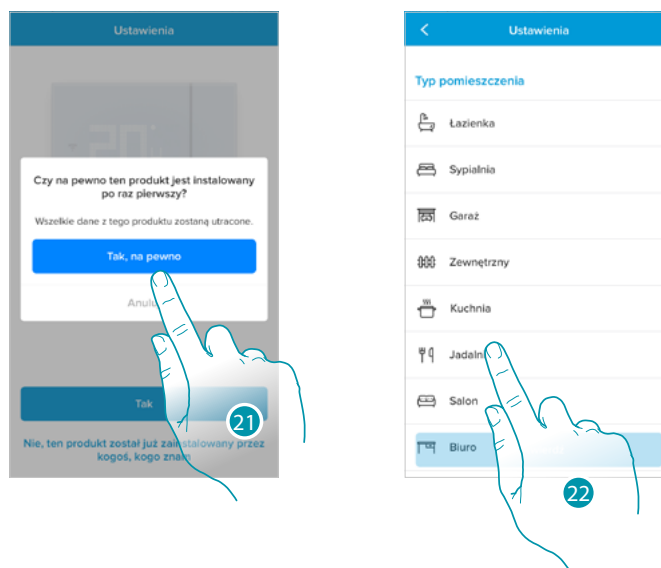


17. Dotknij, aby wybrać sceny, w których chcesz uwzględnić Smarter

18. Dotknij, aby kontynuować.

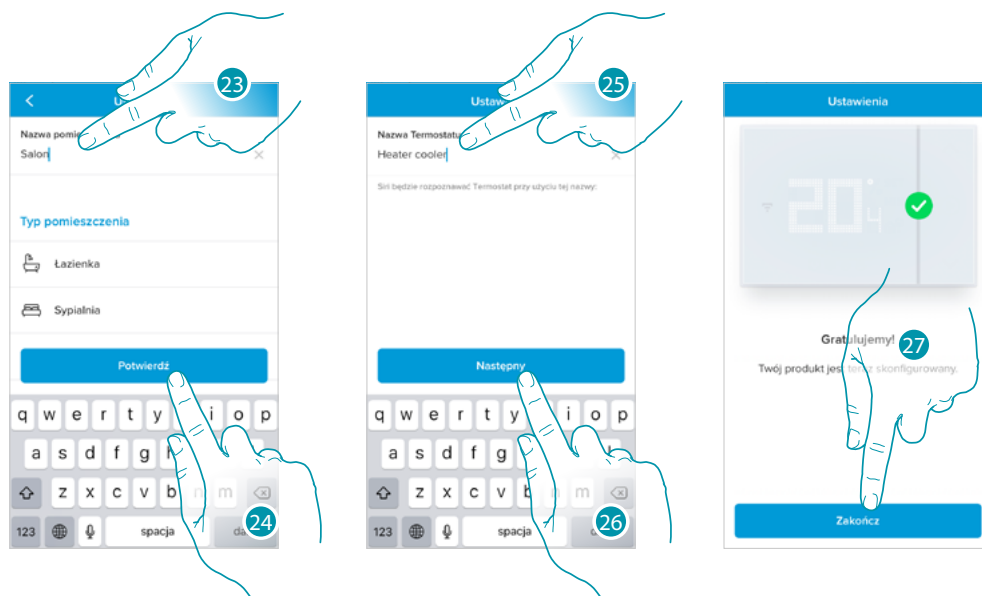
19. Dotknij, aby zakończyć konfigurację aplikacji HomeKit

20. Dotknij, jeśli jest to pierwsza instalacja Smartera



21. Dotknij, aby potwierdzić, że jest to pierwsza instalacja

22. Dotknij, aby wybrać pomieszczenia, w którym zainstalowałeś Smarter



23. W razie potrzeby dotknij, aby zmienić nazwę pokoju

24. Dotknij aby potwierdzić.

25. Spersonalizuj nazwę Smartera

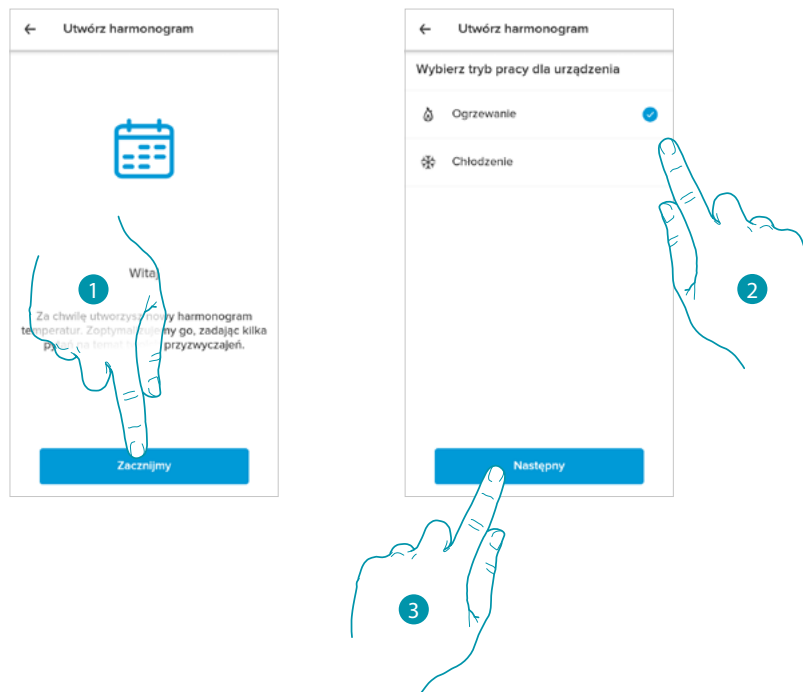
26. Dotknij aby potwierdzić.

27. Smarter jest skonfigurowany poprawnie, dotknij, aby utworzyć programowanie za [pomocą kreatora](#) (wspólne dla systemów operacyjnych Android i iOS)

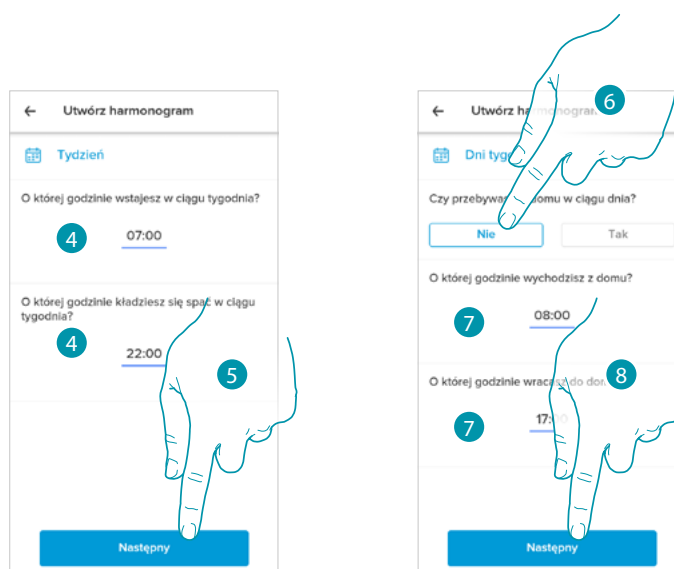
### Tworzenie harmonogramu za pomocą kreatora

W tym momencie procedura, poprzez pytania, na które musisz odpowiedzieć, proponuje utworzenie harmonogramu regulacji temperatury.

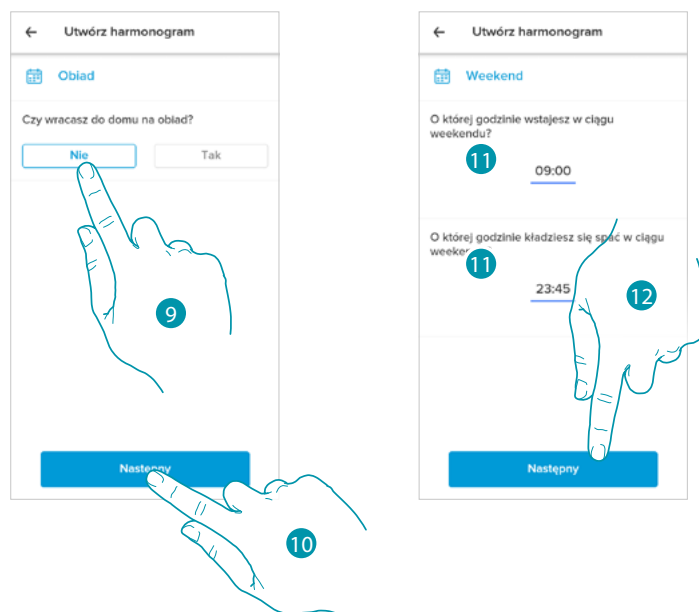
Więcej informacji o działaniu programów można znaleźć w rozdziale [Harmonogramy](#)



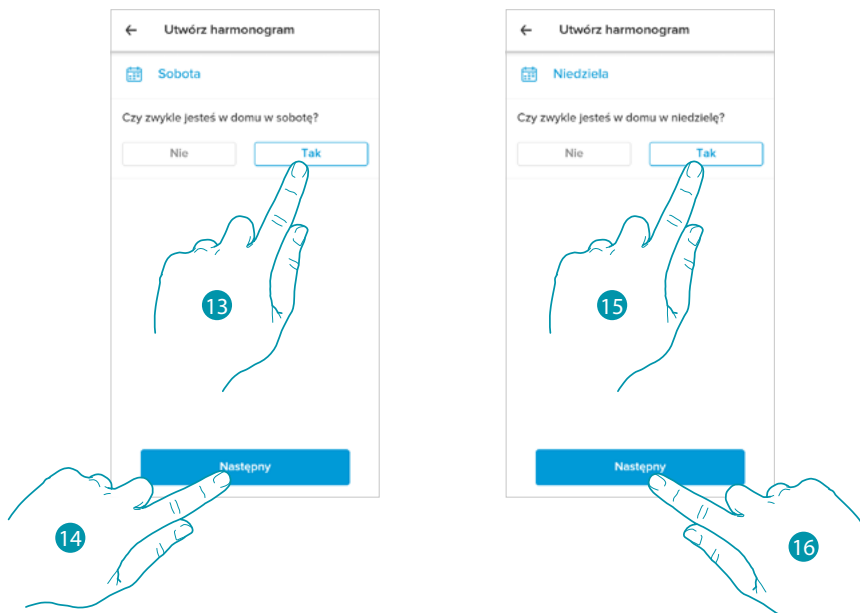
1. Dotknij, aby uruchomić kreatora
2. Wybierz, czy harmonogram dotyczy systemu ogrzewania czy chłodzenia
3. Dotknij, aby kontynuować



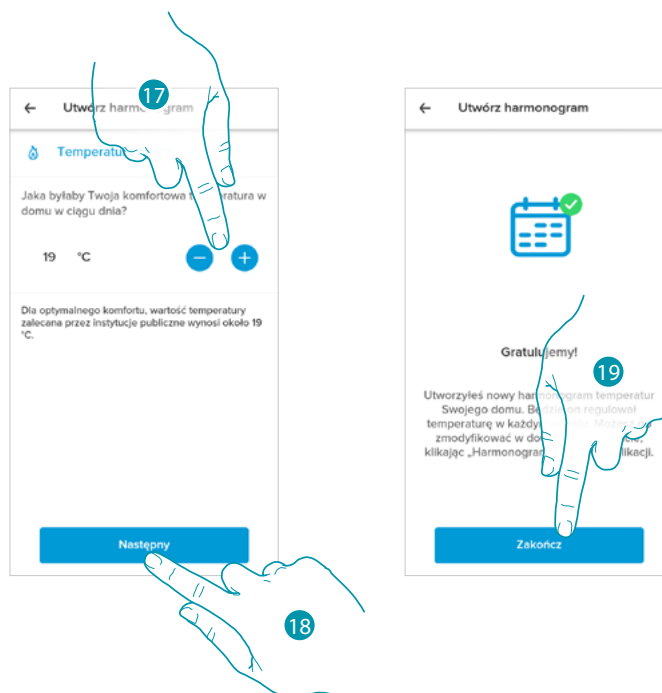
4. Ustaw godziny, które wyznaczą przedziały czasowe (kiedy wstajesz i kiedy idziesz spać w ciągu tygodnia)
5. Dotknij, aby kontynuować.
6. Wybierz, czy zwykle jesteś w domu w ciągu dnia, czy nie.
7. Ustaw godziny, które będą ograniczać przedziały czasowe
8. Dotknij, aby kontynuować.



9. Wybierz, czy w ciągu tygodnia zwykle przychodzisz do domu na obiad, czy nie.
10. Dotknij aby potwierdzić.
11. Ustaw godziny, które wyznaczą przedziały czasowe (kiedy wstajesz i kiedy idziesz spać w weekend)
12. Dotknij, aby kontynuować.



13. Wybierz, czy zwykle jesteś w domu w soboty, czy nie.
14. Dotknij, aby kontynuować.
15. Wybierz, czy zwykle przebywasz w domu w niedziele, czy nie.
16. Dotknij, aby kontynuować.



17. Wybierz temperaturę, która jest dla Ciebie komfortowa w ciągu dnia w domu.

18. Dotknij, aby kontynuować.

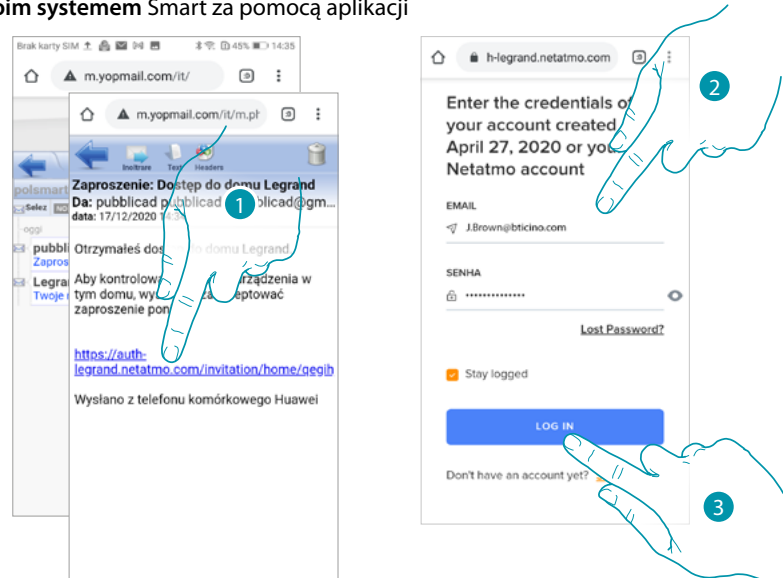
19. Dotknij, aby zakończyć, pojawi się [Strona Główna](#)

### Uzyskaj dostęp do swojego domu za zaproszeniem

Możesz uzyskać dostęp do systemu Smart stworzonego przez instalatora lub członka rodziny, wykonując czynności przedstawione poniżej.

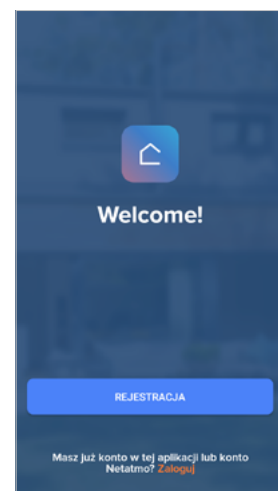
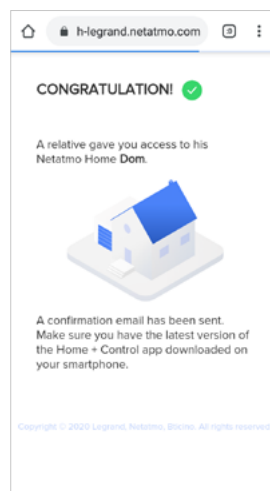
**Uwaga:** wszyscy użytkownicy mają te same uprawnienia do poleceń, zapraszania i edycji.

- [Pobierz aplikację ze Sklepów](#)
- [Zarejestruj się i utwórz konto](#)
- **Zaakceptuj zaproszenie** wysłane przez instalatora lub członka rodziny pocztą elektroniczną
- **Zaloguj się do aplikacji** za pomocą nowo utworzonych poświadczeń
- **Steruj swoim systemem Smart** za pomocą aplikacji



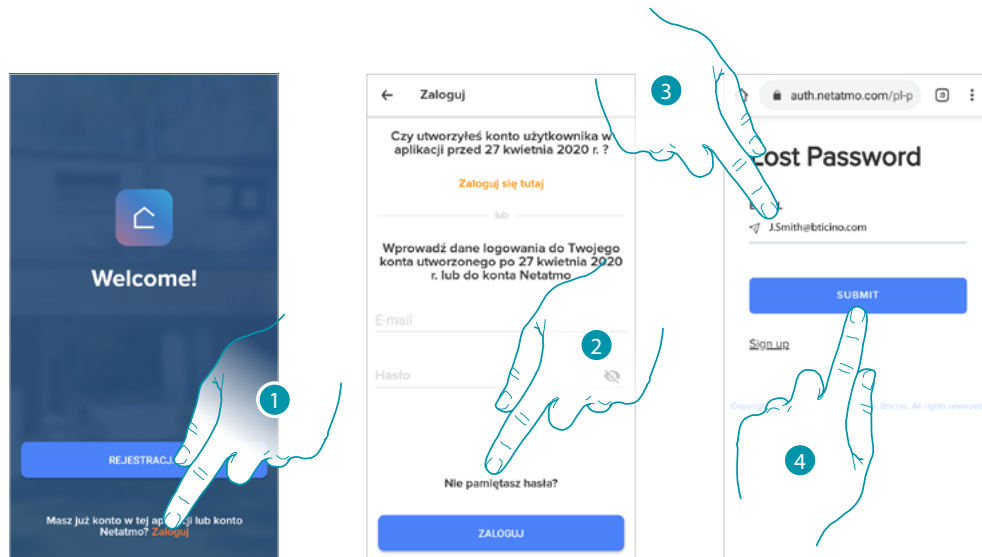
1. Kliknij link w wiadomości e-mail, którą system wysłał Ci po zaproszeniu
2. Wprowadź poświadczenia, za pomocą których się zarejestrowałeś
3. Dotknij, aby uzyskać dostęp.

Wiadomość i e-mail potwierdzą, że zaproszenie zostało przyjęte, otwórz aplikację i wprowadź dane uwierzytelniające



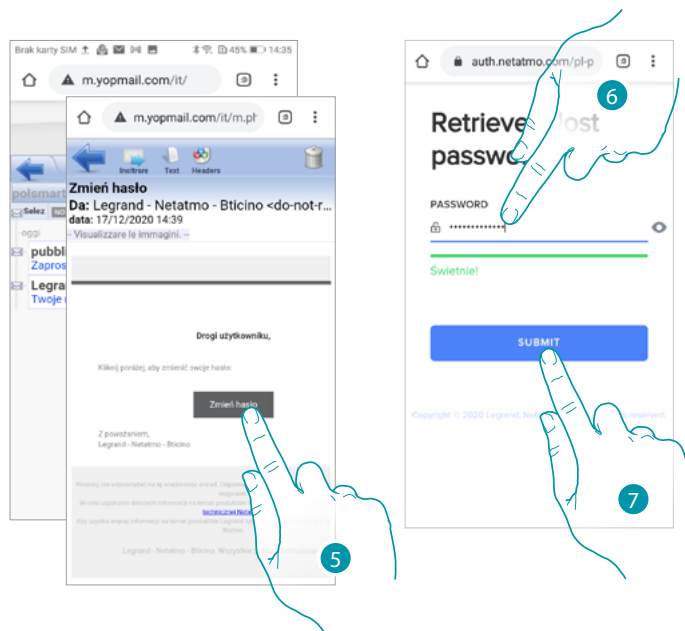
### Nie pamiętam hasła

Jeśli zapomniałeś hasła:



1. Dotknij, aby otworzyć stronę logowania
2. Dotknij, aby rozpocząć procedurę odzyskiwania hasła.
3. Wpisz adres e-mail, na który system wyśle link do zmiany hasła
4. Dotknij, aby wysłać link

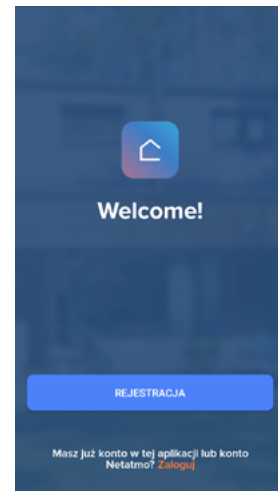
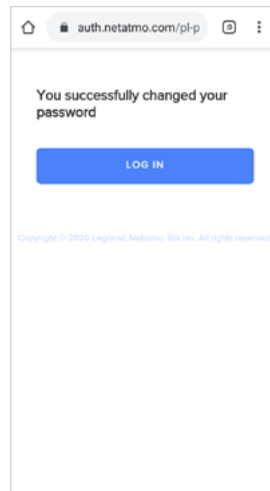
Po potwierdzeniu system wyśle link do zmiany hasła na wskazany przez Ciebie adres e-mail



5. Dotknij, aby zmienić hasło
6. Wprowadź nowe hasło, które musi mieć następujące wymagania:
  - co najmniej 8 znaków;
  - co najmniej jedną małą literę (np. a);
  - co najmniej jedną wielką literę (np. A);
  - co najmniej jeden numer (np. 1);
  - co najmniej jeden znak specjalny (np. \$);
7. Dotknij aby potwierdzić.

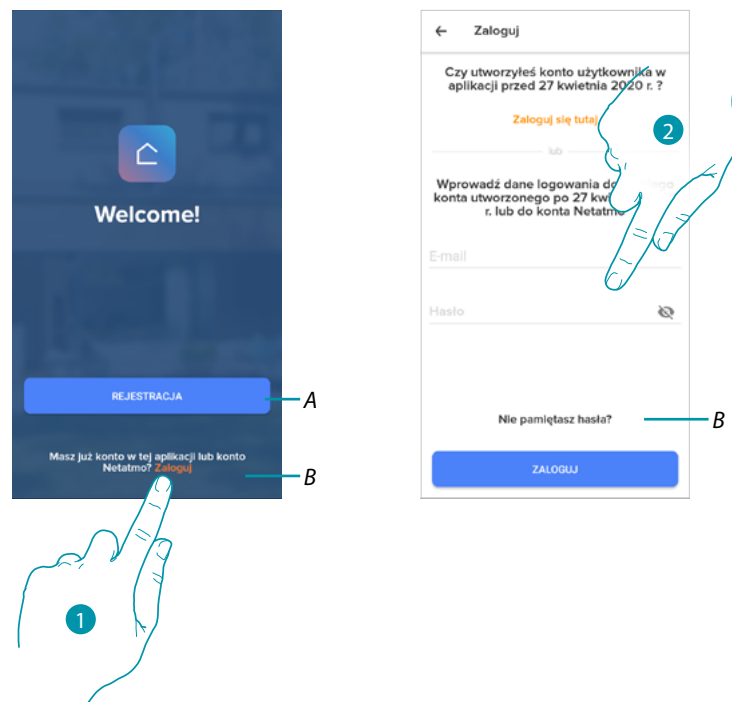


Komunikat potwierdza, że hasło zostało poprawnie zmienione, otwórz aplikację i wprowadź dane uwierzytelniające



### Uwierzytelnianie

Po zarejestrowaniu się na portalu, możesz zalogować się, wpisując e-mail i hasło.



A Dotknij, aby utworzyć [nowe konto](#)

1. Dotknij, aby otworzyć stronę logowania
2. Wpisz e-mail i hasło.
3. Dotknij, aby uzyskać dostęp.

B Dotknij, aby rozpocząć procedurę [odzyskiwania hasła](#)

### Home Page

Po zalogowaniu się na tej stronie możesz zarządzać temperaturą w swoim domu za pomocą Smarthera i/lub zaworów Netatmo (Głowic).

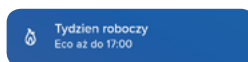
Elementy wyświetlane na Stronie Głównej zależą od tego, jak zorganizowałeś swój dom, na przykład poprzez podzielenie go na pokoje, wstawienie urządzeń do każdego pomieszczenia lub wielu urządzeń w tym samym pomieszczeniu, a co za tym idzie, dostępne polecenia do zarządzania temperaturą faktycznie istnieją:

- Polecenia dla pojedynczego urządzenia
- Polecenia dotyczące pokoju
- Polecenia dotyczące domu

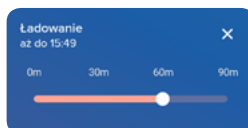
Na przykładowej stronie głównej pokazanej poniżej w jednym pomieszczeniu znajduje się jedno urządzenie



- A Nazwa domu/wyświetla domy
- B Otwiera sekcję "Wykres" w której możesz zobaczyć zużycie w instalacji grzewczej
- C Zmierzona temperatura i zmierzona wilgotność w procentach
- D Przełączany styk ogrzewania lub chłodzenia
- E Ustawiona temperatura
- F Ustawia funkcję "Boost"
- G Ustawia Temperaturę
- H Harmonogramy i wybór funkcji nieobecny, ochrona przed zamarzaniem, zmiana programu
- I Wyświetlanie funkcji Smarthera w toku



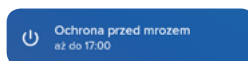
[Programowanie w toku](#)



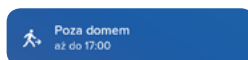
[Funkcja Boost](#)



[Funkcja ręczna](#)









[Funkcja przeciw zamarzaniu](#)



[Funkcja „Nieobecny”](#)

- L Wysuwane menu Ustawienia

 <a href="#">Zarządzaj moim domem</a>	Otwiera sekcję, w której możesz zmienić niektóre ustawienia dotyczące poszczególnych pomieszczeń i urządzeń lub ustawienia całego domu. Możesz także ustawić niektóre parametry Smarthera
 <a href="#">Zaplanowane harmonogramy</a>	Otwiera sekcję, w której możesz tworzyć harmonogramy i zarządzać nimi
 <a href="#">Komfort cieplny</a>	Otwiera sekcję, w której możesz zarządzać niektórymi parametrami Smarthera.
 <a href="#">Zarządzaj moimi gośćmi</a>	Otwiera sekcję gdzie możesz wyświetlać użytkowników, którzy mogą wchodzić w interakcję z Twoim Smartherem, zapraszać nowych lub ewentualnie ich usuwać
 <a href="#">Dodaj produkt do tego domu</a>	Otwiera sekcję, w której możesz dodawać urządzenia podłączone do Twojego systemu.
<b>Zaawansowane</b>	
 <a href="#">Zainstaluj nowy dom</a>	Otwiera sekcję, w której możesz zainstalować nowy dom powiązany z Twoim kontem (np. Dom w górach)
 <a href="#">Pomoc</a>	Otwiera sekcję, w której możesz przeglądać i wyszukiwać odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania (FAQ) dotyczące korzystania z aplikacji Home + Control
 <a href="#">Moje konto</a>	Otwiera sekcję, w której możesz przeglądać swoje konto, zmienić jego hasło
 <a href="#">Wyjdź</a>	Wyloguj się z aplikacji Home + Control

### Steruj jednym urządzeniem

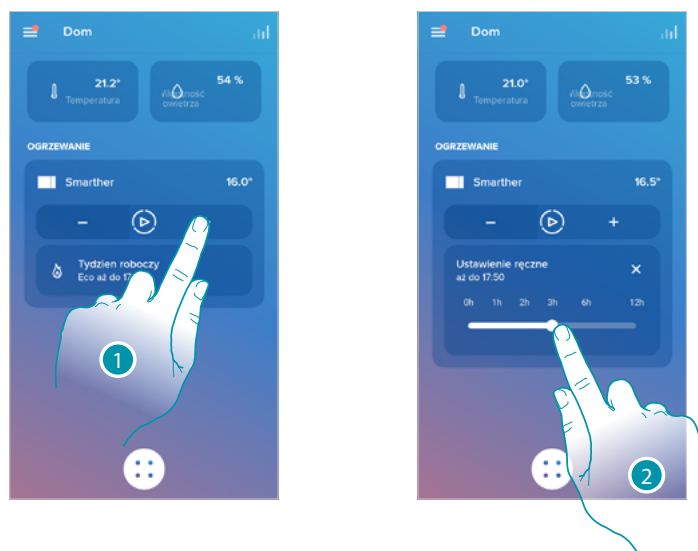
Możesz ustawić temperaturę i wykonać boost, ustawienia będą miały wpływ tylko na urządzenie w pomieszczeniu

### Ustaw temperaturę

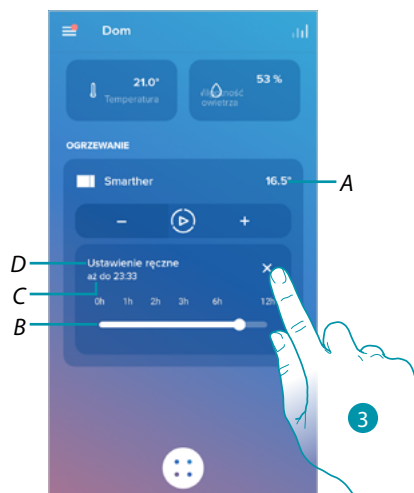
Ta funkcja umożliwia ustawienie temperatury.

Wskaźnik wizualny i tekstowy pokaże pozostały czas.

Możesz także zmienić to ustawienie przed upływem terminu, korzystając z odpowiedniej funkcji.

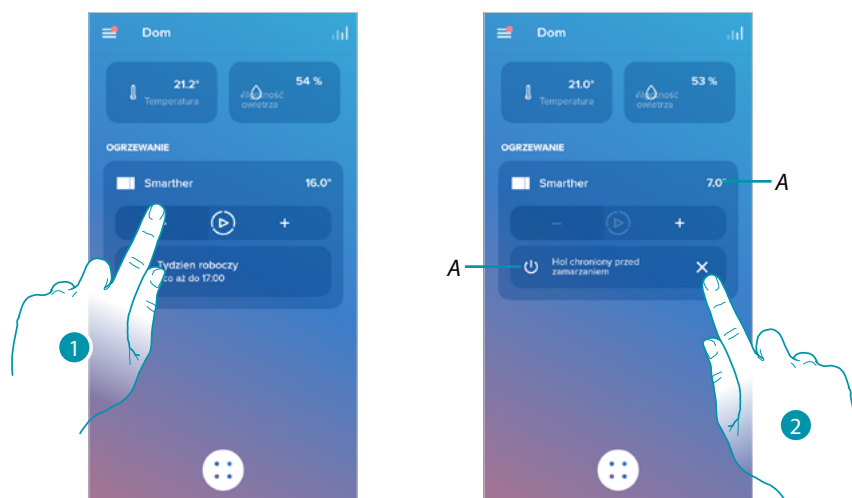


1. Dotknij, aby ustawić temperaturę
  2. Przewiń, aby ustawić, jak długo ją zachować (domyślnie 3 godziny i maksymalnie 12 godzin)
- Temperatura jest teraz ustawiona



- A Ustawiona temperatura
  - B Pasek wskazujący czas: graficznie wskazuje pozostały czas
  - C Czas do zakończenia ustawiania
  - D Wskaźnik ustawienia trybu
3. Dotknij, aby wyjść z bieżącego trybu i powrócić do zaprogramowanego

Obniżenie temperatury poniżej 7,5 °C aktywuje funkcję przeciwwamrożeniową, która pozwala na utrzymanie minimalnej bezpiecznej temperatury tylko na instalacji grzewczej.

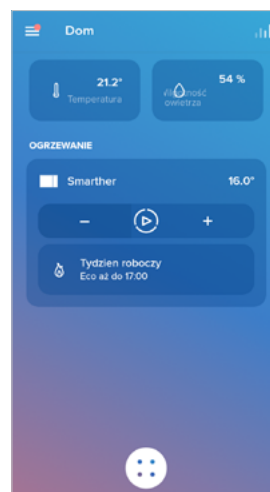


1. Dotykaj, aż wskazanie temperatury spadnie poniżej 7,5 °C

Funkcja jest teraz ustawiona

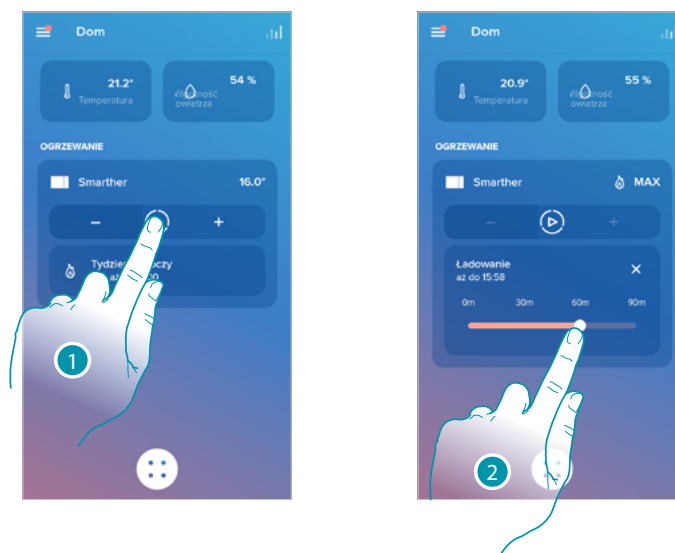
A Wskaźnik ustawienia trybu

2. Dotknij, aby ponownie włączyć urządzenie



### Ustaw funkcję Boost

Ta funkcja umożliwia wymuszenie włączenia systemu (zarówno ogrzewania, jak i chłodzenia) na określony czas (30,60,90 minut) niezależnie od mierzonej lub zaprogramowanej temperatury. Po upływie ustawionego czasu Smarter wznowi pracę według poprzedniego programowania.



1. Dotknij, aby ustawić funkcję
2. Przewiń, aż osiągniesz żądany czas od 30, 60 do 90 minut (domyślnie 90 minut)  
Funkcja jest teraz ustawiona

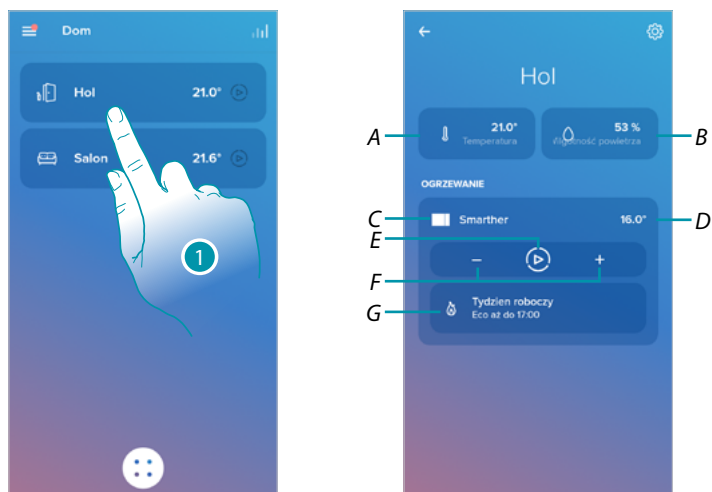


- A Wskaźnik ustawienia trybu
- B Pasek wskazujący czas: graficznie wskazuje pozostały czas
- C Czas do zakończenia ustawiania
- D Wskaźnik ustawienia trybu
3. Dotknij, aby wyjść z bieżącego trybu i powrócić do zaprogramowanego

### Steruj wszystkimi urządzeniami w pomieszczeniu

Steruj wszystkimi urządzeniami w pomieszczeniu.

Możesz ustawić temperaturę i włączyć Boost, ustawienia wpłyną na wszystkie urządzenia w pomieszczeniu lub wybierz harmonogram dla całego domu.



1. Dotknij, aby zarządzać temperaturą w pomieszczeniu

A Temperatura zmierzona w pomieszczeniu.

B Procent zmierzonej wilgotności

C Wskazanie liczby i rodzaju urządzeń w pomieszczeniu

D Temperatura ustawiona w pomieszczeniu

E Ustawia **Funkcję Boost** dla całego pomieszczenia

F Ustawia **Temperaturę** w pomieszczeniu

G Otwiera sekcję **harmonogramów** gdzie możesz zarządzać harmonogramami dla całego domu

**Uwaga:** jeśli potrzebujesz indywidualnie wyregulować temperaturę dla każdego urządzenia w pomieszczeniu, musisz stworzyć dodatkowe pomieszczenia i wstawić do każdego urządzenia. Na przykład za pomocą narzędzia do tworzenia pomieszczeń można utworzyć „salon od strony południowej” i „salon od strony północnej”, wstawić do każdego z nich zawór Netatmo (Głowicę) i zarządzać nimi oddzielnie.

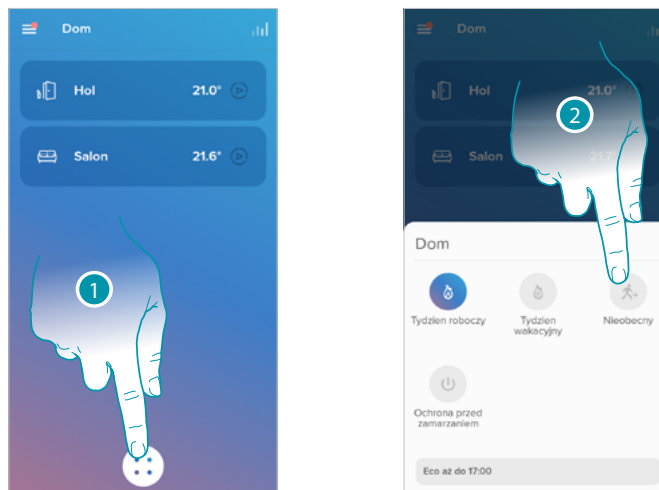
### Steruj wszystkimi urządzeniami w domu

Za pomocą środkowego przycisku strony głównej możesz regulować temperaturę w domu, wysyłając polecenia, które będą miały wpływ na wszystkie urządzenia.

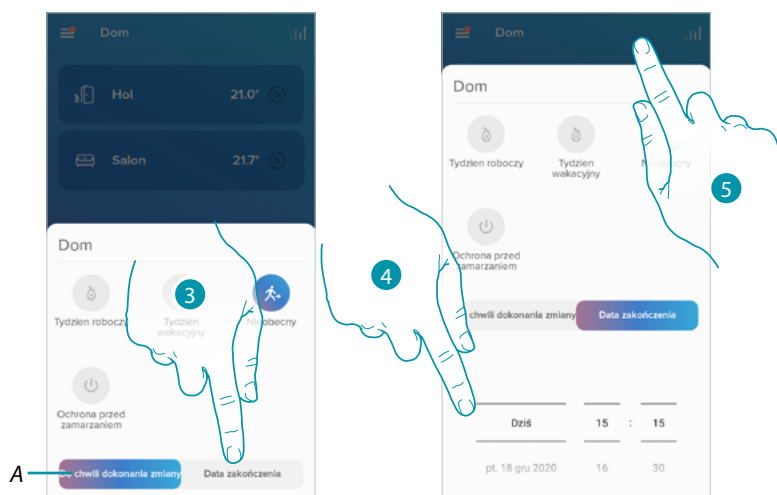
Następnie można aktywować funkcję przeciwmroźeniową, funkcję „Nieobecny” lub harmonogram dla wszystkich urządzeń w domu.

#### Funkcja „Nieobecny”

To ustawienie umożliwia aktywację funkcji „Nieobecny” w Smarterze (temperatura 12 °C). Funkcja „Nieobecny” jest bardzo przydatna, gdy musisz wyjść na średnio - krótki okres i chcesz utrzymać odpowiednią temperaturę, unikając niepotrzebnego marnowania energii.



1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji zaplanowanych harmonogramów
2. Dotknij, aby ustawić funkcję „Nieobecny”



A Dotknij, aby ustawić urządzenia w trybie nieobecności do czasu ręcznej zmiany ustawienia.

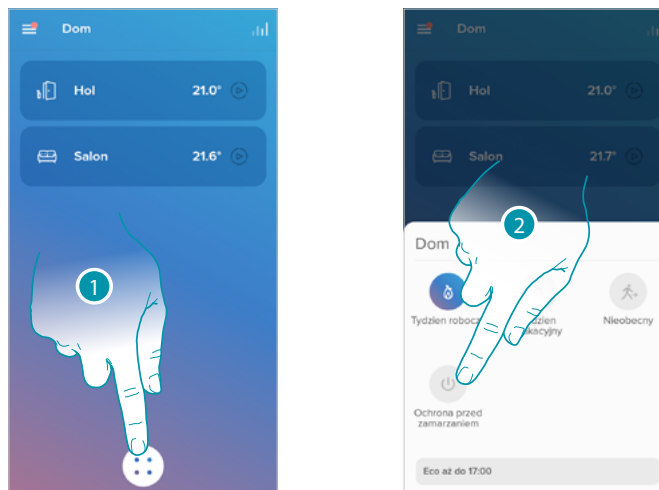
3. Dotknij, aby wybrać datę i godzinę zakończenia funkcji „Nieobecny”.
4. Wybierz do jakiego dnia i do której godziny funkcja „Nieobecny” ma pozostać aktywna
5. Dotknij aby potwierdzić.

Funkcja „Nieobecny” jest teraz aktywna na wszystkich urządzeniach w domu

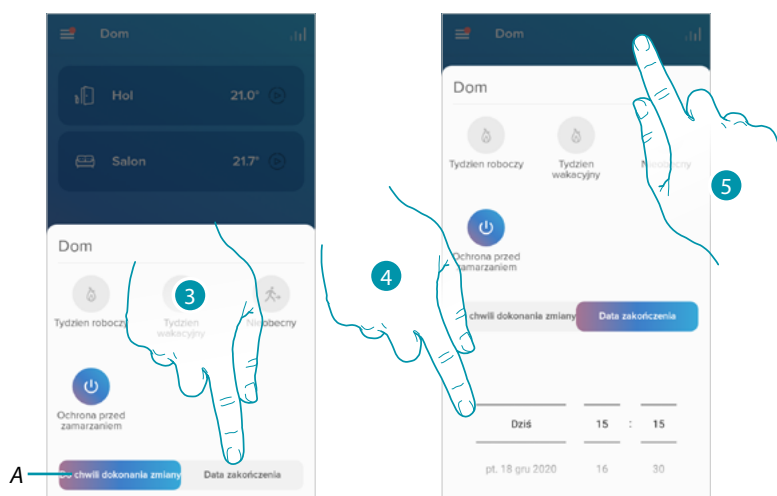


### Funkcja przeciw zamarzaniu

To ustawienie umożliwia aktywację funkcji „Ochrona przed zamarzaniem” (temperatura 7 ° C). Funkcja Ochrona przed zamarzaniem jest bardzo przydatna, gdy musisz wyjść na średnio - długi okres i chcesz utrzymać temperaturę, która pozwala uniknąć problemów w systemie domowym.

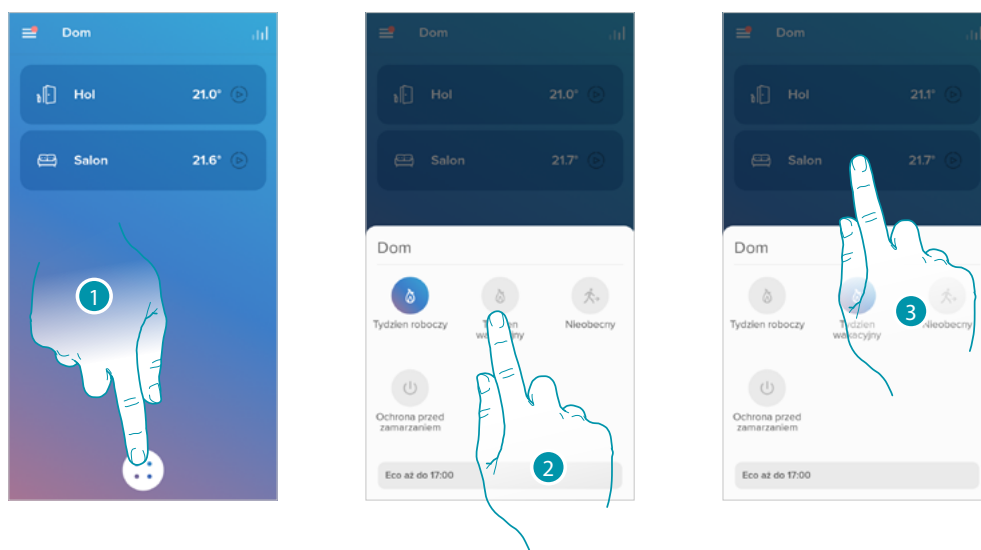


1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji zaplanowanych harmonogramów
2. Dotknij, aby ustawić funkcję „Ochrona przed zamarzaniem”



- A Dotknij, aby ustawić urządzenia w trybie przeciwarzmożeniowym do momentu ręcznej zmiany ustawienia.
3. Dotknij, aby wybrać datę i godzinę zakończenia funkcji „Ochrona przed zamarzaniem”
4. Wybierz, do jakiego dnia i do której godziny funkcja „Ochrona przed zamarzaniem” ma pozostać aktywna
5. Dotknij aby potwierdzić.

Funkcja „Ochrona przed zamarzaniem” jest teraz aktywna na wszystkich urządzeniach w domu

**Ustaw harmonogram dla wszystkich urządzeń w domu**

1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji zaplanowanych harmonogramów

2. Dotknij, aby wybrać program spośród dostępnych

3. Dotknij aby potwierdzić.

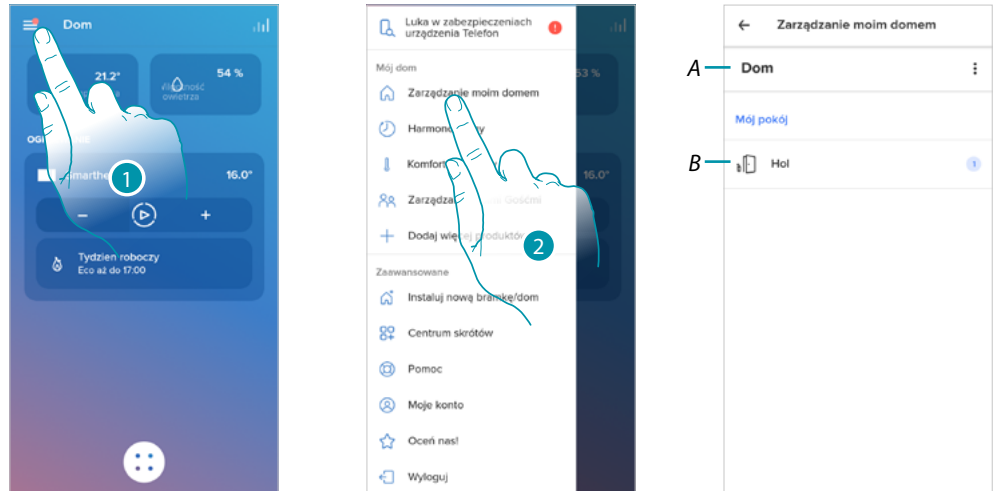
Wybrana funkcja planowania jest teraz aktywna na wszystkich urządzeniach w domu.

Aby utworzyć nowe harmonogramy lub zarządzać nimi, zobacz paragraf [Harmonogramy](#).

## Ustawienia

### Zarządzaj moim domem

W tej sekcji możesz zmienić niektóre ustawienia poszczególnych pomieszczeń i urządzeń lub całego domu. Możesz także ustawić parametry związane z urządzeniami w domu.

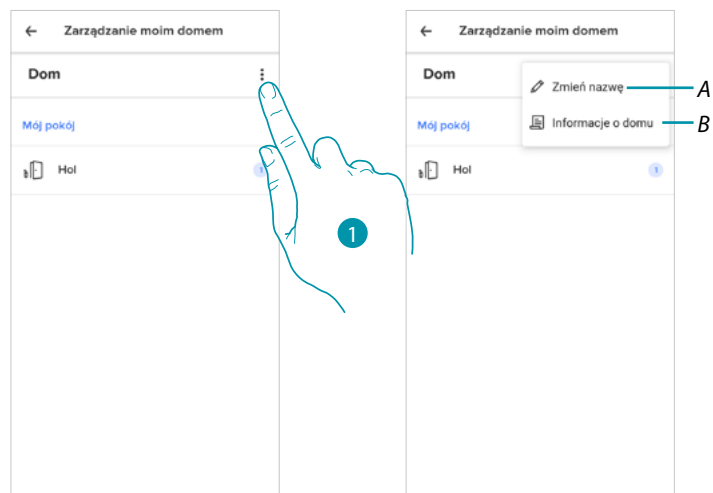


1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
2. Dotknij, aby uzyskać dostęp do głównej strony zarządzania

A Otwiera sekcję [Parametry domu](#)

B Otwiera sekcję [Ustawienia pomieszczenia](#) i ustawienia urządzenia ([Smarter](#) / [Zawory - Głowice](#))

### Parametry domu



1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do parametrów domu

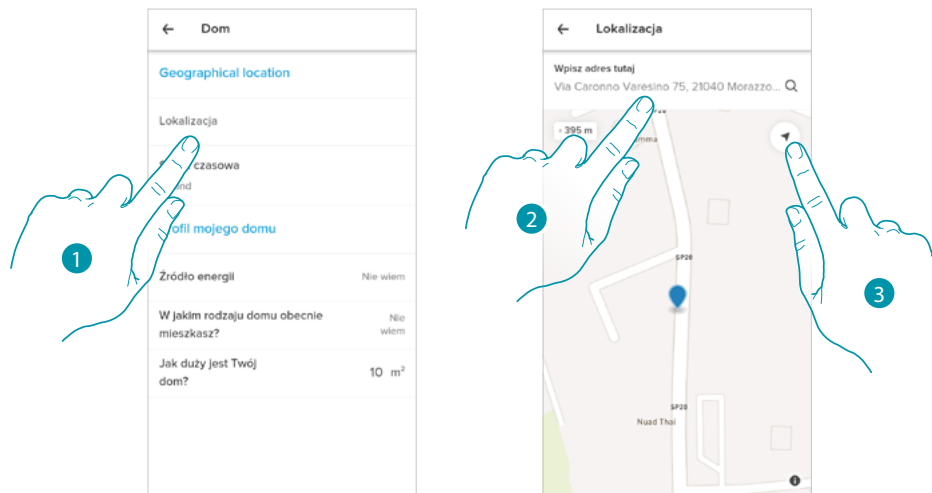
A Dotknij, aby zmodyfikować opis domu

B Ustaw zaawansowane parametry, takie jak [Lokalizacja](#), [Strefa czasowa](#), [Źródło energii](#), [Typ domu](#) i [Metraż domu](#).

**Ustawienia zaawansowane**

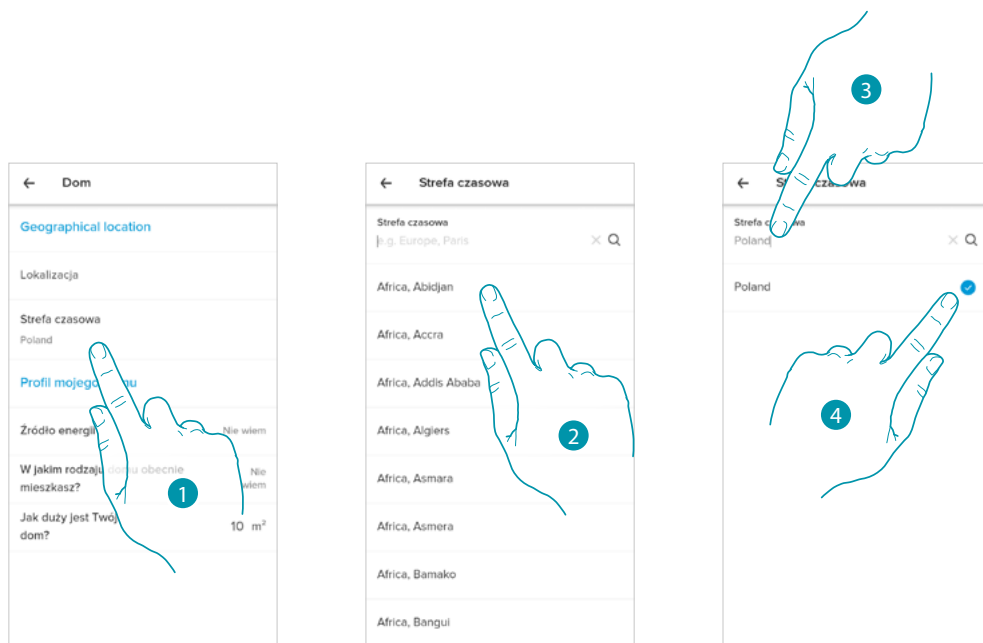
W tej sekcji możesz ustawić położenie geograficzne swojego domu, referencyjną strefę czasową, źródło energii używane w domu, typ domu i jego powierzchnię.

**Lokalizacja**



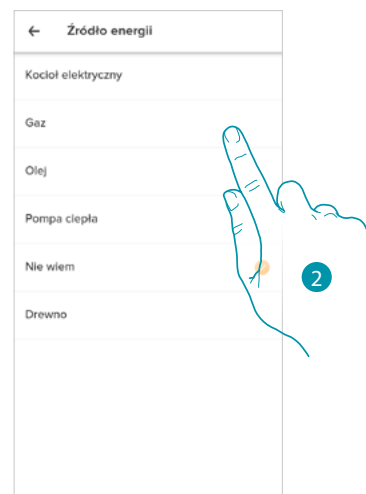
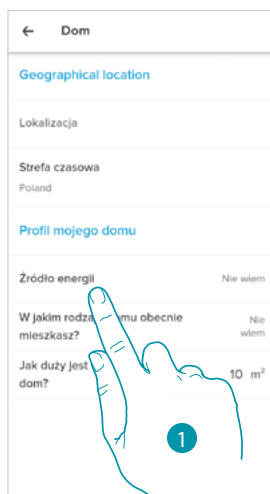
1. Dotknij, aby ustawić lokalizację swojego domu
2. Wpisz adres i wybierz go z proponowanych  
Lub
3. Dotknij, aby włączyć automatyczną geolokalizację

**Strefa czasowa**



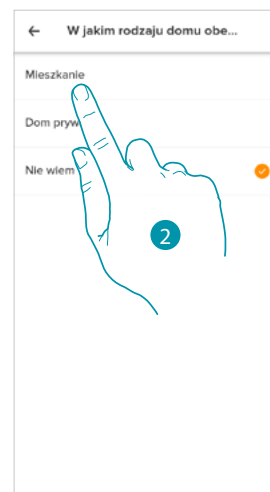
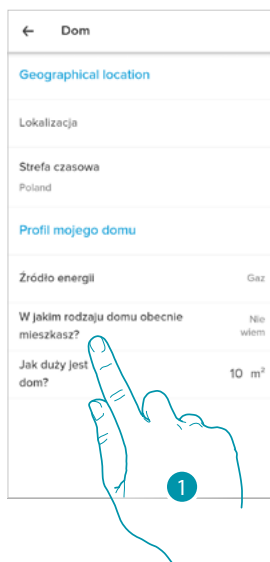
1. Dotknij, aby ustawić strefę czasową odniesienia
2. Przewiń listę stref  
Lub
3. Wpisz strefę
4. Dotknij, aby wybrać

### Źródło energii



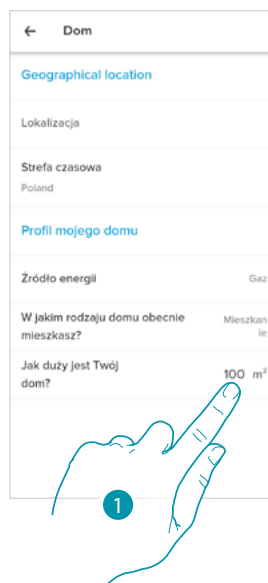
1. Dotknij, aby wybrać źródło energii, którego używasz w domu
2. Wybierz źródło energii spośród:
  - kocioł elektryczny;
  - Gaz;
  - Olej;
  - Pompa ciepła;
  - Drewno;

### Typologia domu



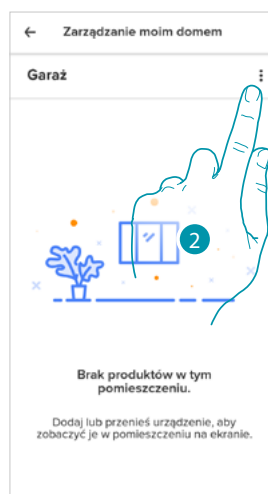
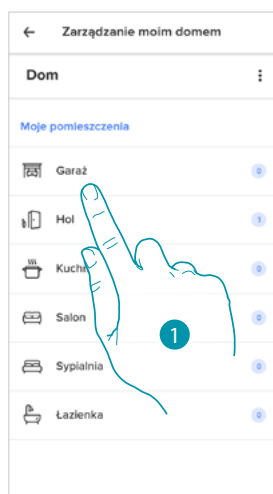
1. Wybierz typ domu, w którym mieszkasz
2. Wybierz typ spośród:
  - Mieszkania;
  - Pojedynczy dom.

**Metraż domu**



1. Wprowadź metraż swojego domu

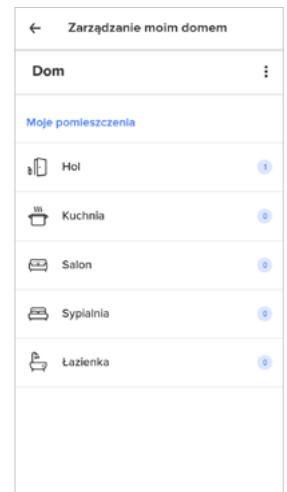
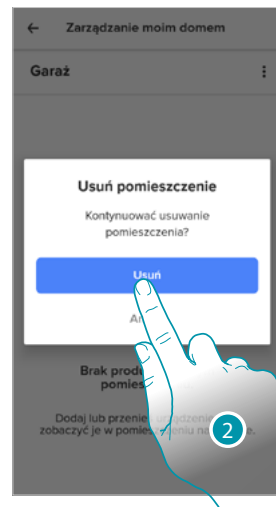
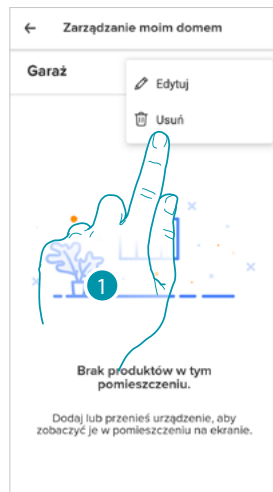
**Ustawienia pomieszczeń**



1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do pomieszczenia
2. Dotknij, aby utworzyć sekcję zmiany ustawień pomieszczenia
  - A *Zmień nazwę pomieszczenia*
  - B [Usuń pomieszczenie](#)

## Usuń pomieszczenie

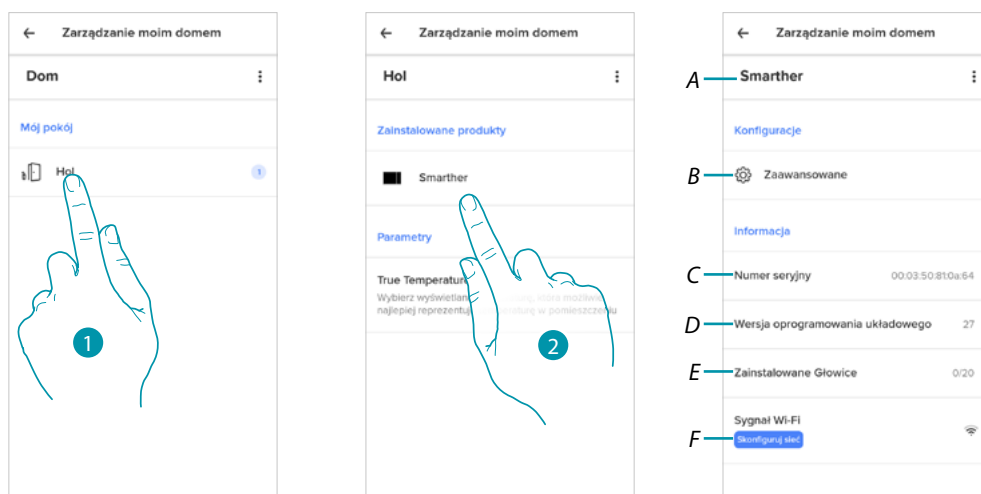
W tej sekcji możesz usunąć pomieszczenie.



1. Dotknij, aby usunąć pomieszczenie
2. Dotknij aby potwierdzić.

**Uwaga:** Aby usunąć pomieszczenie, musisz najpierw usunąć wszystkie produkty, które są w nim zainstalowane.

### Ustawienia Smarthera



1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do pomieszczenia, w którym zainstalowano Smarther
2. Dotknij, aby uzyskać dostęp do strony zarządzania urządzeniem

A Wyświetla opcje dostępne dla Smarthera

B [Zaawansowane](#)

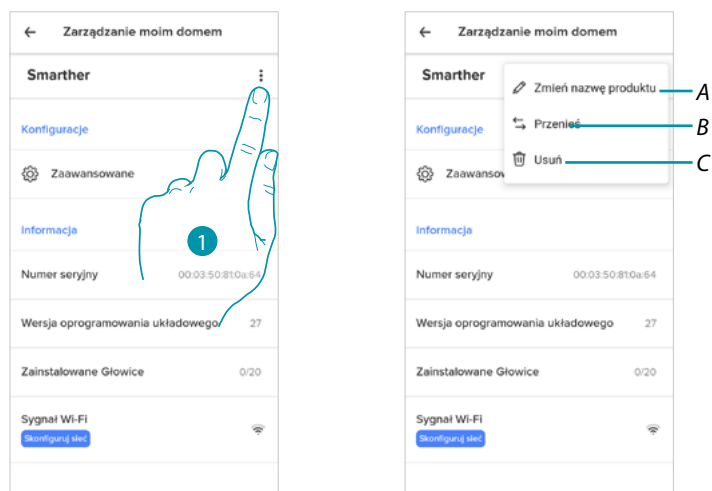
C Wyświetla numer seryjny urządzenia

D Wyświetla wersję oprogramowania układowego

E Wyświetla sygnał Wi-Fi

F [Skonfiguruj sieć](#)

### Zarządzaj Smartherem



1. Dotknij, aby zarządzać urządzeniem

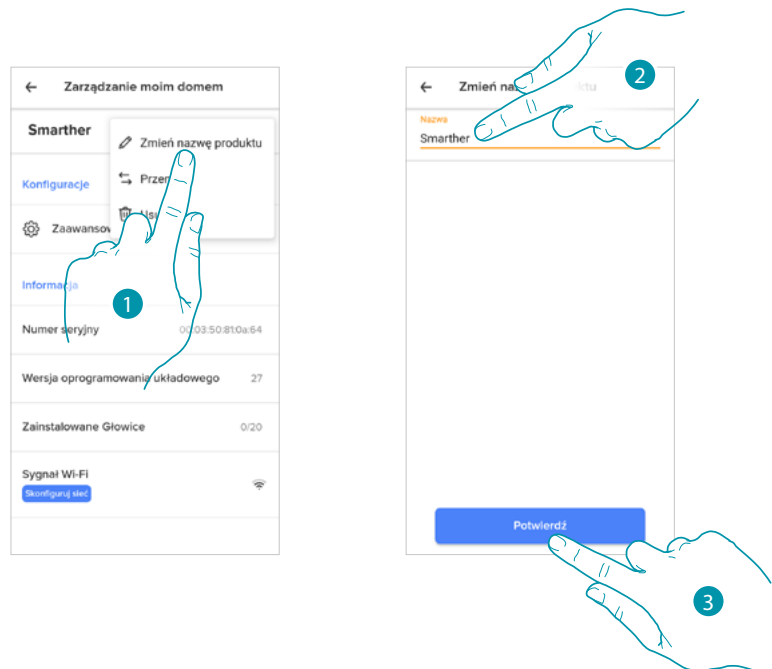
A [Zmień nazwę produktu](#)

B [Przenieś](#)

C [Usuń](#)

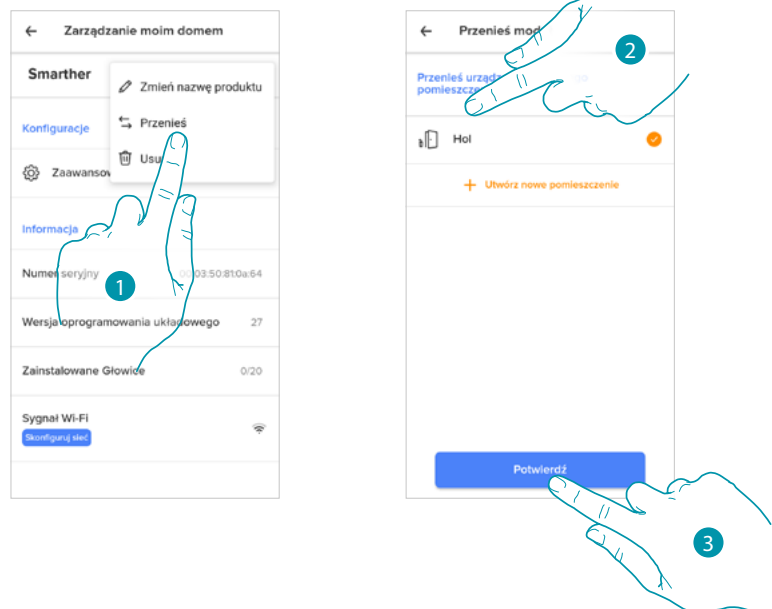


### Zmień nazwę produktu



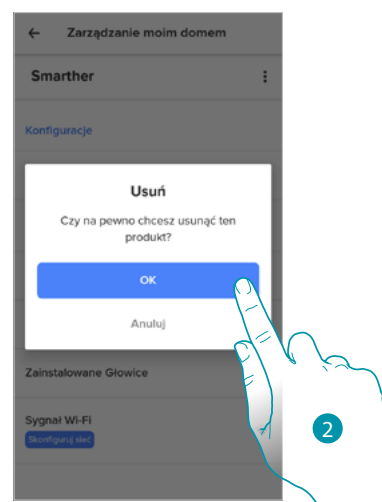
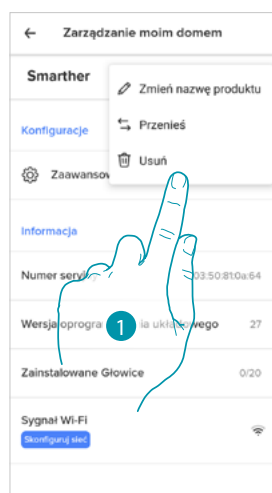
1. Dotknij, aby zmienić nazwę Smarthera
2. Zmień nazwę Smarthera, wybierając nazwę, aby je zidentyfikować
3. Dotknij aby potwierdzić.

### Przenieś



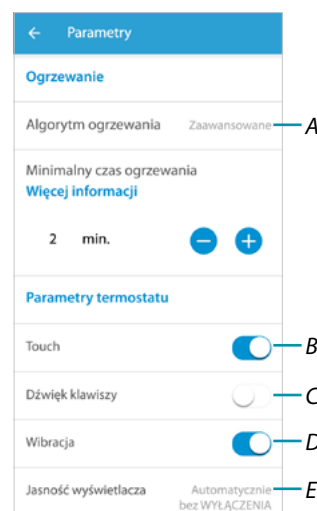
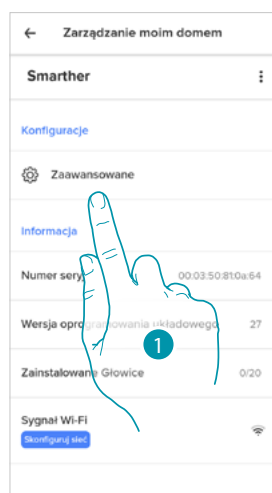
1. Dotknij, aby przenieść Smarther do innego pomieszczenia
2. Dotknij, aby wybrać pomieszczenie, w którym chcesz zainstalować Smarther
3. Dotknij aby potwierdzić.

Usuń



1. Dotknij, aby usunąć Smarther z domu
2. Dotknij aby potwierdzić.

## Zaawansowane



1. Dotknij, aby przejść do sekcji parametrów zaawansowanych

A Dotknij, aby wybrać **algorytm ogrzewania**

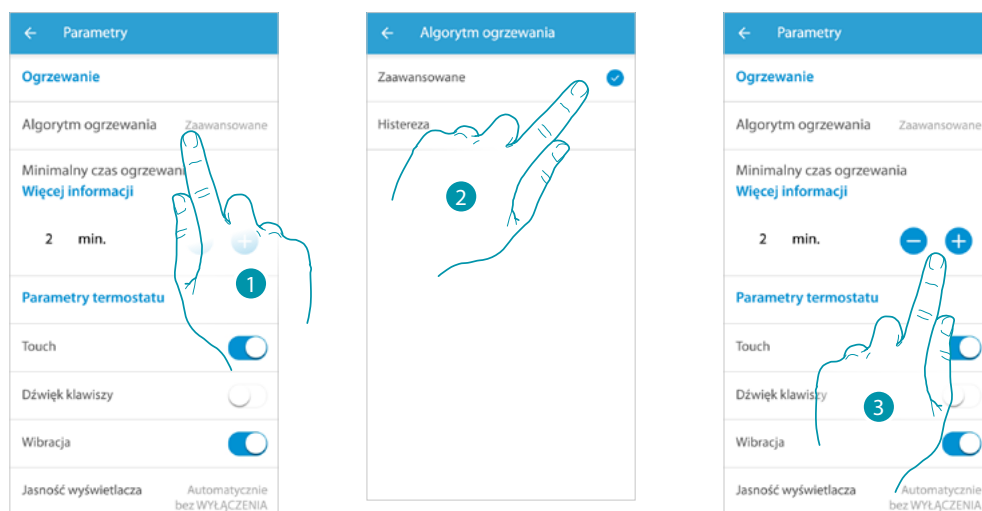
B Włącz/wyłącz interfejs dotykowy i fizyczne przyciski Smartera, jeśli wyłączysz tę funkcję, nie będzie już możliwa interakcja z fizycznym interfejsem Smartera, a jedynie przeglądanie informacji. Ta funkcja może być przydatna, jeśli nie chcesz pozwalać na zmianę ustawień (np. Pokoju dziecięcego lub pomieszczenia wspólnego) z fizycznego Smartera, ale tylko z poziomu aplikacji.

C Włącza/wyłącza odtwarzanie dźwięku po naciśnięciu klawisza (zarówno na wyświetlaczu, jak i fizycznego).

D Włącza/wyłącza wibrację po naciśnięciu klawisza (zarówno na wyświetlaczu, jak i fizycznego).

E **Regulacja poziomu oświetlenia, gdy wyświetlacz jest w trybie czuwania**

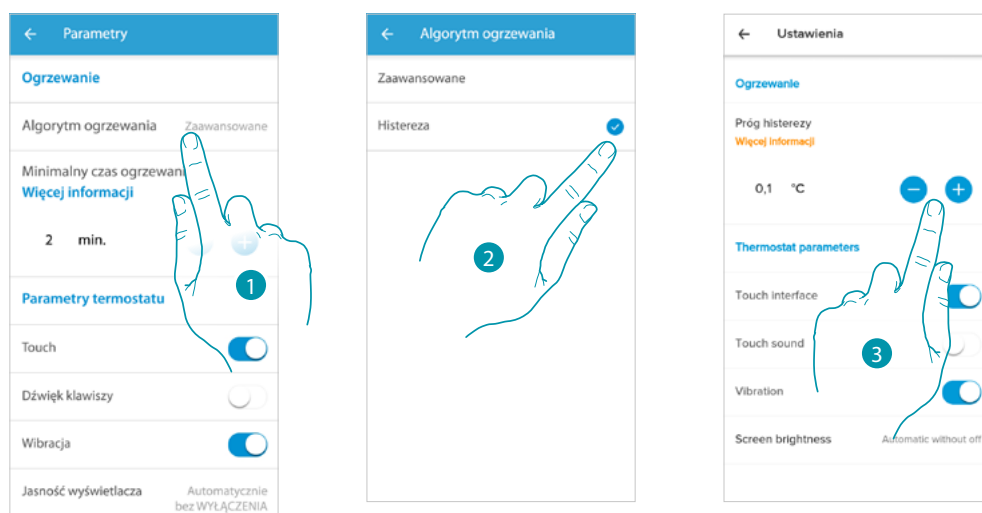
### Zaawansowany algorytm ogrzewania



1. Dotknij, aby wybrać algorytm, którego chcesz użyć w zależności od typu systemu.
2. Dotknij, aby wybrać zaawansowany algorytm: termostat zarządza temperaturami w zaawansowany sposób, kontrolując otwarcie zaworów za pomocą niektórych parametrów, które zależą od typu zainstalowanego systemu; pozwala to na optymalizację komfortu i racjonalizację zużycia w najlepszy możliwy sposób.
3. Wybierz minimalny czas, na jaki termostat będzie aktywował system. Ta funkcja służy do unikania niepotrzebnej pracy instalacji. Przykładowo, jeśli zawór sterowany przez termostat ma czas otwarcia 2 minuty, to w tym parametrze zaleca się ustawienie 2 minut.

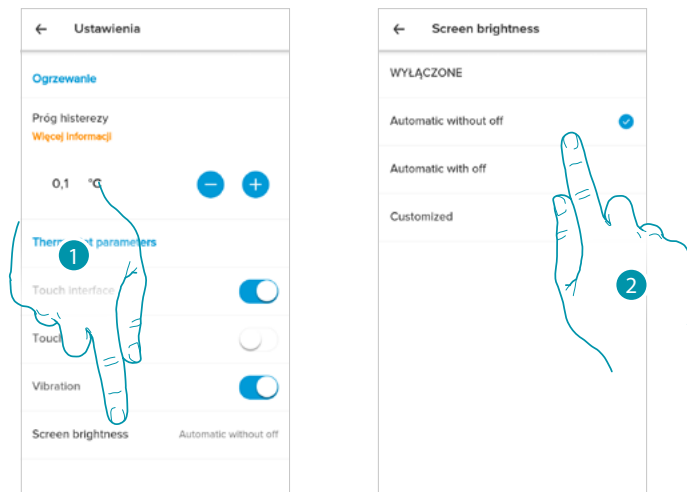
**Uwaga:** ustawienie w menu umożliwiające wybór zaawansowanego algorytmu pojawia się dopiero po pewnym czasie, gdy termostat jest zainstalowany w działającym układzie. Ma to na celu umożliwienie termostatowi obliczenia niezbędnych parametrów. Orientacyjnie system potrzebuje co najmniej 15 dni na wykonanie tych obliczeń..

### Algorytm ogrzewania Próg histerezy



1. Dotknij, aby wybrać algorytm, którego chcesz użyć w zależności od typu systemu.
2. Dotknij, aby wybrać algorytm histerezy: zdolność konstrukcji do mniej lub bardziej wolnej zmiany temperatury w zależności od typu systemu, a zatem zgodnie z prędkością używaną przez zainstalowane urządzenia do ogrzewania/chłodzenia..
3. Wybierz wartość histerezy:  
**0,1°C:** ustawienie fabryczne, odpowiednie dla systemów ogrzewania i chłodzenia z wysoką histerezą (powolnych).  
**1°C:** ustawienie odpowiednie dla systemów ogrzewania i chłodzenia z niską histerezą (szybkich)

### Jasność wyświetlacza



1. Dotknąć, aby wybrać logikę działania oświetlenia wyświetlacza

Po 10 sekundach wyświetlacz gaśnie, przechodząc w stan czuwania i wykonując wybraną logikę działania.

2. Wybierz tryb spośród

WYŁĄCZONE	Wyłącza się
Automatic without off	W zależności od jasności otoczenia, reguluje wyświetlacz, w przypadku słabego oświetlenia ustawia go na minimum
Automatic with off	W zależności od jasności otoczenia reguluje wyświetlacz i wyłącza go w przypadku słabego oświetlenia (np. W nocy)
Customized	Precyzyjnie reguluje wyświetlacz (patrz poniżej) i może być ustawiony przez użytkownika



3. Wybierz tryb niestandardowy

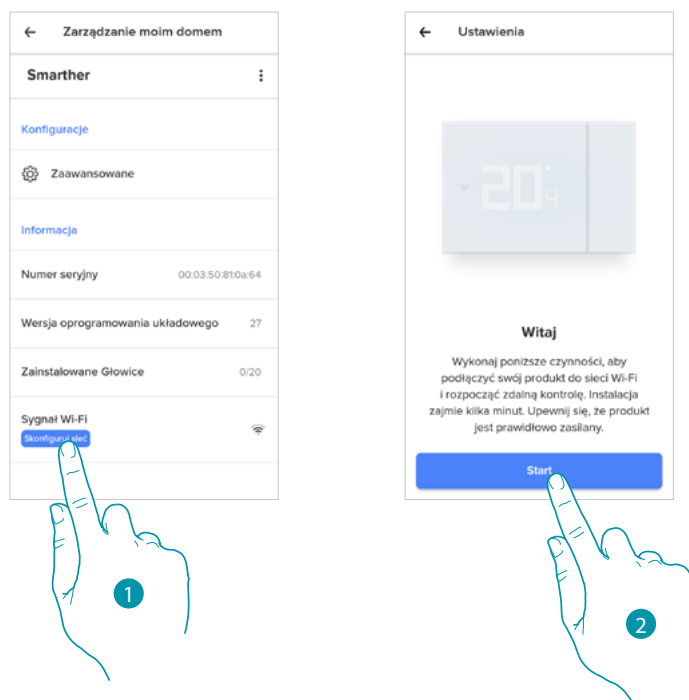
4. Przesuń, aby dostosować jasność w trybie gotowości

5. Dotknij, aby zapisać

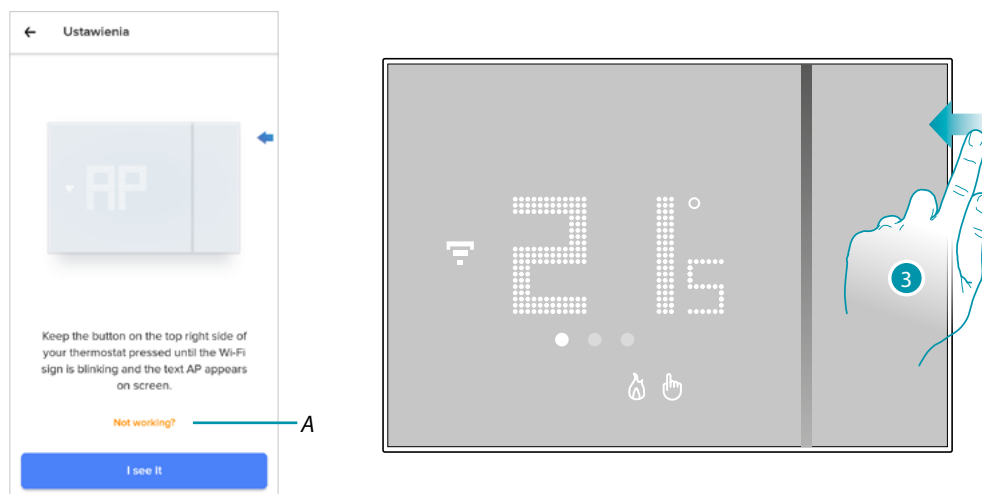
### Skonfiguruj sieć

W tej sekcji możesz ustawić, do której sieci Wi-Fi jest podłączony Smarther.

Ta funkcja jest przydatna, jeśli na przykład wymieniasz router lub chcesz podłączyć Smarther do sieci innej niż wybrana podczas pierwszej instalacji.

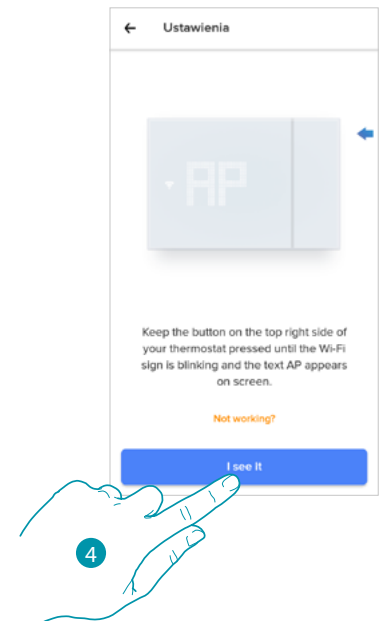


1. Dotknij, aby zmienić sieć Wi-Fi, do której podłączony jest Smarther
2. Dotknij, aby rozpocząć

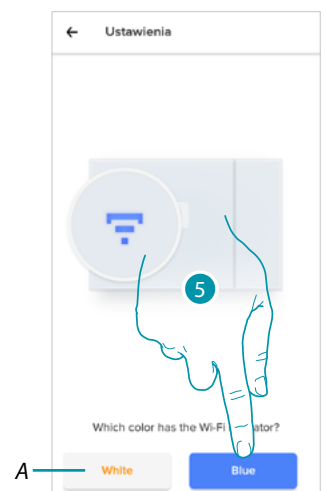


A Otwiera sekcję FAQ w celu rozwiązania problemu

3. Przytrzymaj górny przycisk Smarthera, aż pojawi się słowo „AP”

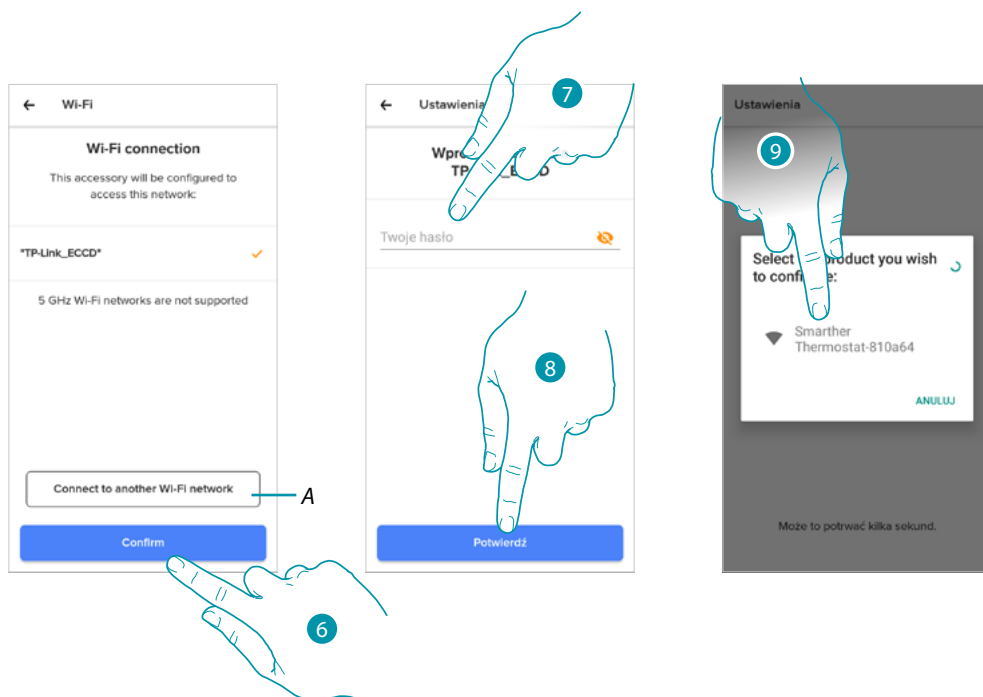


4. Naciśnij, aby kontynuować

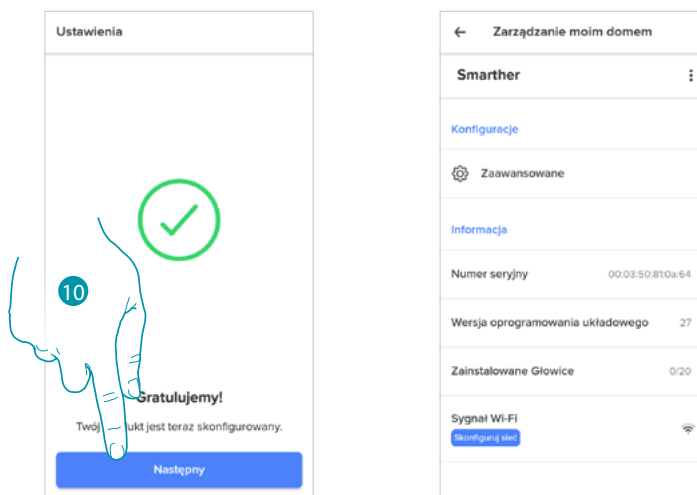


5. Na Smartherze pojawi się niebieski symbol Wi-Fi, dotknij, aby kontynuować konfigurację

A Wskazuje, że do sparowania używasz nieprawidłowej aplikacji



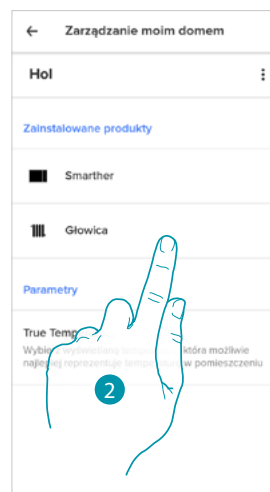
6. Dotknij, aby potwierdzić proponowaną domową sieć WI-FI, w przeciwnym razie dotknij (A), aby wybrać inną
7. Wprowadź hasło do domowej sieci Wi-Fi
8. Dotknij, aby kontynuować
9. Wybierz Smarter



10. Smarter jest skonfigurowany poprawnie, dotknij, aby zakończyć procedurę

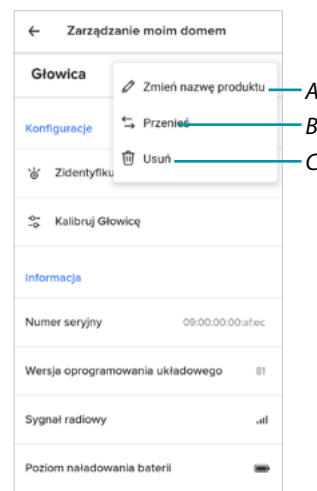
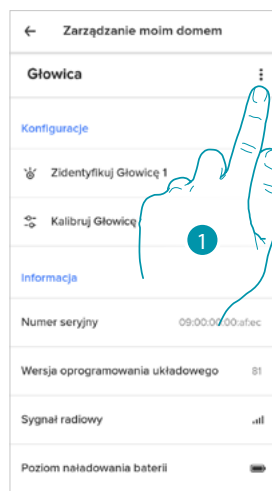


### Ustawienia zaworów (Głowic)



1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do pomieszczenia, w którym znajduje się zawór termostatyczny Netatmo (głowica)
2. Dotknij, aby uzyskać dostęp do strony zarządzania urządzeniem
  - A Wyświetla opcje dostępne dla zaworu termostatycznego Netatmo
  - B Po naciśnięciu na zaworze pojawia się numer identyfikacyjny
  - C Naciśnięcie uruchamia procedurę kalibracji zaworu (głowicy).  
Dźwięk wydobywający się z zaworu (ruch elementu silnika) wskazuje, że trwa kalibracja.
  - D Wyświetla numer seryjny urządzenia
  - E Wyświetla wersję oprogramowania układowego
  - F Wyświetla sygnał radiowy
  - G Wyświetla poziom naładowania baterii

### Zarządzaj zaworami (głowicami)



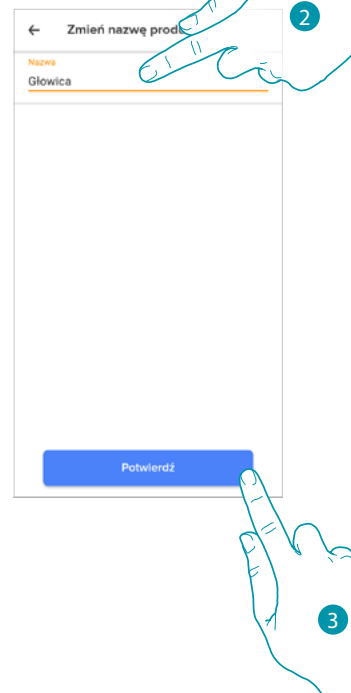
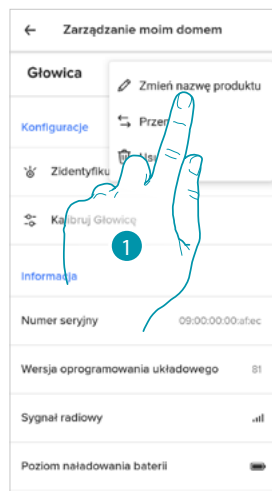
1. Dotknij, aby zarządzać urządzeniem

A [Zmień nazwę produktu](#)

B [Przenieś](#)

C [Usuń](#)

#### Zmień nazwę produktu

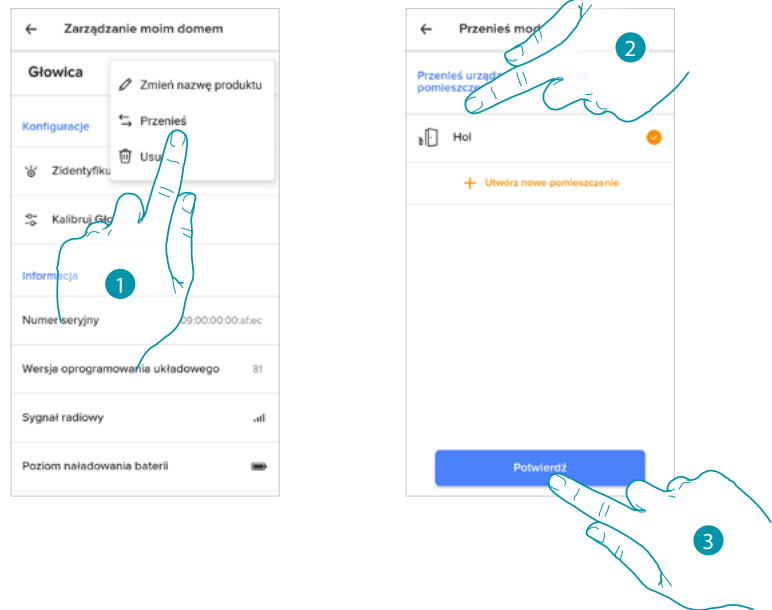


1. Dotknij, aby zmienić nazwę zaworu termostatycznego Netatmo

2. Zmień nazwę zaworu termostatycznego Netatmo, wybierając nazwę, aby go zidentyfikować

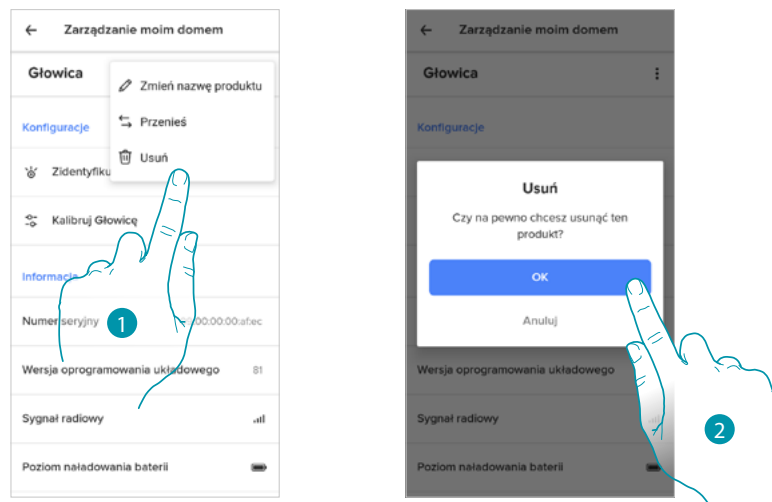
3. Dotknij aby potwierdzić.

### Przenieś



1. Dotknij, aby przenieść zawór termostatyczny Netatmo do innego pomieszczenia
2. Dotknij, aby wybrać pomieszczenie, w którym chcesz wstawić zawór termostatyczny Netatmo
3. Dotknij aby potwierdzić.

### Usuń

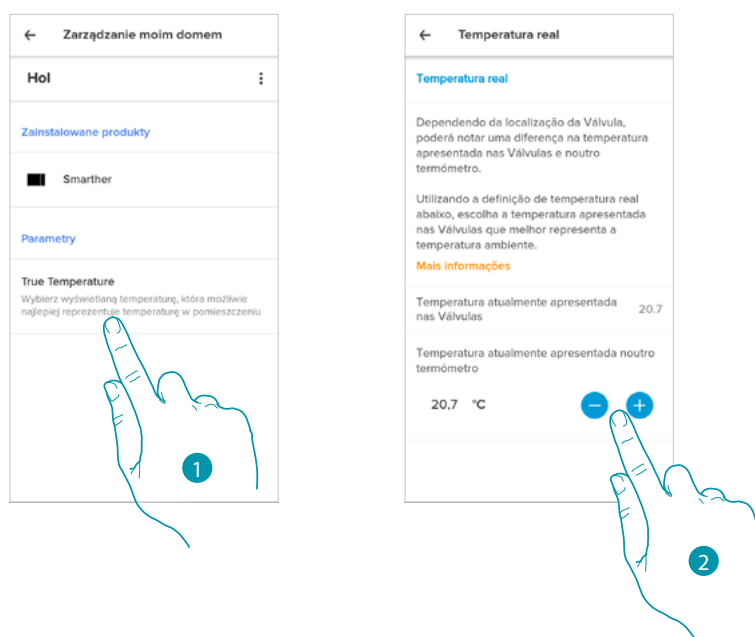


1. Dotknij, aby anulować zawór termostatyczny Netatmo z domu
2. Dotknij aby potwierdzić.

## Parametry

### Temperatura rzeczywista

W zależności od położenia, w którym znajduje się termostat lub zawór, można zauważyć różnice między temperaturą wyświetlaną na termostacie a temperaturą wyświetlaną np. na termometrze; Za pomocą tej funkcji można wybrać temperaturę wyświetlaną na termostacie, która najlepiej odzwierciedla temperaturę w pomieszczeniu.





1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji rzeczywistej temperatury mierzonej przez Smarter
2. Wybierz rzeczywistą zmierzoną temperaturę


### Zaplanowane harmonogramy


Podczas kojarzenia Smartera ze smartfonem, odpowiadając na kilka pytań dotyczących Twoich nawyków życiowych, tutorial pozwolił Ci stworzyć program, który zarządza temperaturą w Twoim domu zgodnie z Twoimi potrzebami.

Utworzony program ustawia inną temperaturę na podstawie godziny i dnia tygodnia; wstępnie ustawione temperatury, których możesz użyć to:

ECO  Temperatura do ustawienia, gdy nie ma Cię w domu

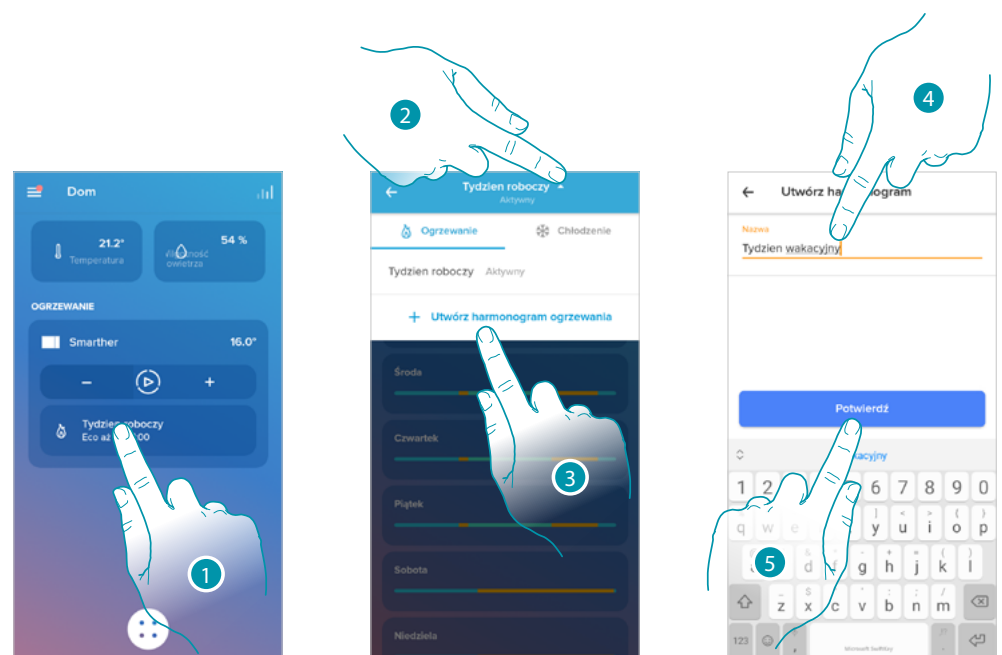
KOMFORT  Temperatura do ustawienia, gdy jesteś w domu

KOMFORT +1  Temperatura do ustawienia, gdy jest Ci zimno

NOC  Temperatura do ustawienia w nocy

Możesz modyfikować lub tworzyć nowe nastawy, patrz [Nastawy](#)

### Utwórz nowy harmonogram



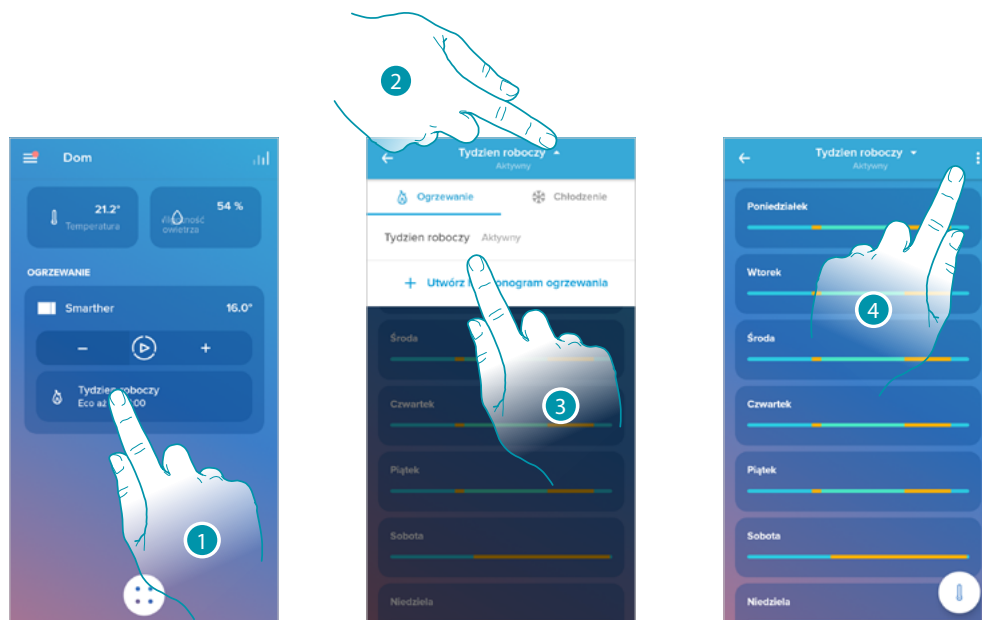
1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji programowania
2. Dotknij, aby otworzyć menu widoku programowania
3. Dotknij, aby utworzyć nowy harmonogram
4. Wprowadź nazwę harmonogramu
5. Dotknij aby potwierdzić.

Możesz teraz utworzyć nowy harmonogram za [pomocą kreatora](#).

**Uwaga:** oprócz tworzenia nowego harmonogramu za pomocą kreatora, można również dostosować istniejący harmonogram (patrz "[Przykład tworzenia nowego harmonogramu na podstawie istniejącego](#)")

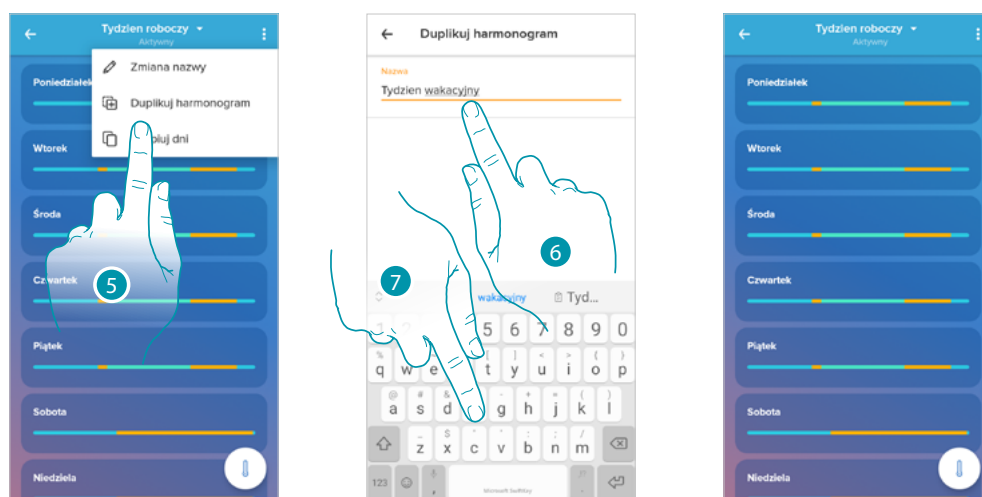
### Duplikuj harmonogram

Dzięki tej funkcji można duplikować i ewentualnie modyfikować istniejący harmonogram



1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji programowania i utworzyć nowe programowanie \* przez powielenie
2. Dotknij, aby wybrać program do skopiowania
3. Wybierz harmonogram do skopiowania
4. Dotknij, aby duplikować harmonogram

**\*Uwaga:** każdy Smarter może obsługiwać maksymalnie 10 programów, 150 tygodniowych wahań temperatury i 12 różnych temperatur

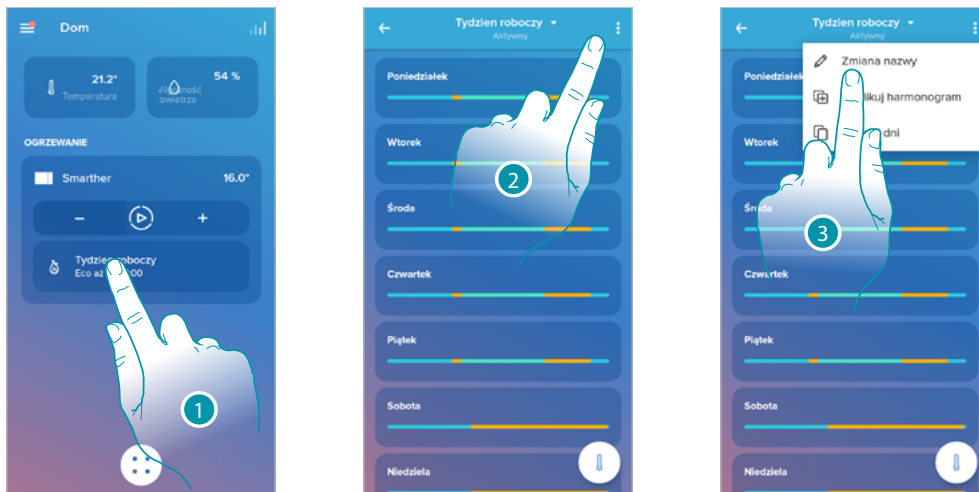


5. Wybierz, aby duplikować harmonogram
6. Wprowadź opis harmonogramu
7. Dotknij aby potwierdzić.

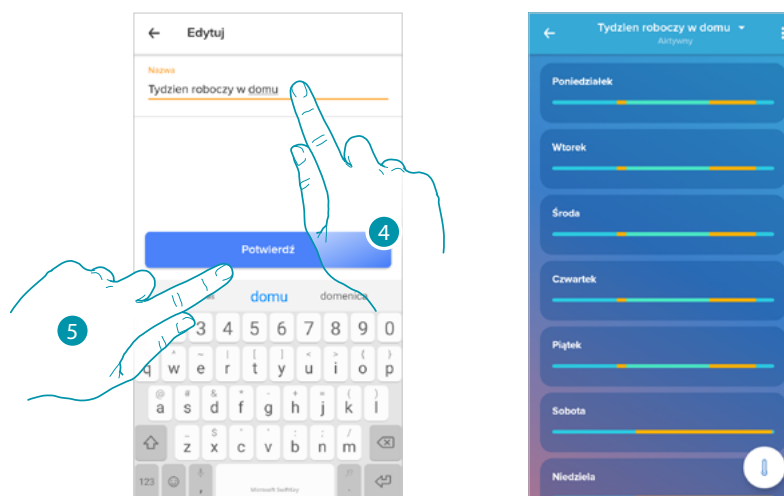
Teraz harmonogram pojawia się na liście programów i można go [aktywować](#), [modyfikować](#), [usuwać](#).

### Zmień nazwę harmonogramu

Ta funkcja umożliwia zmianę nazwy harmonogramu.

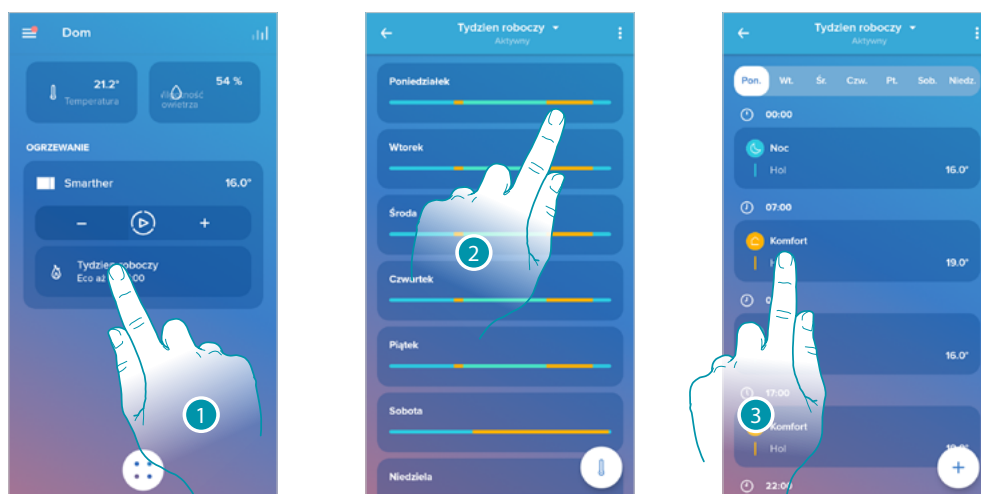


1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji programowania
2. Dotknij, aby wyświetlić opcje programowania
3. Dotknij, aby zmienić nazwę harmonogramu

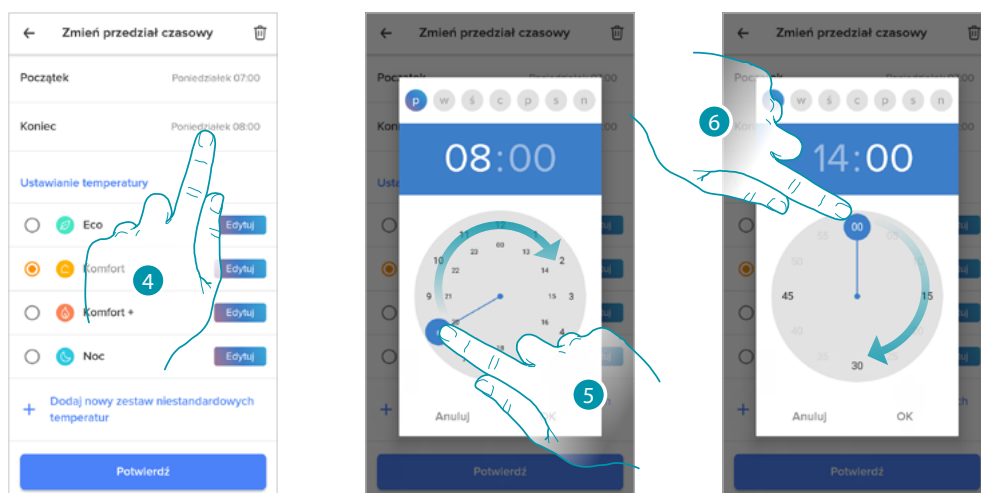


4. Zmień nazwę harmonogramu
5. Dotknij aby potwierdzić.

### Edytuj zakres czasu

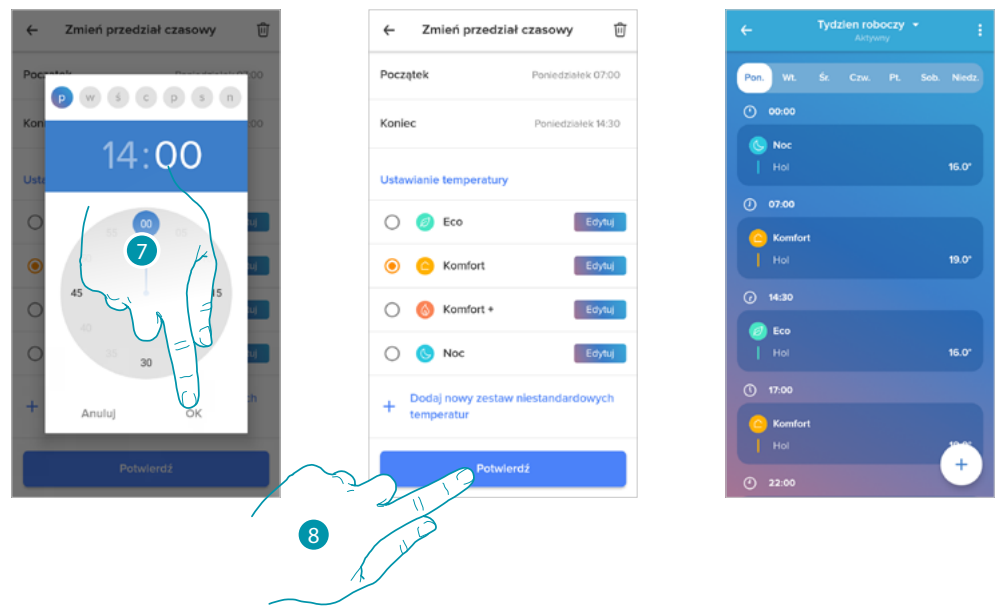


1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji programowania
2. Dotknij, aby wybrać jeden z programów do aktywacji
3. Dotknij, aby wybrać przedział czasu, który chcesz zmienić



4. Dotknij, aby wybrać dzień i godzinę zakończenia przedziału czasu
5. Wybierz czas końca przedziału
6. Wybierz minuty końca przedziału

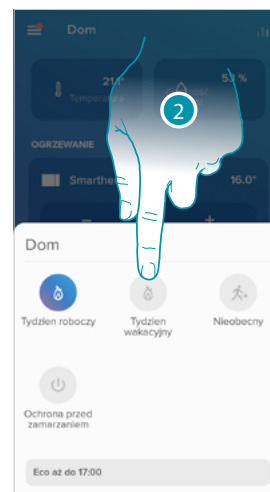
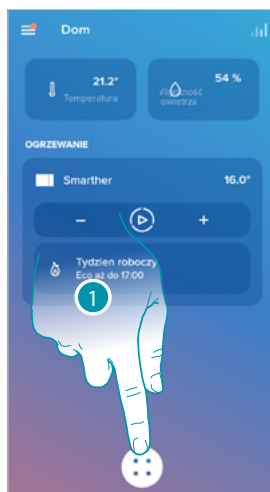




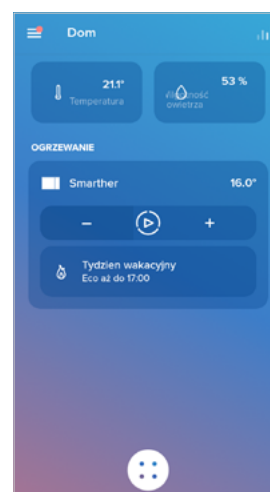
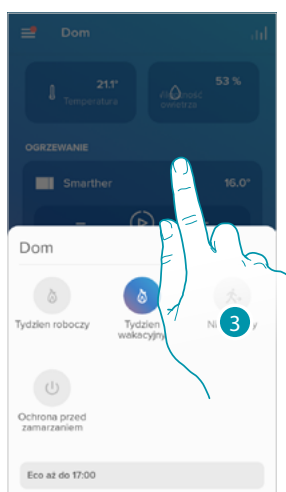
7. Dotknij, aby potwierdzić wybraną godzinę i minuty
8. Dotknij, aby potwierdzić zmianę

### Aktywuj harmonogram

Po utworzeniu programów musisz aktywować harmonogram pożądaný



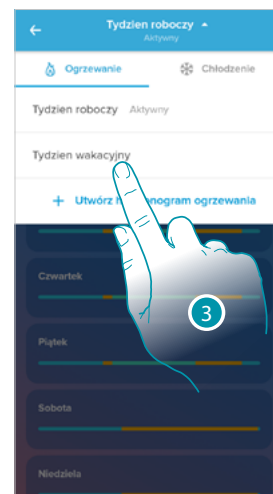
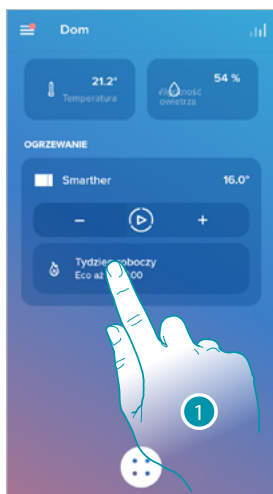
1. Dotknij, aby otworzyć menu zaplanowanych harmonogramów
2. Wybierz harmonogram do aktywacji



3. Dotknij, aby zamknąć menu zaplanowanych harmonogramów  
Harmonogram jest teraz aktywny

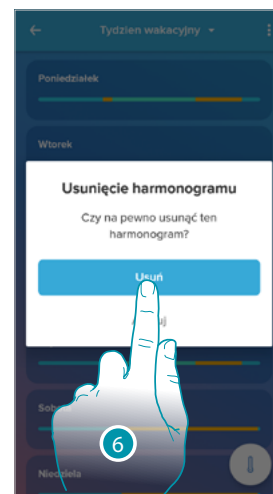
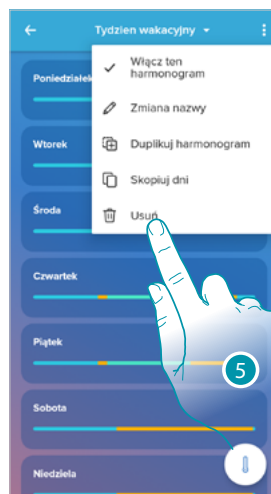
### Usuń harmonogram

Ta funkcja umożliwia trwałe usunięcie istniejącego harmonogramu.



1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji programowania
2. Dotknij, aby wybrać jeden z dostępnych harmonogramów
3. Wybierz harmonogram, który chcesz usunąć

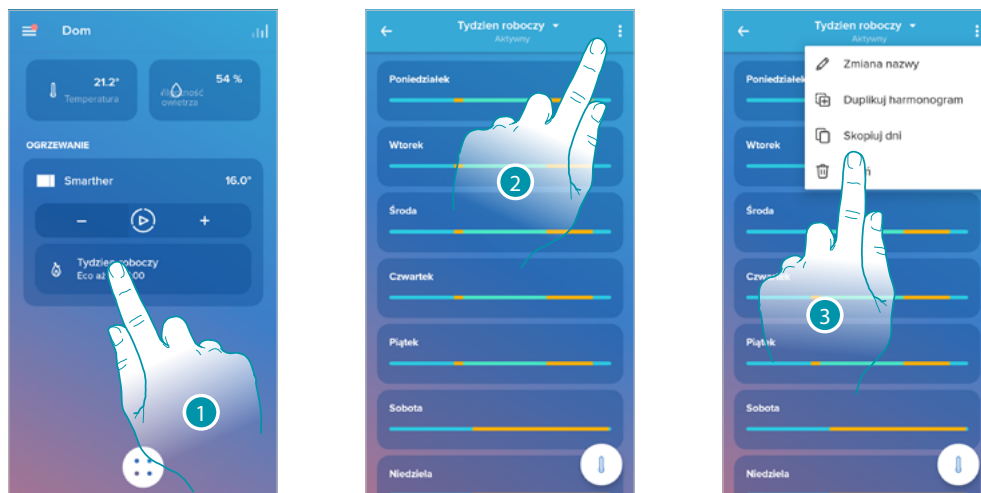
**Uwaga:** nie można usunąć harmonogramu, który jest aktywny.



4. Dotknij, aby usunąć harmonogram
5. Usuń harmonogram
6. Dotknij, aby potwierdzić usunięcie harmonogramu

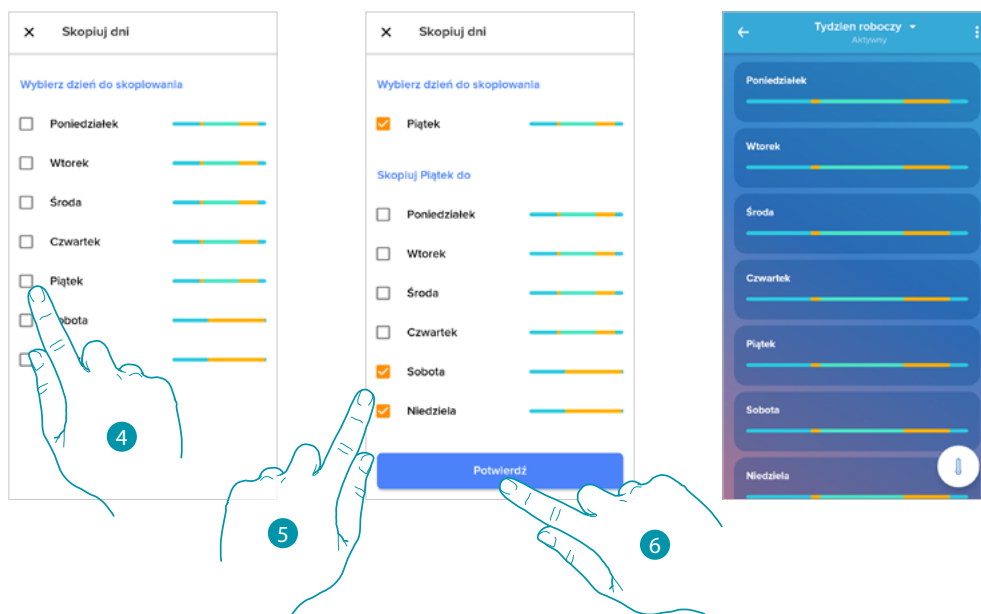
### Skopiuj i wklej dni

Ta funkcja umożliwia skopiowanie profilu utworzonego na dany dzień do jednego lub kilku dni tygodnia.



1. Dotknij, aby przejść do sekcji programowania
2. Dotknij, aby wyświetlić funkcje dostępne do programowania
3. Dotknij, aby wybrać funkcję, która umożliwi kopiowanie i wklejanie dni

W tym przykładzie profil piątku jest skopiowany do soboty i niedzieli



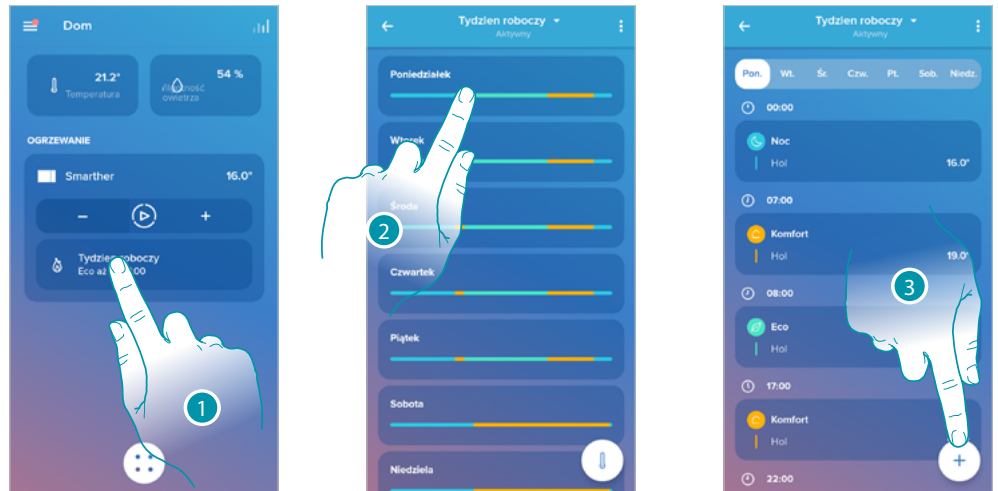
4. Wybierz dzień z profilem, który chcesz skopiować
5. Wybierz dzień lub dni, w które chcesz skopiować profil
6. Dotknij aby potwierdzić.

### Set point (nastawa)

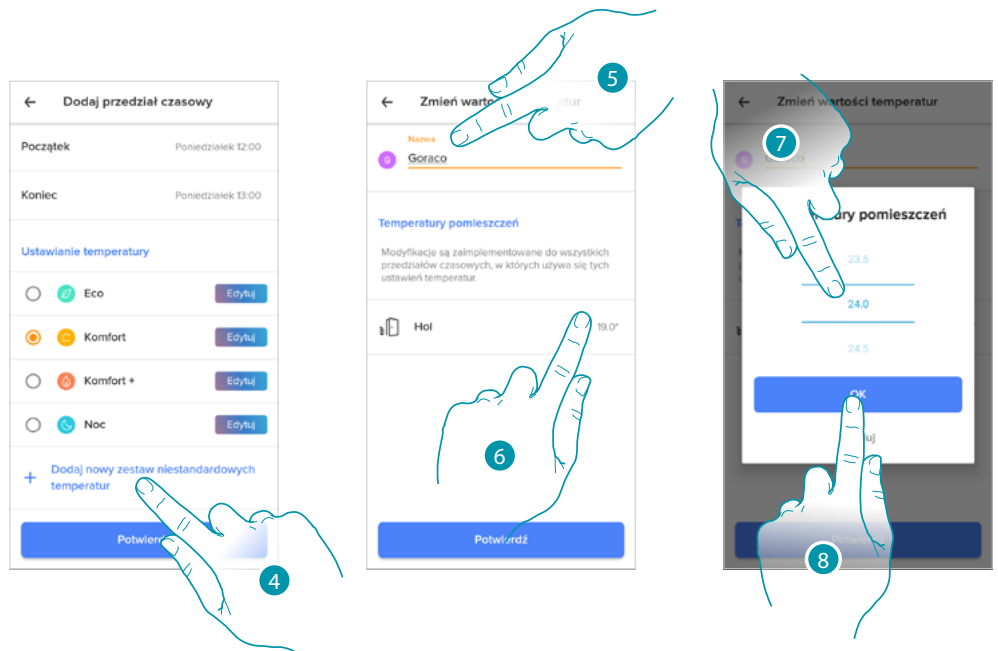
Możesz dodawać i usuwać niestandardowe nastawy, aby lepiej zarządzać programowaniem w Smarterze, a także zmieniać temperaturę domyślnych nastaw.

#### Dodaj nastawę

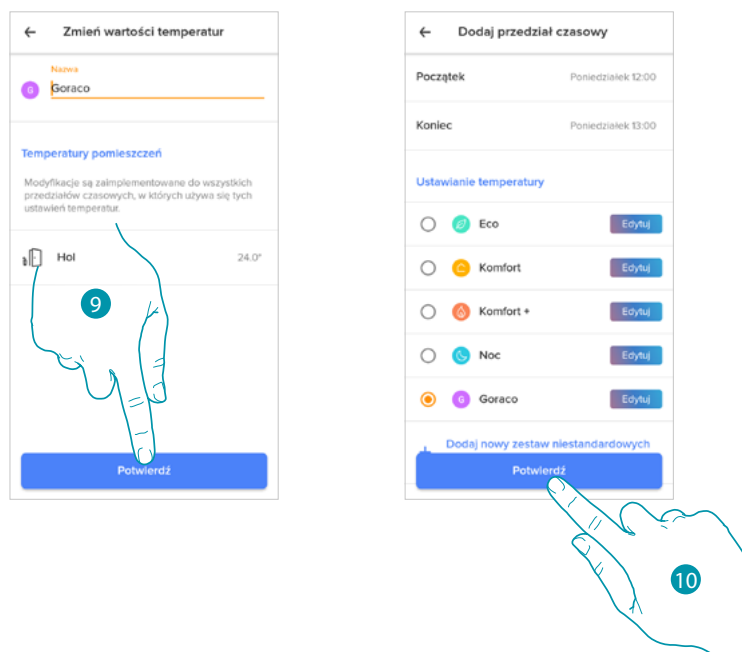
Ta funkcja umożliwia dodanie nastaw poprzez dostosowanie temperatury i nazwy do własnych potrzeb. Nowa wartość temperatury jest dodawana tylko w ramach harmonogramu, w którym się znajdujesz.



1. Dotknij, aby przejść do sekcji programowania
2. Dotknij dnia, w którym zamierzasz wprowadzić niestandardowy zestaw temperatur
3. Dotknij, aby wprowadzić niestandardowy zestaw temperatur



4. Dotknij, aby dodać nastawę
5. Spersonalizuj jego nazwę
6. Dotknij, aby wybrać nowy zestaw temperatur
7. Przewiń, aby wybrać temperaturę
8. Dotknij aby potwierdzić.

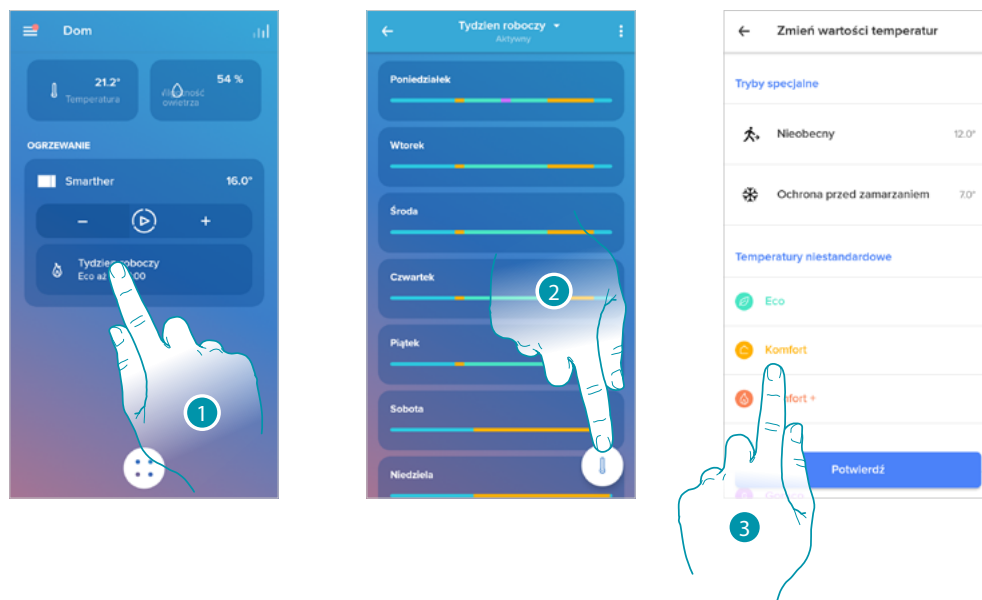


9. Dotknij, aby utworzyć niestandardowy zestaw temperatur

10. Dotknij aby potwierdzić.

Zmień nastawę

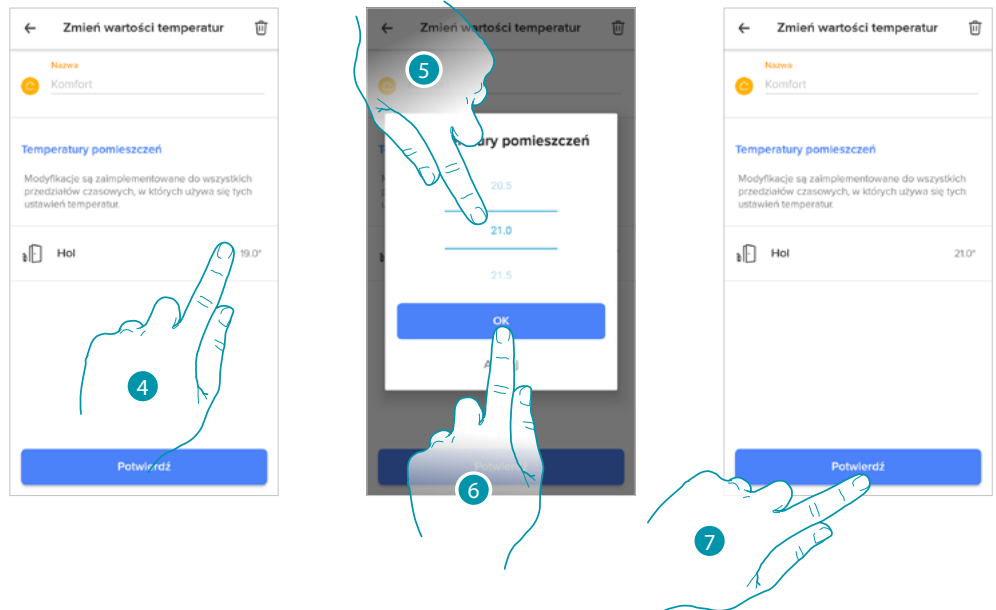
Ta funkcja umożliwia modyfikację temperatury istniejącej nastawy.  
Np. wzrost o 2 ° C nastawy komfortu, który zmienia się z 19 ° C do 21 ° C



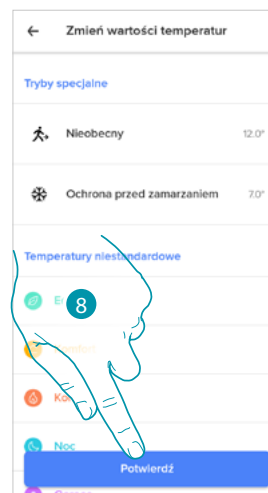
1. Dotknij, aby przejść do sekcji programowania

2. Dotknij, aby zmienić temperaturę nastawy

3. Wybierz nastawę, której temperaturę chcesz zmienić



4. Dotknij, aby wybrać nowy zestaw temperatur
5. Przewiń, aby wybrać żadaną temperaturę
6. Dotknij aby potwierdzić.
7. Dotknij, aby potwierdzić zmodyfikowaną wartość temperatury



8. Dotknij, aby potwierdzić zmianę

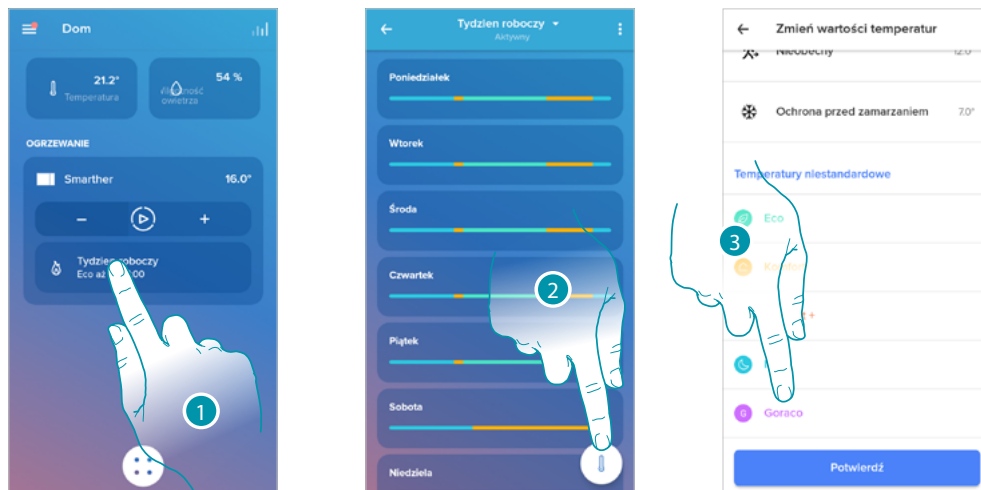
### Usuń nastawę

Ta funkcja umożliwi usunięcie utworzonej nastawy.

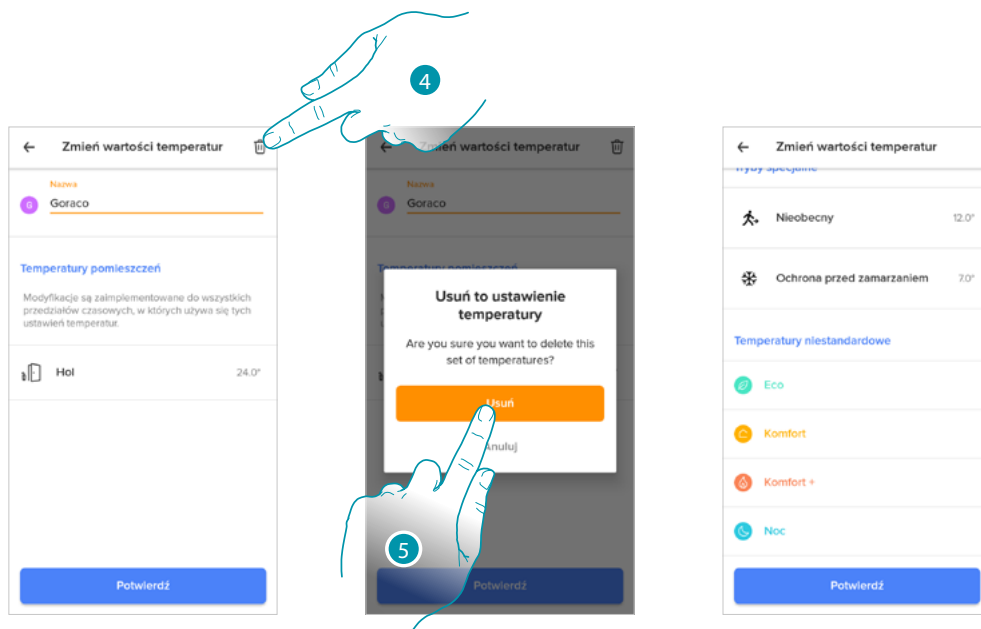
**Uwaga:** nie można usunąć domyślnych nastaw (Komfort / Komfort + / Eko / Noc).

**Uwaga:** aby wyeliminować, nastawa nie może pojawiać się w harmonogramie.

Jeśli nastawa, którą chcesz usunąć, pojawi się w harmonogramie, system nie pozwoli Ci jej usunąć, dopóki nie usuniesz jej z harmonogramu dla poszczególnych dni.



1. Dotknij, aby przejść do sekcji programowania
2. Dotknij, aby wyświetlić wszystkie nastawy dostępne dla wybranego harmonogramu
3. Wybierz nastawę, którą chcesz usunąć



4. Dotknij, aby trwale usunąć nastawę
5. Dotknij aby potwierdzić.



### Przykład tworzenia nowego harmonogramu z istniejącego

Harmonogram można modyfikować, definiując w określony i całkowicie dowolny sposób różne parametry składające się na harmonogram (poziomy temperatury, przedziały czasowe i dni stosowania).

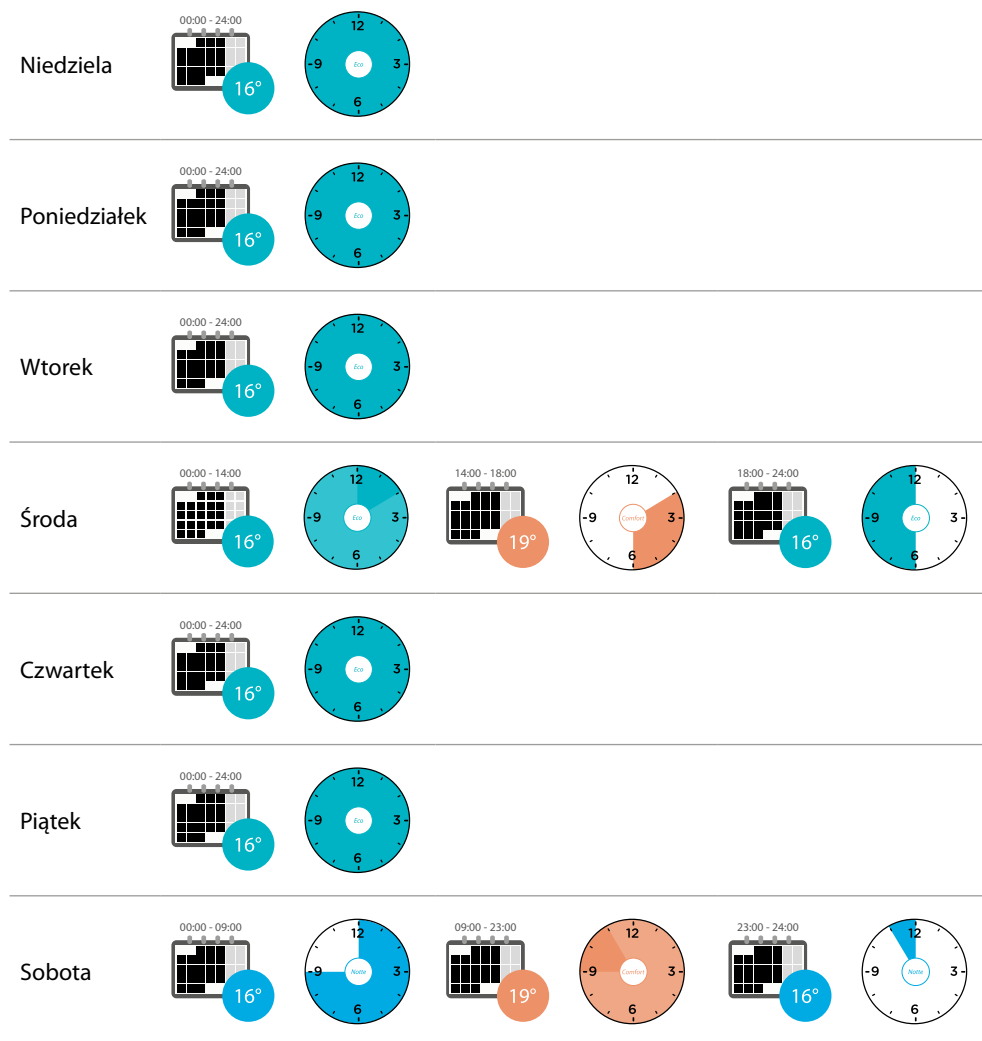
Zobaczmy więc, jak zmodyfikować istniejący harmonogram, który spełnia następujące ustawienia:

- tygodniowa nieobecność w domu;
  - zmiana profilu w środę ze względu na przybycie pomocy domowej;
  - zagwarantowanie optymalnej temperatury po powrocie.
1. od niedzieli godz. 00:00 do środy godz. 14:00 temperaturę należy ustawić na wartość „eco” (16 °)
  2. od środy o 14:00 do środy o 18:00 temperaturę należy ustawić na wartość „Komfort” (19 °)
  3. od środy od 18:00 do piątku do 23:45 temperaturę należy ustawić na wartość „eco” (16 °)
  4. W sobotę temperatura wraca do ustawienia według istniejącego harmonogramu

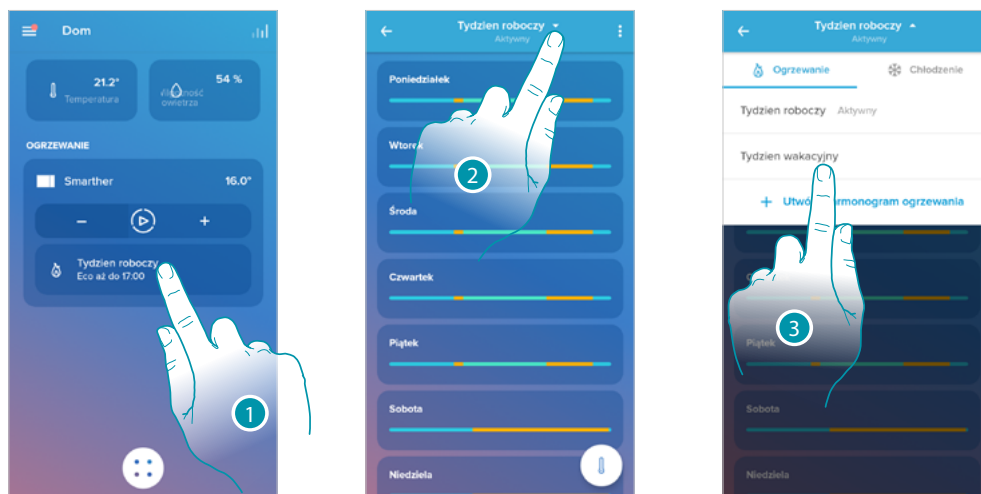
**Uwaga:** Smarter aktualizuje swój czas wewnętrzny na serwerze NTP raz dziennie.

Ta procedura wymaga, aby Smarter był podłączony do sieci elektrycznej w momencie aktualizacji i aby działała sieć internetowa.

W przypadku braku zasilania Smarter utrzymuje czas przez jeden dzień za pomocą wewnętrznej baterii, po tym limicie i gdy tylko będą dostępne, Smarter pobierze dane zegara z serwera NTP.

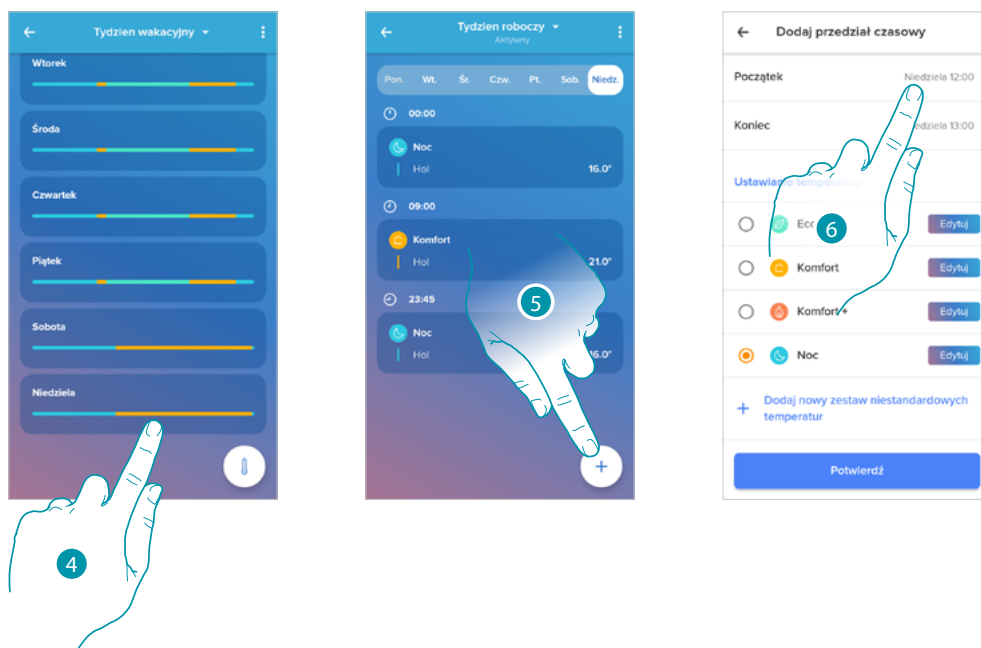


Aby utworzyć nowy harmonogram spełniający warunki opisane powyżej, **zduplikuj** istniejący harmonogram, a następnie dostosuj go:



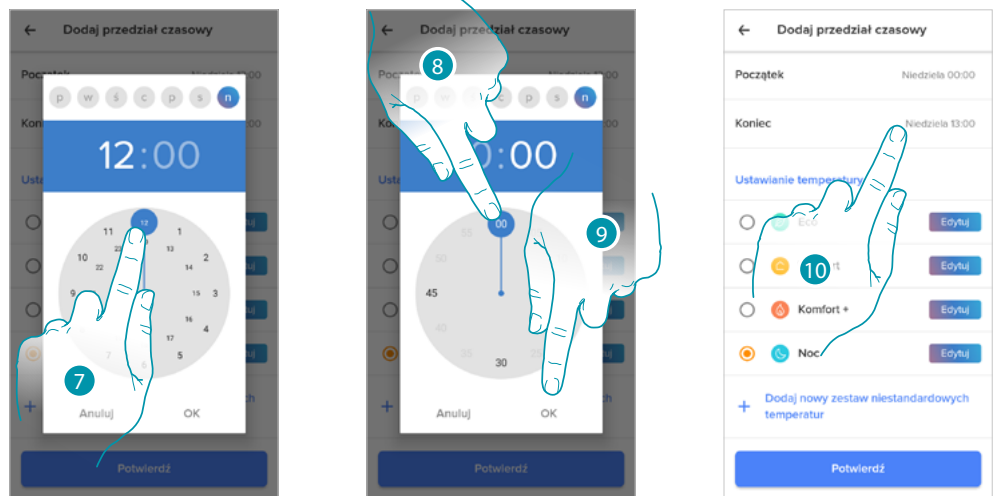
1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do sekcji programowania
2. Dotknij, aby wybrać harmonogram do modyfikacji
3. Wybierz harmonogram do modyfikacji

**1. Ustaw temperaturę od niedzieli o 00:00 do środy o 14:00 na wartość zadaną „Eco” (16 °)**

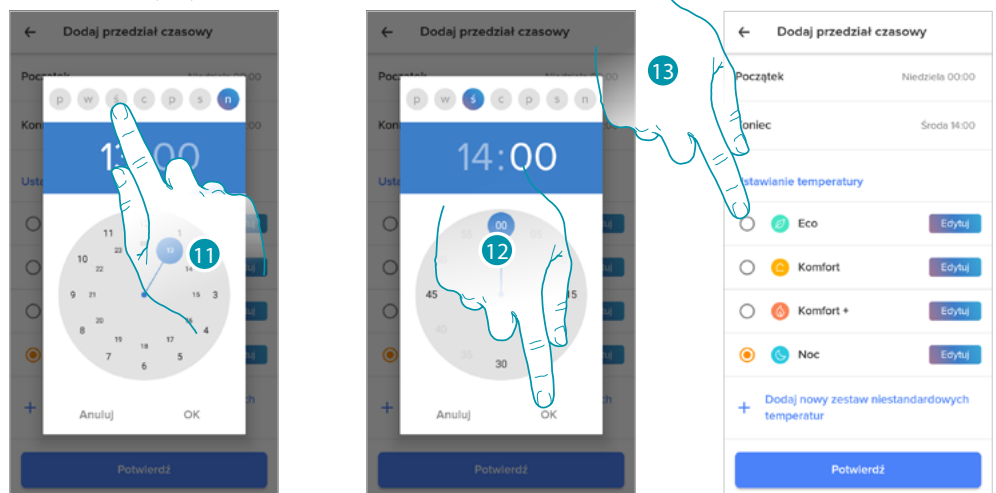


4. Dotknij dzień tygodnia
5. Dotknij **+**, aby wprowadzić godzinę rozpoczęcia i zakończenia pierwszego przedziału \*
6. Dotknij, aby wybrać godzinę początku przedziału

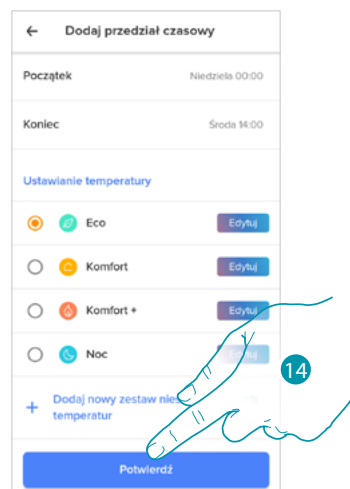
**\*Uwaga:** w jednym programowaniu można wprowadzić do 8 przedziałów



7. Wybierz godzinę początku przedziału
8. Wybierz minuty początku przedziału
9. Dotknij aby potwierdzić.
10. Dotknij, aby wybrać dzień i godzinę zakończenia przedziału czasu

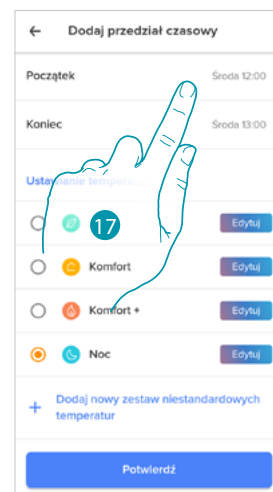


11. Wybierz dzień końca przedziału
12. Wybierz godzinę i minuty końca przedziału i potwierdź
13. Wybierz nastawę temperatury, której chcesz używać dla nowo utworzonych dni i przedziałów czasowych



14. Dotknij aby potwierdzić

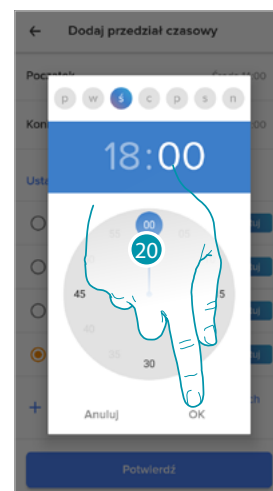
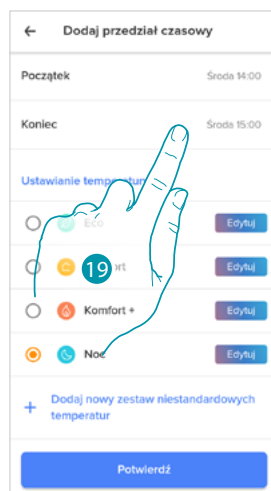
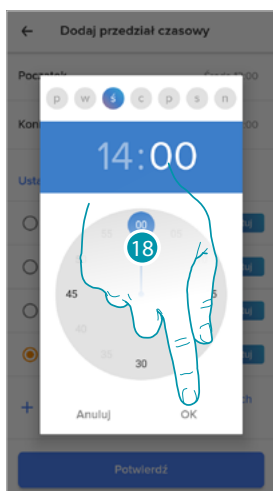
**2. Ustaw temperaturę od środy o 14:00 do środy o 18:00 na nastawę „Komfort” (19 °)**



15. Wybierz dzień tygodnia, w którym pomoc domowa jest obecna

16. Dotknij **+**, aby wprowadzić czas początku i końca drugiego przedziału

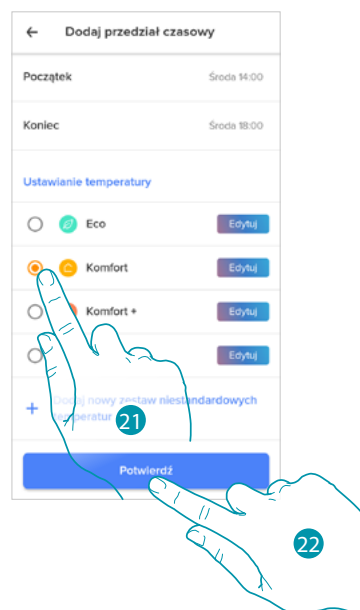
17. Dotknij, aby wybrać godzinę początku przedziału



18. Wybierz godzinę i minuty początku przedziału i potwierdź

19. Dotknij, aby wybrać czas końca przedziału

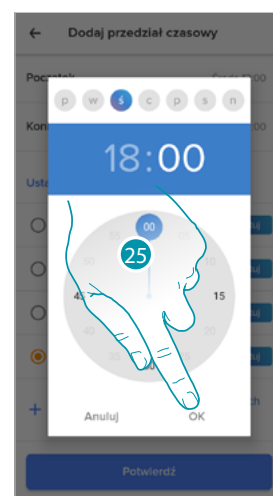
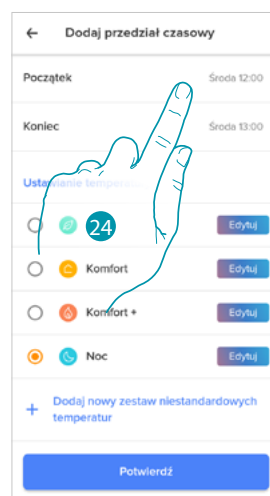
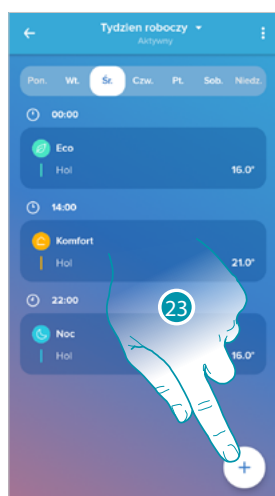
20. Wybierz godzinę i minuty końca przedziału i potwierdź



21. Wybierz nastawę temperatury, której chcesz używać dla nowo utworzonych dni i przedziałów czasowych

22. Dotknij aby potwierdzić.

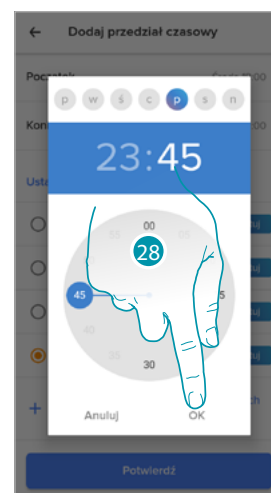
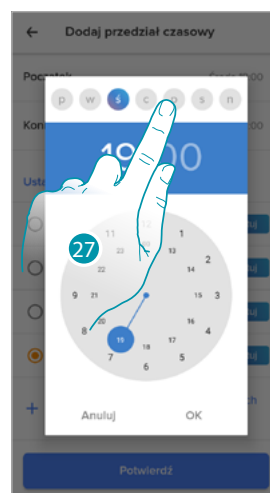
3. *Ustawia temperaturę od środy o 18:00 do piątku o 23:45 na wartość zadaną „Eco” (16 °)*



23. Dotknij **+**, aby wprowadzić czas początku i końca trzeciego przedziału

24. Dotknij, aby wybrać godzinę początku przedziału

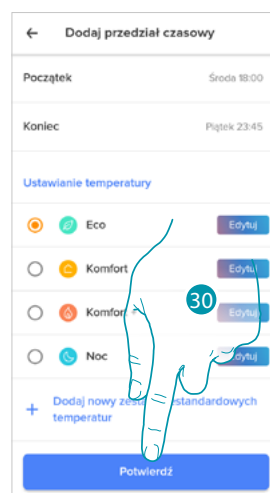
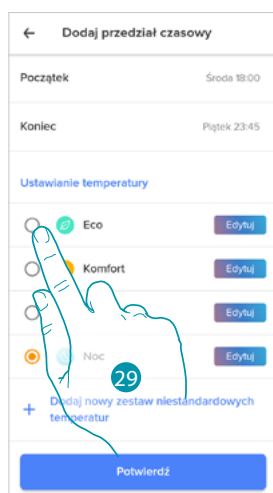
25. Wybierz godzinę i minuty początku przedziału i potwierdź



26. Dotknij, aby wybrać dzień i godzinę zakończenia przedziału czasu

27. Wybierz dzień końca przedziału

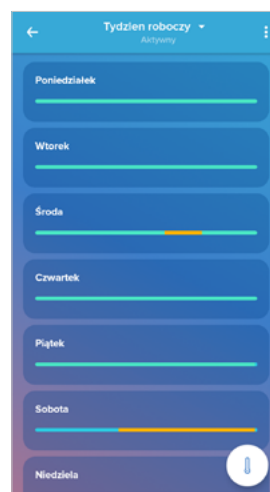
28. Wybierz godzinę i minuty końca przedziału i potwierdź



29. Wybierz nastawę temperatury, której chcesz używać dla nowo utworzonych dni i przedziałów czasowych

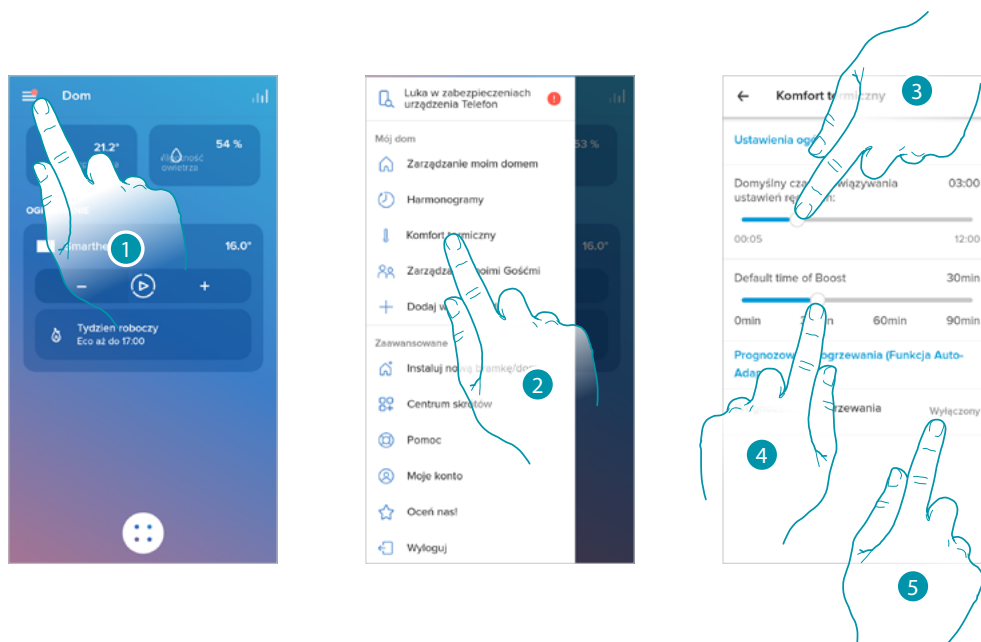
30. Dotknij aby potwierdzić.

31. Dotknij, aby wyświetlić utworzony tydzień



## Komfort ciepłny

W tej sekcji można ustawić domyślny czas, przez który ręczne ustawienie temperatury pozostaje aktywne, a także aktywować funkcję samoadaptacji prognozy czasu wymaganego do osiągnięcia określonej temperatury w określonym czasie.



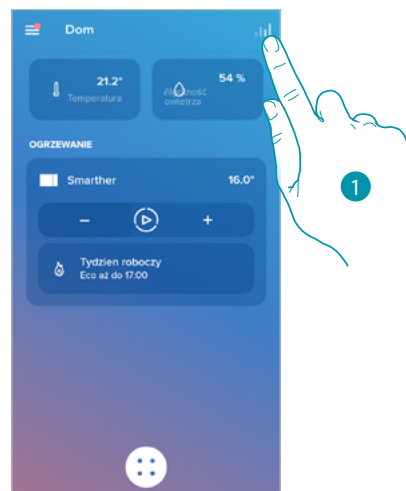
1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
2. Dotknij, aby uzyskać dostęp do strony Komfort termiczny
3. Przewiń, aby ustawić domyślny czas, przez który ręczne ustawienie temperatury pozostaje aktywne.
4. Przewiń, aby ustawić domyślny czas trwania funkcji Boost.
5. Dotknij, aby uzyskać dostęp do funkcji, która automatycznie przewiduje, ile czasu zajmie osiągnięcie zaprogramowanej temperatury.



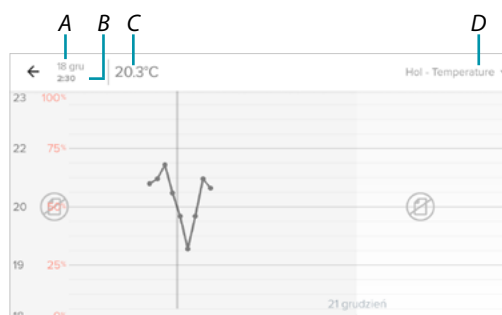
6. Dotknij, aby aktywować funkcję; domyślnie uruchamia system 30 minut przed ustawionym czasem, a następnie na podstawie różnych parametrów środowiskowych oblicza prawidłową wartość. Końcowym rezultatem jest dokładne ustawienie temperatury w zaprogramowanym czasie.
7. Dotknij aby potwierdzić

### Wykres

W tej sekcji można zobaczyć grafikę włączania i wyłączenia Smartera i zaworów (głowic) termostatycznych Netatmo.



1. Dotknij, aby uzyskać dostęp do strony z wykresami



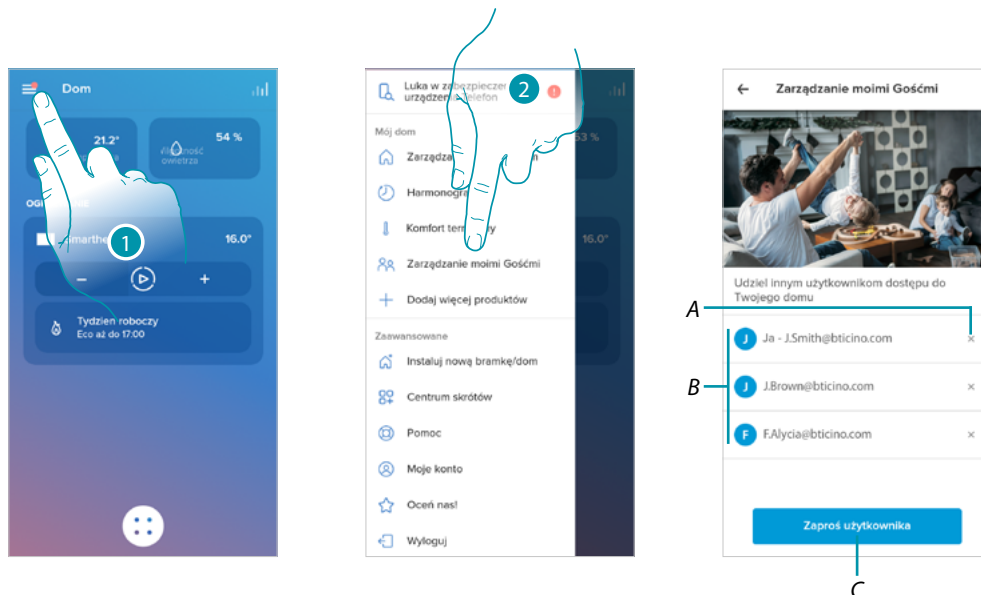
- A Dzień
- B Godzina
- C Set point (nastawa)
- D Wybór pomieszczenia i temperatury/wilgotności



## Zarządzaj moimi gośćmi

W tej sekcji możesz wyświetlić użytkowników, którzy mogą wchodzić w interakcję z Twoim Smartherem, zapraszać nowych lub ewentualnie ich usuwać (użytkownik nie zostanie usunięty, ale zostanie wyeliminowana możliwość interakcji z tym Smartherem).

**Uwaga:** jeśli w Home + Control znajduje się wiele podłączonych urządzeń, zaproszeni użytkownicy będą mieli możliwość interakcji z nimi wszystkimi.



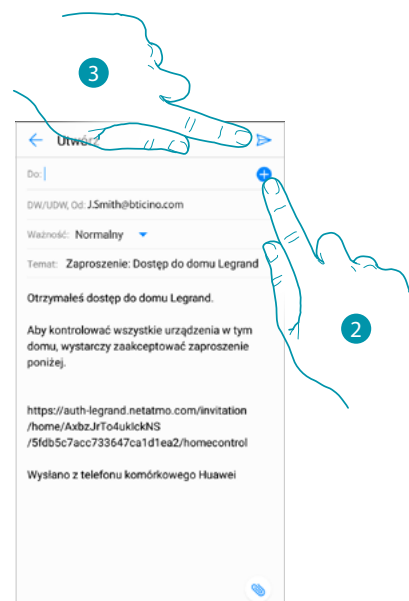
1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
2. Dotknij, aby uzyskać dostęp do strony zarządzania gośćmi

A [Usuń użytkownika](#)

B [Lista użytkowników](#)

C [Zaproś użytkownika](#)

### Zaprosz użytkownika



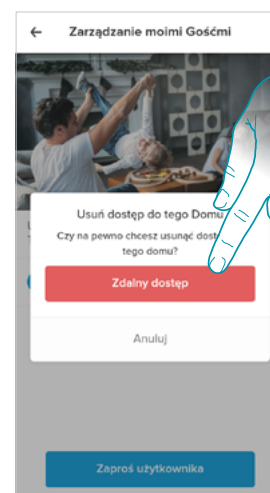
1. Dotknij, aby zaprosić jedną lub więcej osób do sterowania urządzeniami w domu
2. Dotknij, aby dodać kontakt za pośrednictwem książki adresowej smartfona lub wprowadź adres e-mail

**Uwaga:** kontakt zapisany w książce adresowej musi zawierać adres e-mail

3. Dotknij, aby wysłać zaproszenie

Gdy gość zaakceptuje zaproszenie, zarejestruje się i zaloguje do aplikacji, znajdziesz go na liście włączonych użytkowników.

### Usuń użytkownika

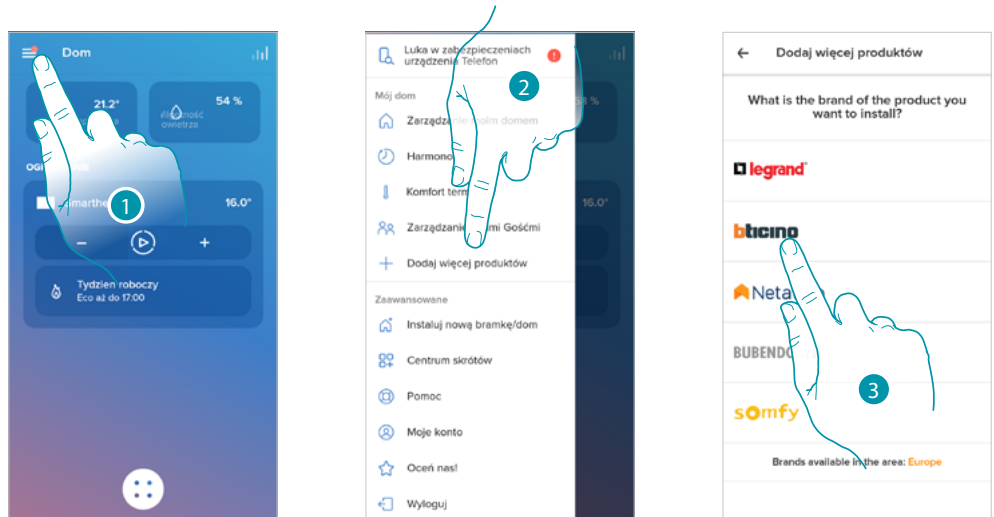


1. Dotknij, aby usunąć użytkownika
2. Dotknij, aby potwierdzić, użytkownik nie ma już możliwości kontrolowania Smartera.

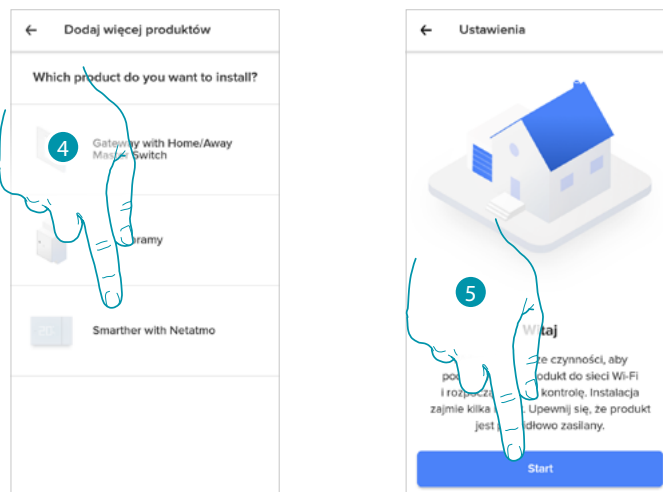
### Dodaj produkt do tego domu

W tej sekcji możesz dodać podłączone urządzenia.  
Ta procedura jest niezbędna zarówno w przypadku, gdy chcesz dodać nowe urządzenie, jak i w przypadku konieczności wymiany istniejącego

**Uwaga:** procedura opisana poniżej dotyczy tylko dodania lub wymiany Smartera.  
Aby dodać lub wymienić inne podłączone urządzenia, zapoznaj się z odpowiednimi instrukcjami.



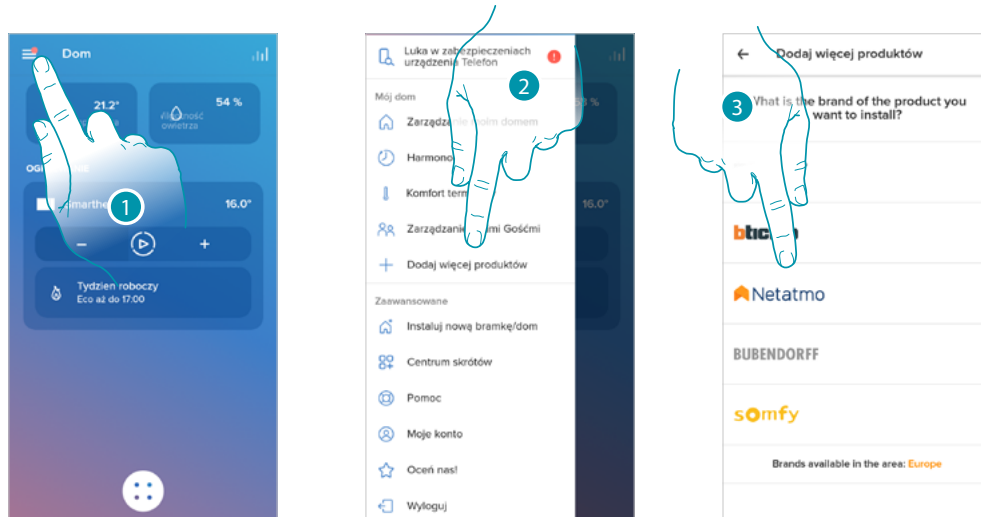
1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
2. Dotknij, aby dodać produkt do domu
3. Dotknij, aby wybrać markę produktu, który chcesz zainstalować



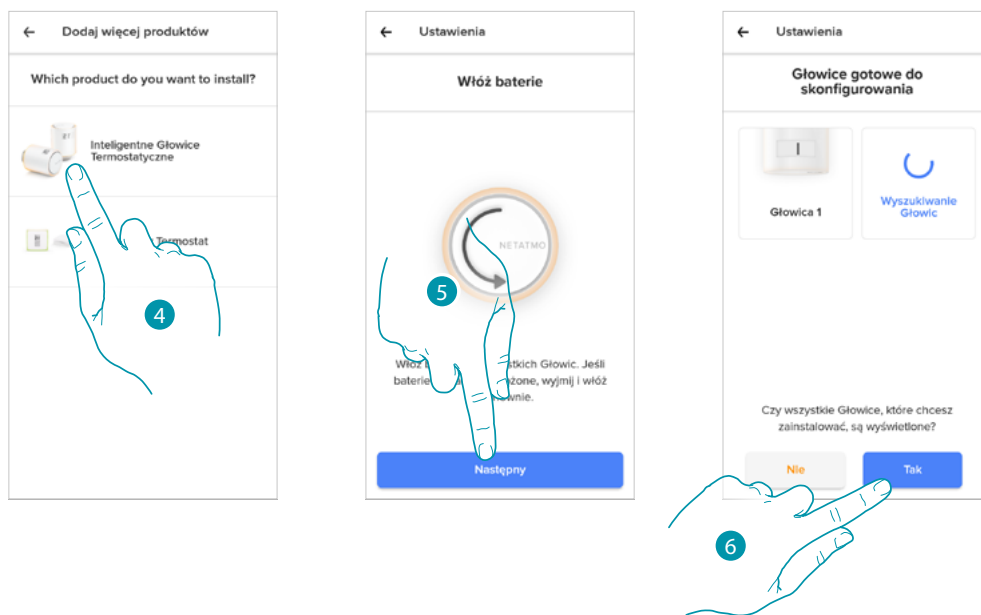
4. Dotknij, aby wybrać Smarter
5. Dotknij, aby rozpocząć, patrz [Sparuj urządzenie Smarter](#)

### Dodaj zawory (głowice) do termostatu Smarther

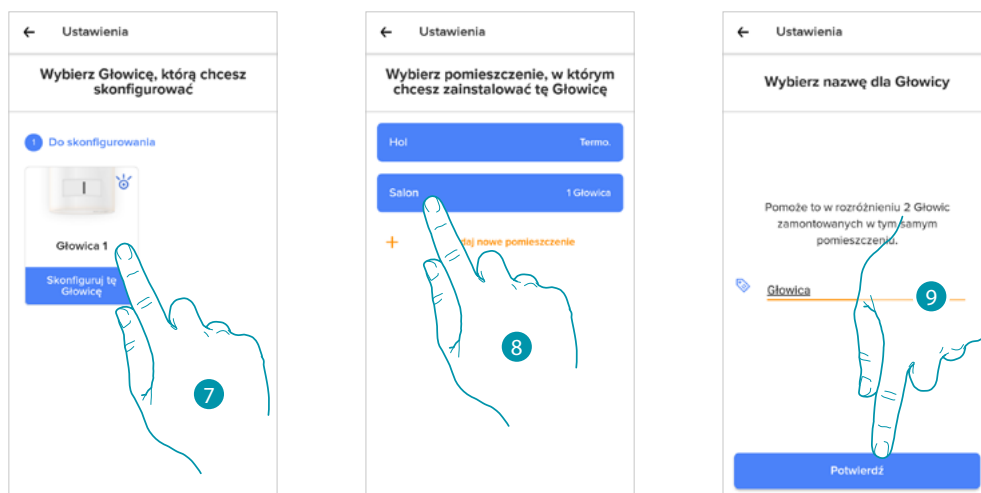
W tej sekcji możesz dodać zawory termostatyczne Netatmo (głowice) zainstalowane w Twoim domu w połączeniu z termostatem Smarther.



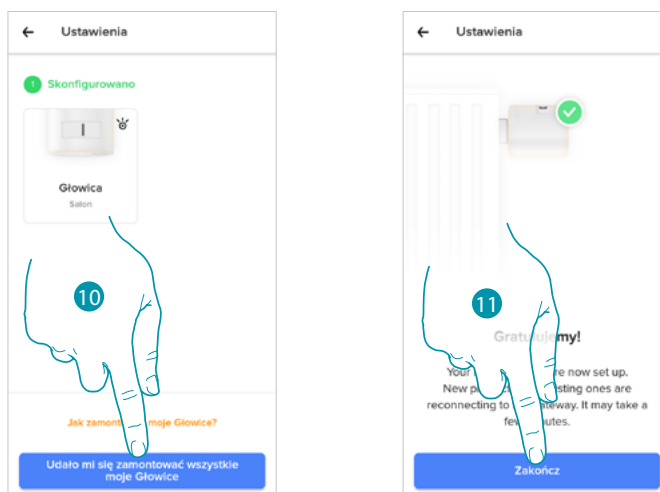
1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
2. Dotknij, aby dodać produkt do domu
3. Dotknij, aby wybrać markę produktu, który chcesz zainstalować



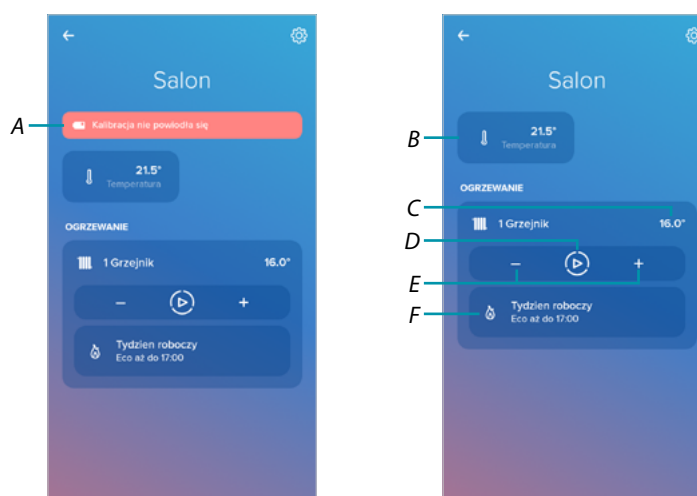
4. Dotknij, aby wybrać zawory termostatyczne Netatmo powiązane ze Smartherem
5. Włóż baterie do zaworu termostatycznego Netatmo (głowicy) i dotknij, aby kontynuować  
**Uwaga:** Jeśli zawory nie zostaną wykryte, wyjmij i włóż ponownie baterie.
6. Dotknij, aby potwierdzić, że wszystkie zawory termostatyczne Netatmo zainstalowane w Twoim domu zostały wyświetlone



7. Dotknij, aby zainstalować zawór termostatyczny Netatmo
8. Wybierz pomieszczenie, w którym znajduje się zawór termostatyczny Netatmo
9. Dostosuj nazwę zaworu termostatycznego Netatmo i dotknij, aby kontynuować



10. Zainstaluj zawór na grzejniku zgodnie z instrukcją Netatmo, a następnie dotknij, aby potwierdzić
11. Dotknij, aby zakończyć instalację zaworu termostatycznego Netatmo (głowicy)



A Jeśli kalibracja nie powiodła się, pojawi się komunikat ostrzegawczy, możesz przeprowadzić kalibrację w [sekcji ustawień zaworu](#), lub poczekać kilka minut na automatyczną kalibrację.

B Zmierzona temperatura

C Ustawiona temperatura

D Ustaw [Funkcję Boost](#)

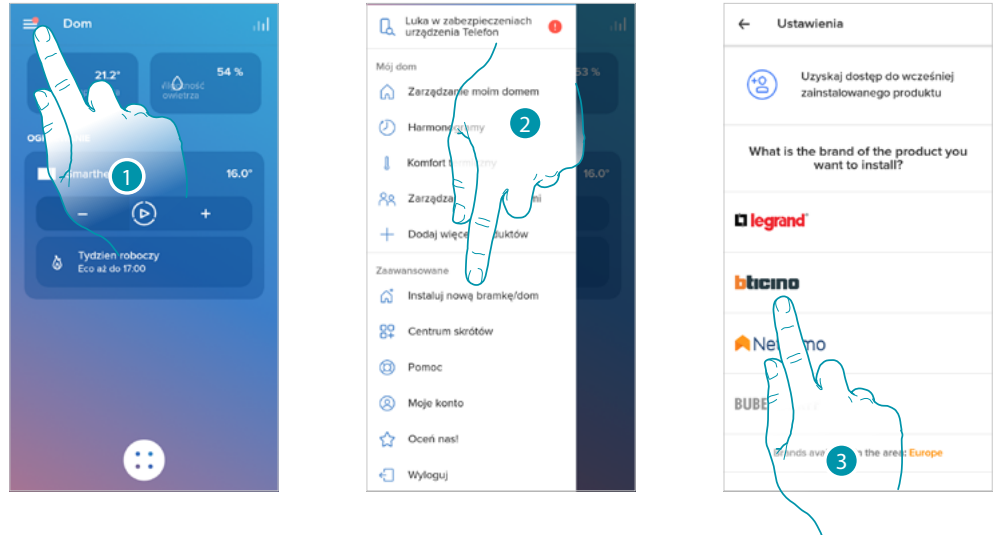
E Ustawia [Temperaturę](#)

F Otwiera sekcję [planowania](#) w której można zarządzać harmonogramami dla całego domu

Możesz zmodyfikować niektóre parametry zaworu Netatmo w sekcji [ustawień zaworów Netatmo](#)

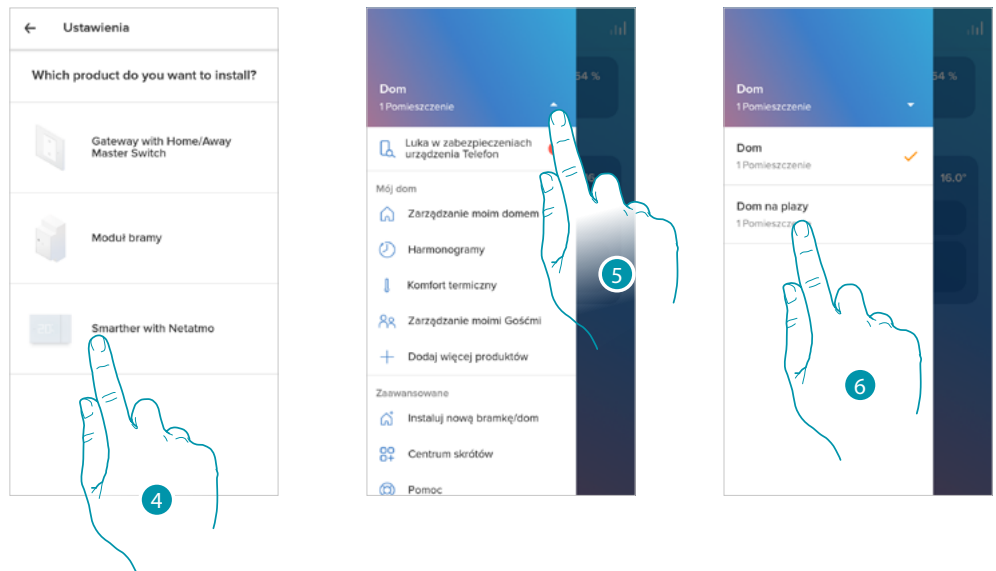
## Zainstaluj nowy dom

Ta funkcja umożliwia zainstalowanie nowego domu powiązanego z Twoim kontem (np. dom w górach)



1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
2. Dotknij, aby zainstalować nowy dom
3. Dotknij, aby wybrać markę produktu, który chcesz zainstalować

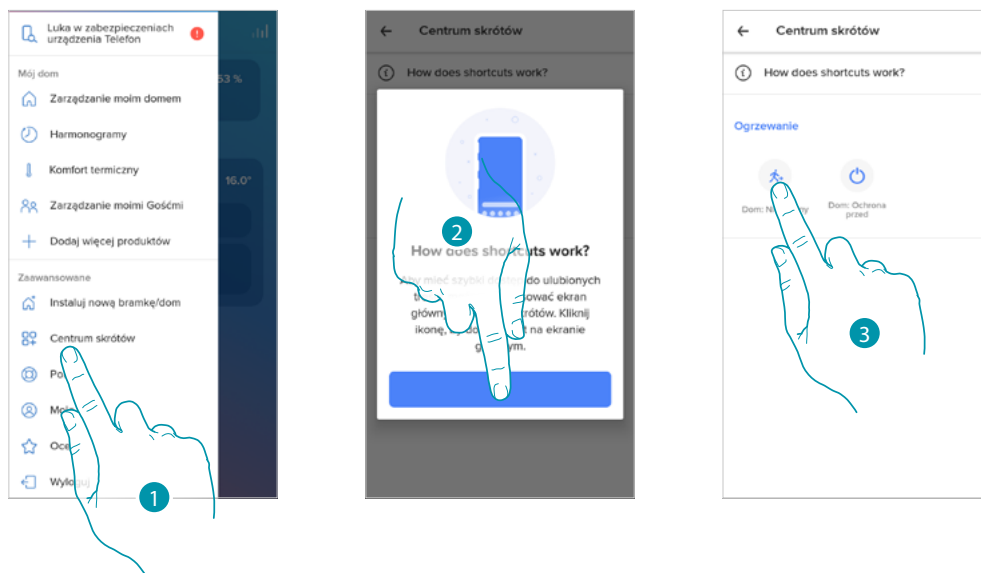
Po zainstalowaniu nowego domu będzie można wybrać dom do wyświetlania i sterowania



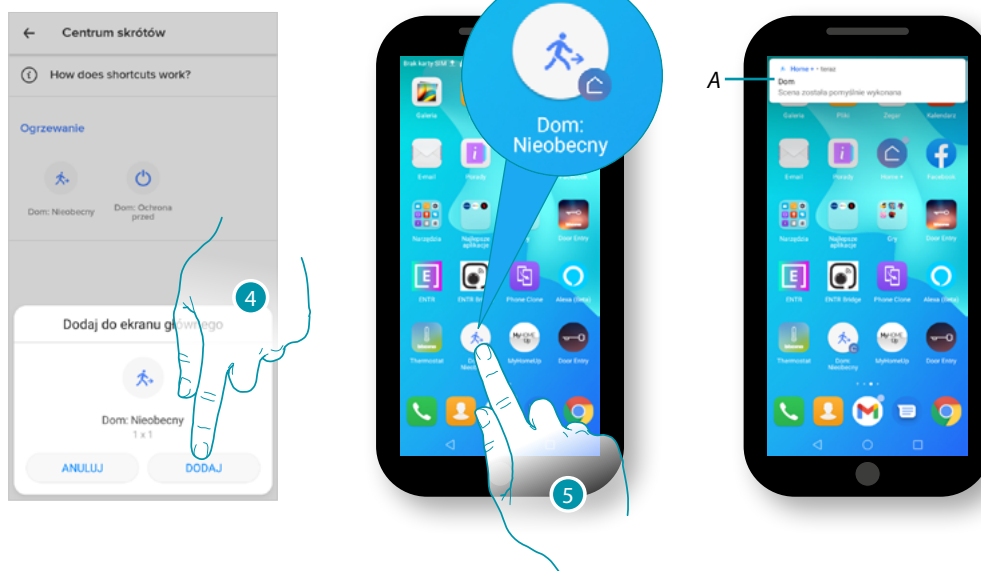
4. Dotknij, aby wybrać Smarther i wykonaj procedurę opisaną w pkt [Sparuj swój Smarther](#)
5. Dotknij, aby wyświetlić dostępne domy
6. Dotknij, aby wybrać dom, który chcesz wyświetlić i sterować

### Centrum skrótów

W tej sekcji możesz dodać kilka gotowych skrótów do strony głównej swojego smartfona, aby sterować Smarterem



1. Dotknij, aby przejść do sekcji skrótów
2. Dotknij, aby rozpocząć konfigurację skrótów
3. Wybierz rodzaj skrót, który chcesz dodać do strony głównej swojego smartfona

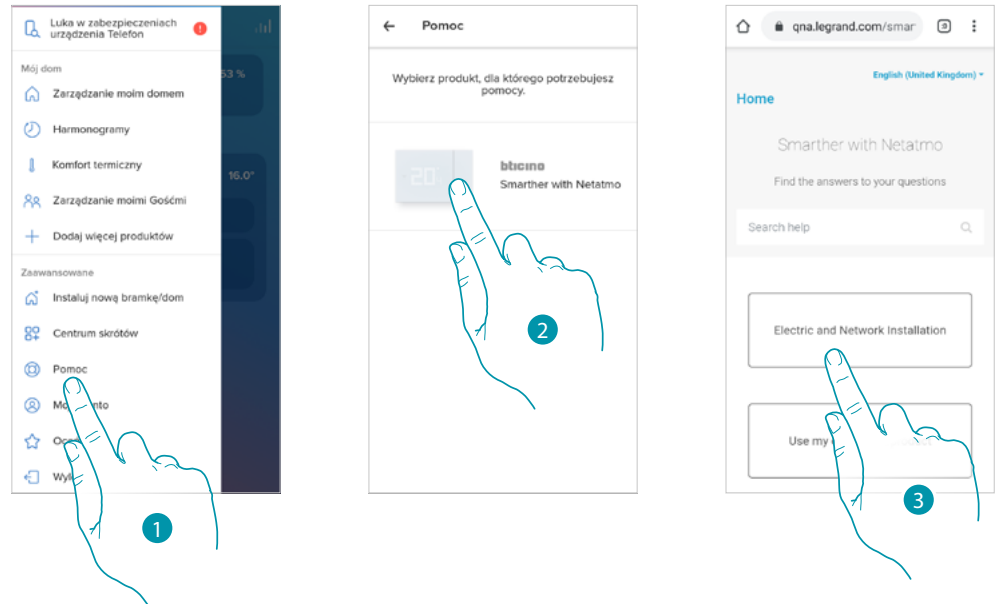


4. Dotknij, aby dodać skrót do strony głównej
5. Dotknij, aby aktywować skrót
- A. Powiadomienie informuje, że skrót został aktywowany



## Pomoc

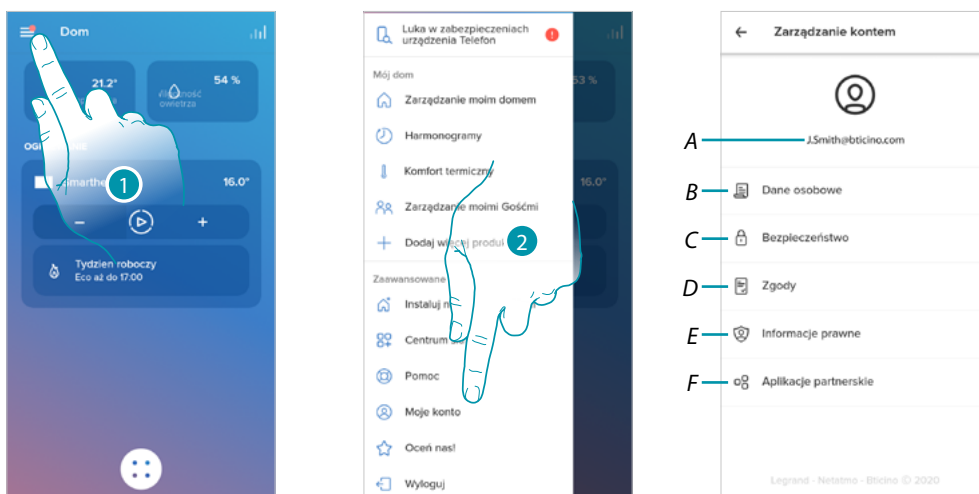
W tej sekcji możesz przeglądać i wyszukiwać odpowiedzi na często zadawane pytania (FAQ) dotyczące korzystania z aplikacji Home + Control.



1. Dotknij, aby otworzyć sekcję FAQ
2. Dotknij, aby wybrać produkt, dla którego potrzebujesz pomocy
3. Wybierz temat, na który chcesz uzyskać wyjaśnienia

## Moje konto

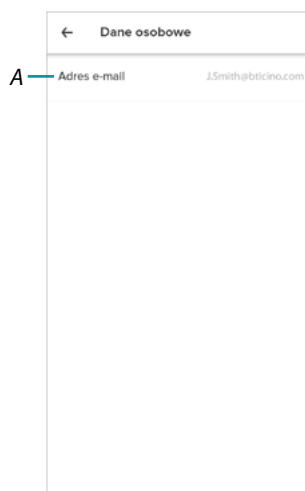
W tej sekcji możesz przeglądać i zarządzać niektórymi funkcjami dotyczącymi Twojego konta.



1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
  2. Dotknij, aby przejść do sekcji konta
- A Logowanie/ adres e-mail konta
  - B Wyświetl/modyfikuj poszczególne [dane rejestracyjne](#) swojego konta Legrand
  - C Zmień niektóre [parametry związane z bezpieczeństwem](#) konta, takie jak hasło i odłączenie od wszystkich urządzeń
  - D Zarządza [uprawnieniami](#) do komunikacji i innymi kwestiami związanymi z Twoimi danymi osobowymi
  - E Wyświetla [terminy i warunki umów związanych](#) z aplikacjami Legrand, z których korzystasz
  - F Zarządza [aplikacjami partnerskimi](#) z którymi jest połączone Twoje konto (np. Google Home itp.)

## Dane osobowe

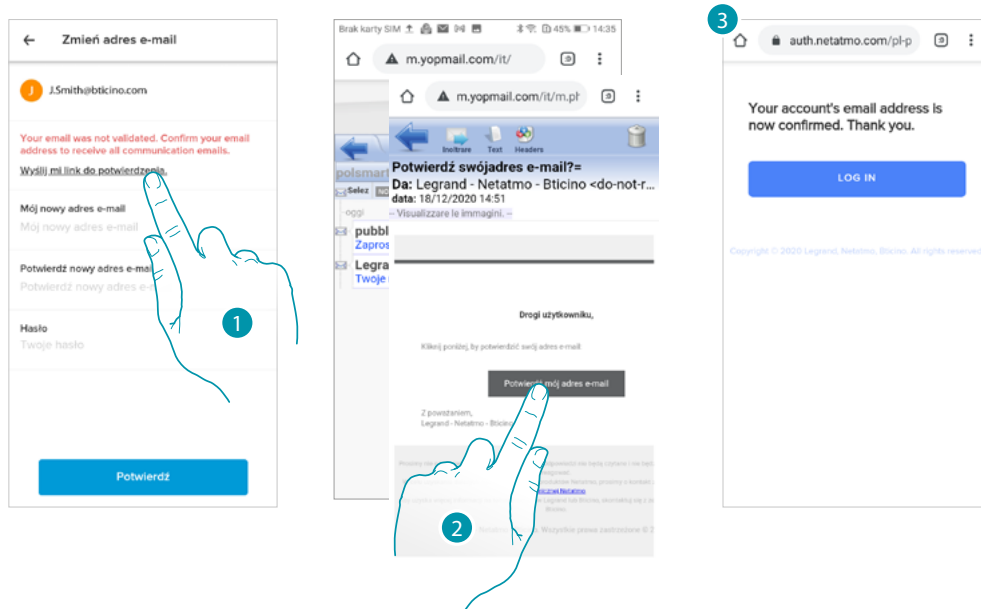
W tej sekcji możesz zmienić niektóre dane konta, które aktualnie zarządza urządzeniem, lub zastąpić je innym zarejestrowanym kontem Legrand.



- A Adres e-mail/aktualne konto

### E-mail / konto (potwierdź swój adres e-mail/konto)

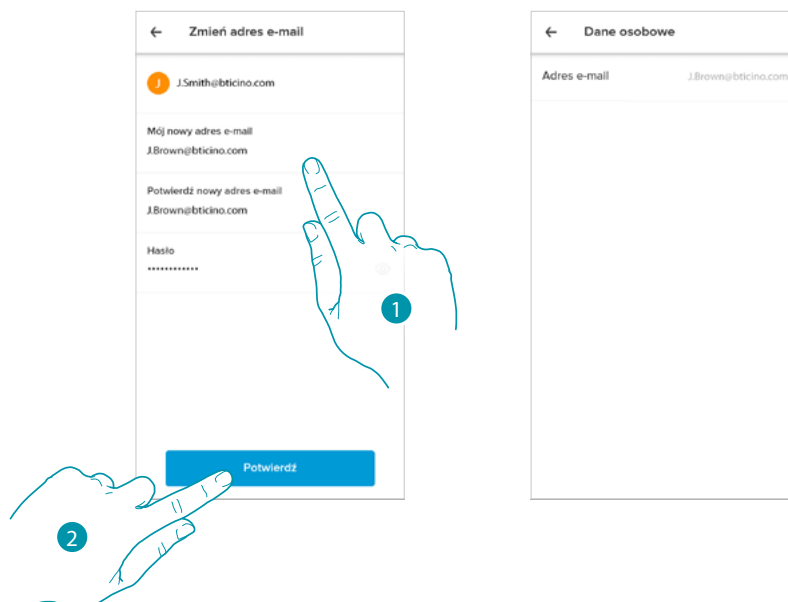
Aby otrzymywać jakiegokolwiek wiadomości od grupy Legrand, musisz potwierdzić swój adres e-mail



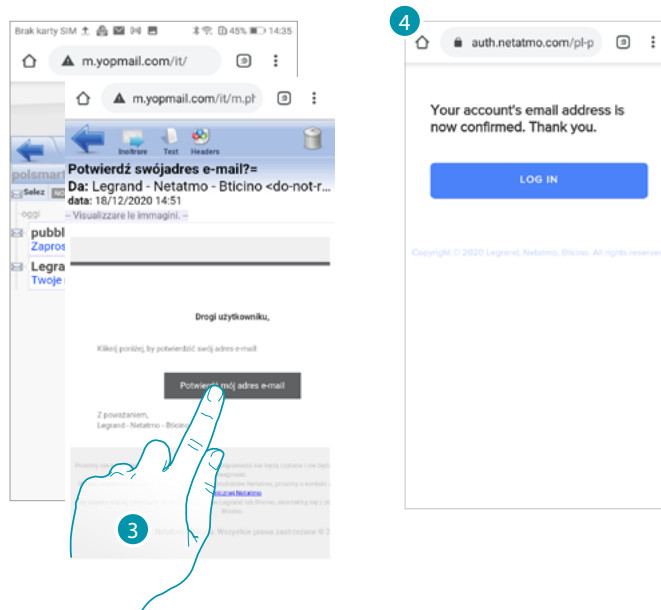
1. Dotknij, aby otrzymać link weryfikacyjny na swój adres e-mail
2. Dotknij link w wiadomości e-mail, którą wysłał Ci system
3. Pojawi się ekran potwierdzający walidację adresu e-mail

### E-mail / konto (zmiana adresu e-mail / konta zarządzania urządzeniem)

Aby zmienić adres e-mail, za pomocą którego się logujesz



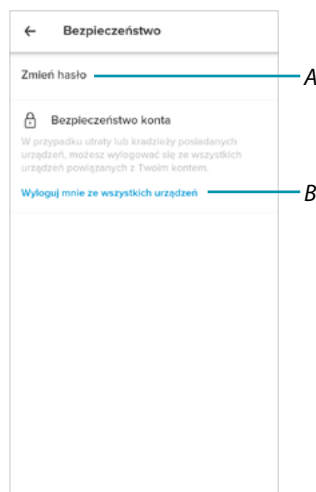
1. Wprowadź dane uwierzytelniające (adres e-mail i hasło) nowego zarejestrowanego konta Legrand, którego chcesz używać do zarządzania urządzeniem
2. Dotknij aby potwierdzić.



3. Dotknij link w wiadomości e-mail, którą wysłał Ci system
4. Zostanie wyświetlony ekran potwierdzający walidację nowego adresu e-mail

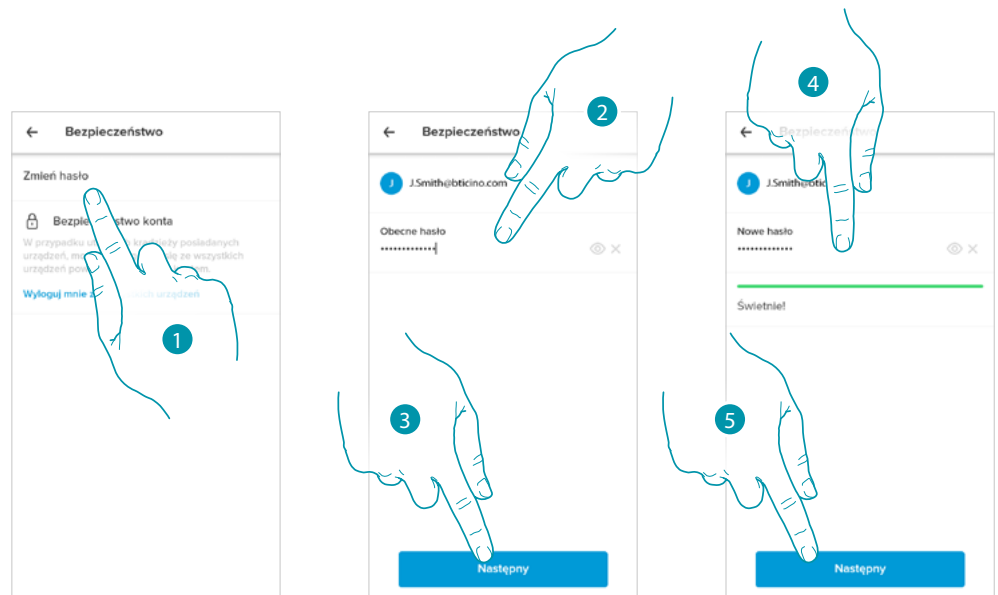
### **Bezpieczeństwo**

W tej sekcji możesz zmienić hasło do konta i odłączyć je od wszystkich urządzeń. Odłączenie konta od wszystkich urządzeń jest przydatne w przypadku utraty lub kradzieży jednego z nich.



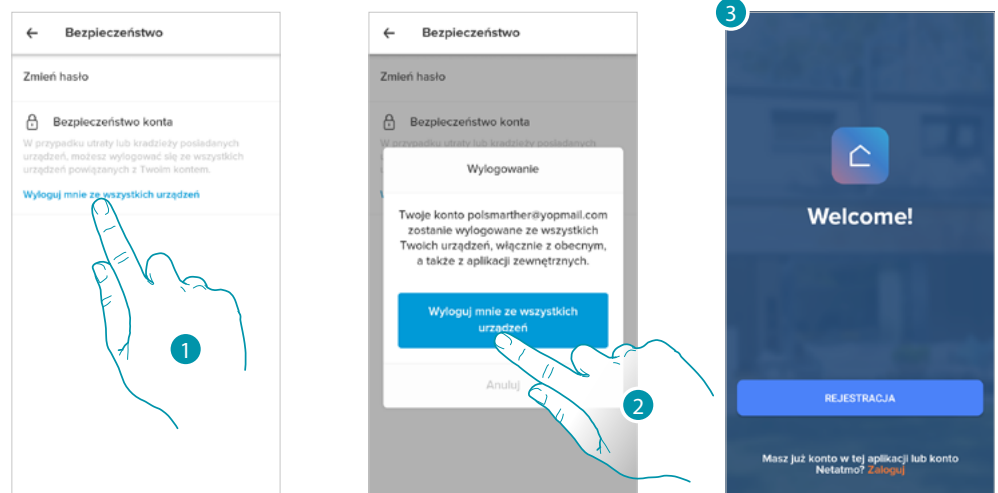
- A Wykonuje procedurę zmiany hasła
- B Odłącza od wszystkich urządzeń

### Zmień hasło



1. Dotknij, aby zmienić hasło
2. Wprowadź aktualne hasło
3. Dotknij, aby kontynuować.
4. Wprowadź nowe hasło, które musi mieć następujące wymagania:
  - co najmniej 8 znaków;
  - co najmniej jedną małą literę (np. a);
  - co najmniej jedną wielką literę (np. A);
  - co najmniej jeden numer (np. 1);
  - co najmniej jeden znak specjalny (np. \$);
5. Dotknij aby potwierdzić

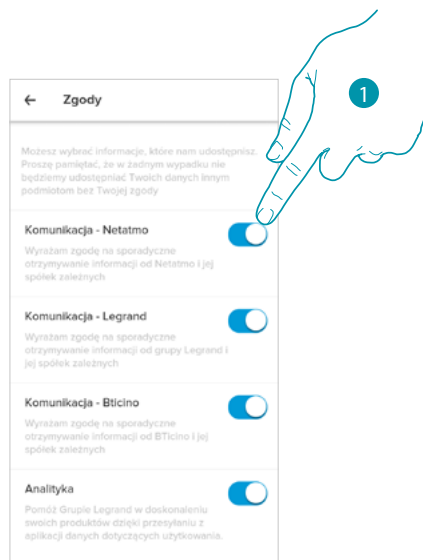
### Odłącz od wszystkich urządzeń



1. Dotknij, aby aktywować procedurę.
2. Dotknij, aby odłączyć swoje konto od wszystkich urządzeń i aplikacji innych firm.
3. Aplikacja jest automatycznie wylogowywana i pojawia się strona główna.

### Zgody

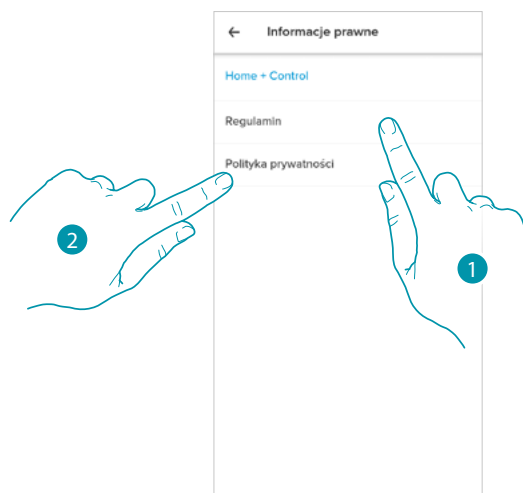
W tej sekcji możesz włączyć odbieranie wiadomości od Legrand i udostępnianie danych o użytkowaniu aplikacji.



1. Dotknij, aby włączyć udostępnianie danych.

### Informacje prawne

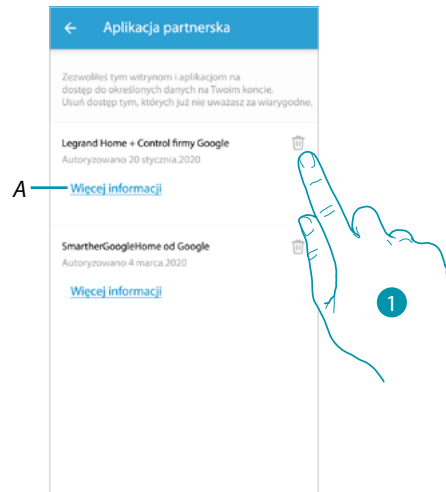
W tej sekcji możesz zapoznać się z warunkami użytkowania i polityką prywatności każdej aplikacji, z którą jest powiązane Twoje konto Legrand.



1. Dotknij, aby wyświetlić Regulamin
2. Dotknij, aby wyświetlić Politykę prywatności

### **Aplikacja partnerska**

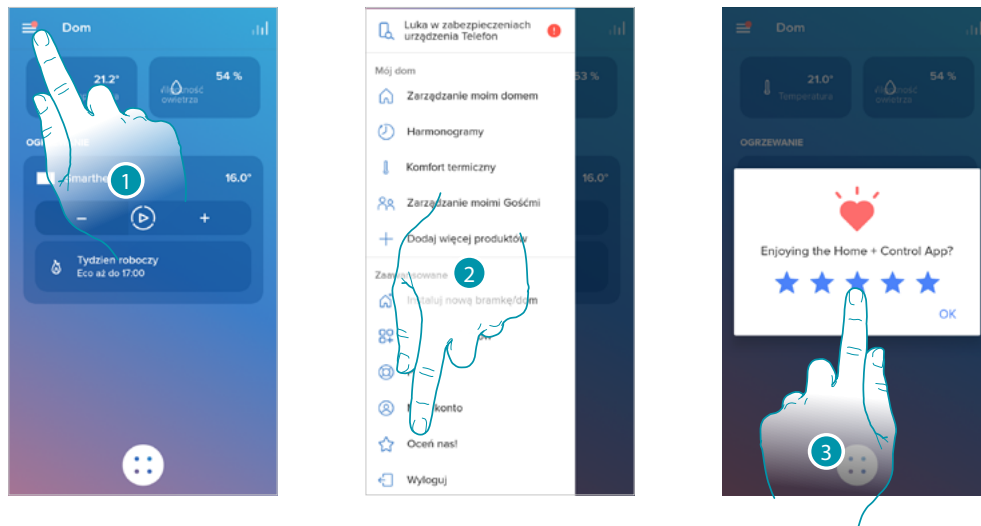
W tej sekcji możesz zobaczyć wszystkie strony trzecie, którym przyznałeś uprawnienia do działania na podłączonych urządzeniach. (np. HomeKit, Google Home itp.)



1. Dotknij, aby usunąć dostęp do witryn lub aplikacji do określonych danych na swoim koncie
- A Wyświetla więcej informacji dotyczących dostępu do systemu przez aplikacje partnerskie.

### Oceń nas!

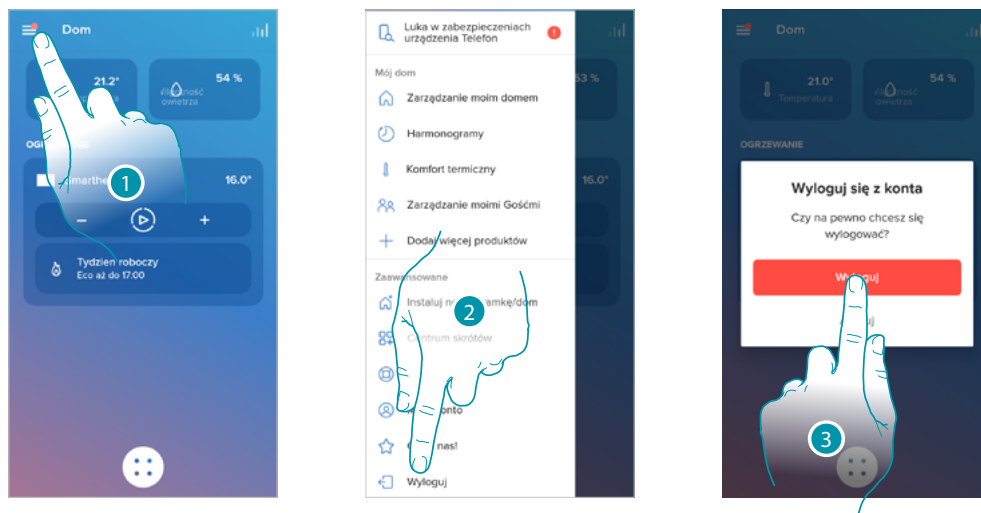
W tej sekcji możesz ocenić aplikację.



1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
2. Dotknij, aby kontynuować ocenę aplikacji
3. Dotknij gwiazdek, aby wyrazić ocenę w przedziale od 1 do 5.

### Wyjdź

W tej sekcji możesz wylogować się z aplikacji Home + Control



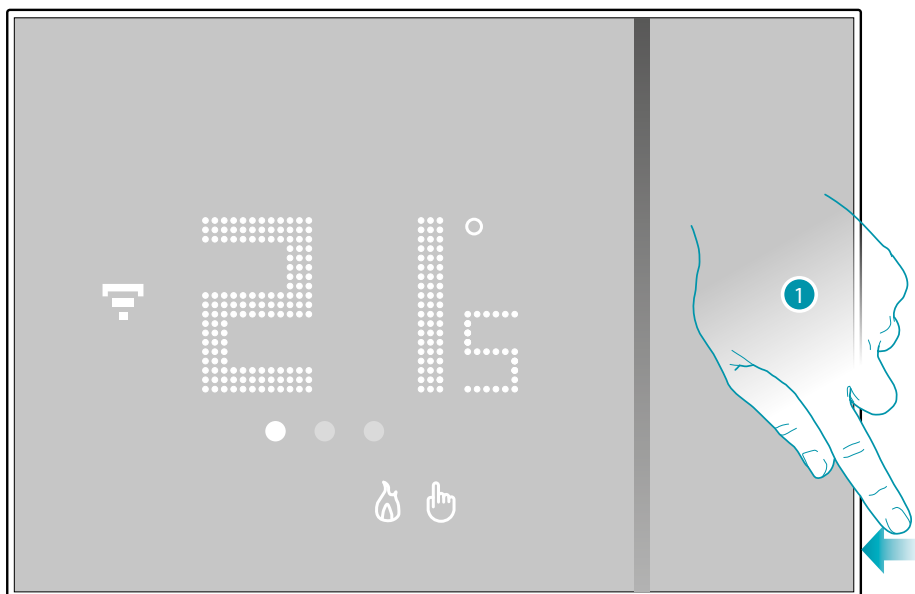
1. Dotknij, aby otworzyć menu ustawień
2. Dotknij, aby zamknąć aplikację
3. Dotknij, aby potwierdzić wyjście z aplikacji, po czym pojawi się ekran logowania



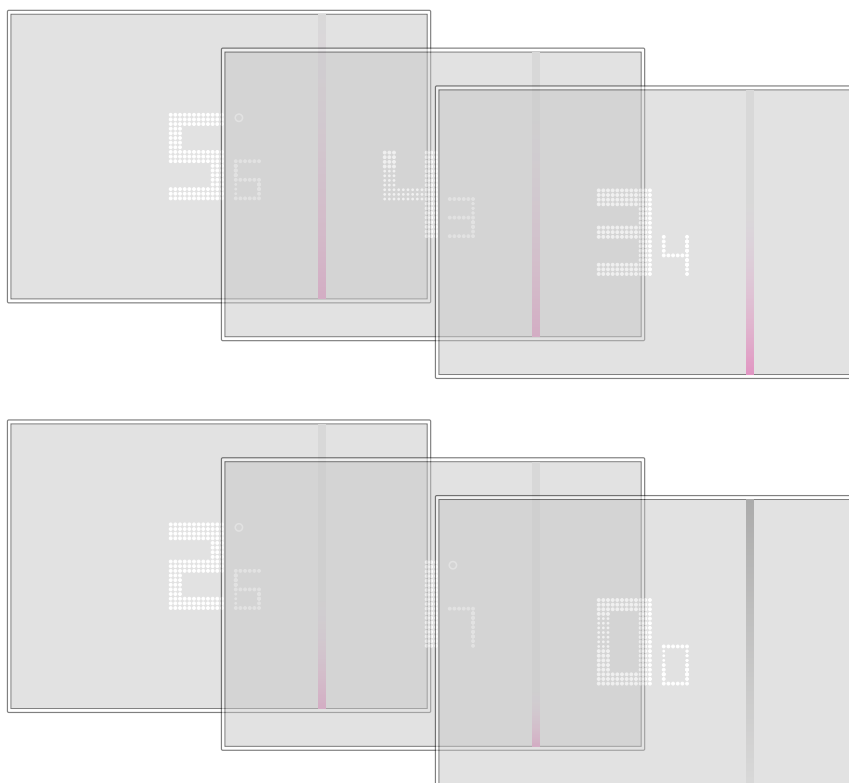
## Resetowanie

### Reset konfiguracji Wi-Fi i ustawień HomeKit

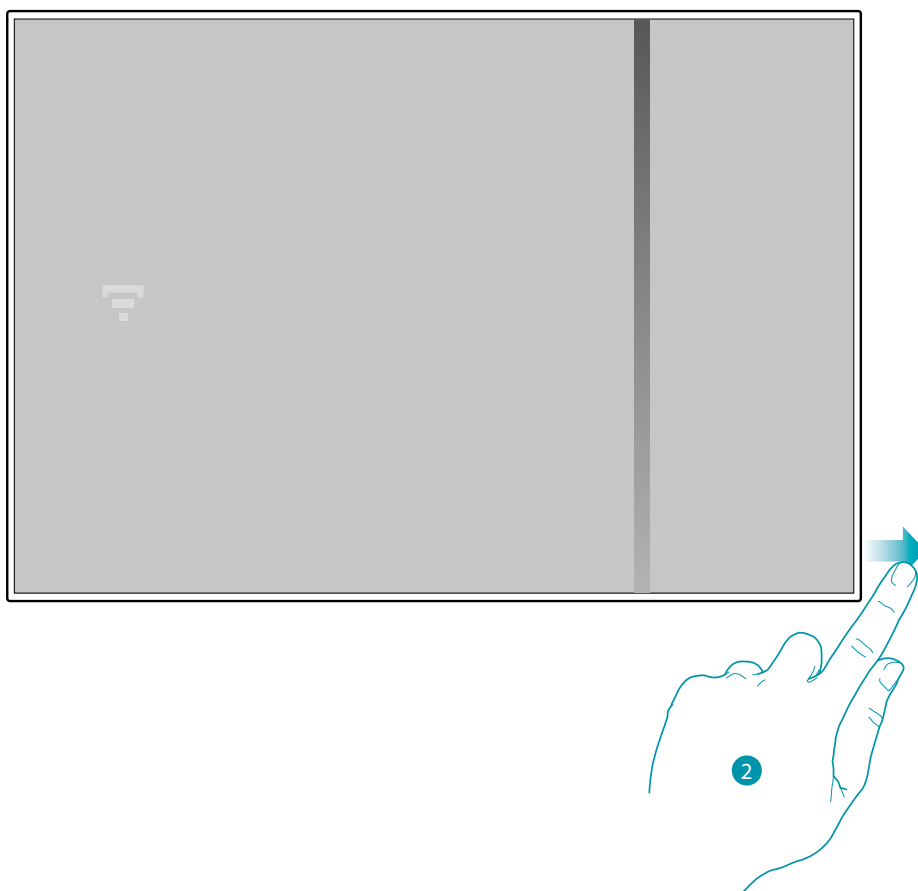
Ta czynność usuwa konfigurację Wi-Fi i ustawienia HomeKit



1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania z boku Smartera. Rozpocznie się odliczanie (około 5 sekund), po zakończeniu którego usłyszysz sygnał potwierdzenia.



2. Zwolnij przycisk resetowania.



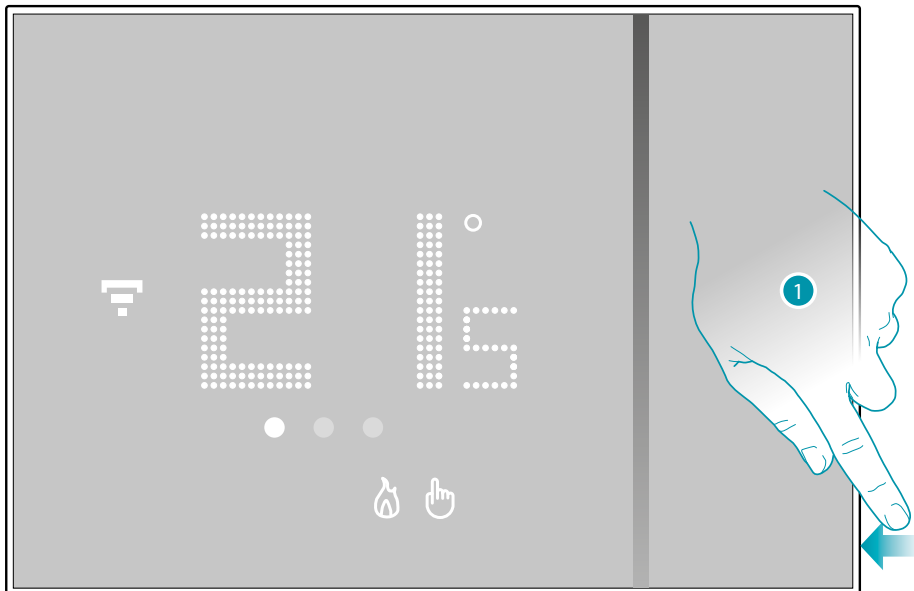
#### Wyświetlacz Smarthera zgaśnie

Po kilku sekundach Smarther włącza się ponownie, możesz teraz sparować z aplikacją Home + Control, korzystając z procedury opisanej w paragrafie [Sparuj swój Smarther](#)

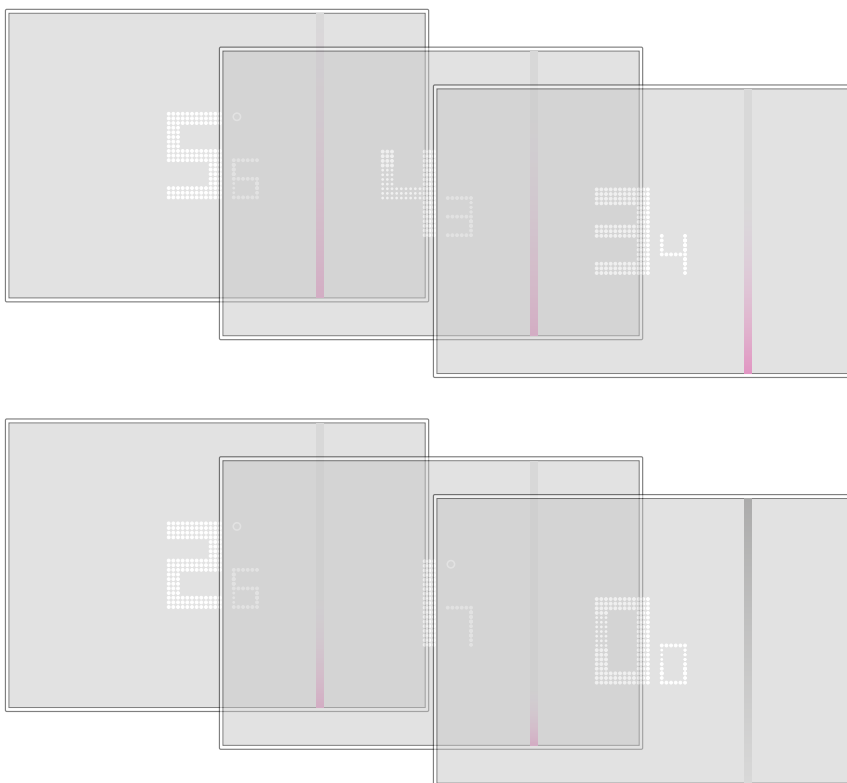


### Resetowanie do ustawień fabrycznych

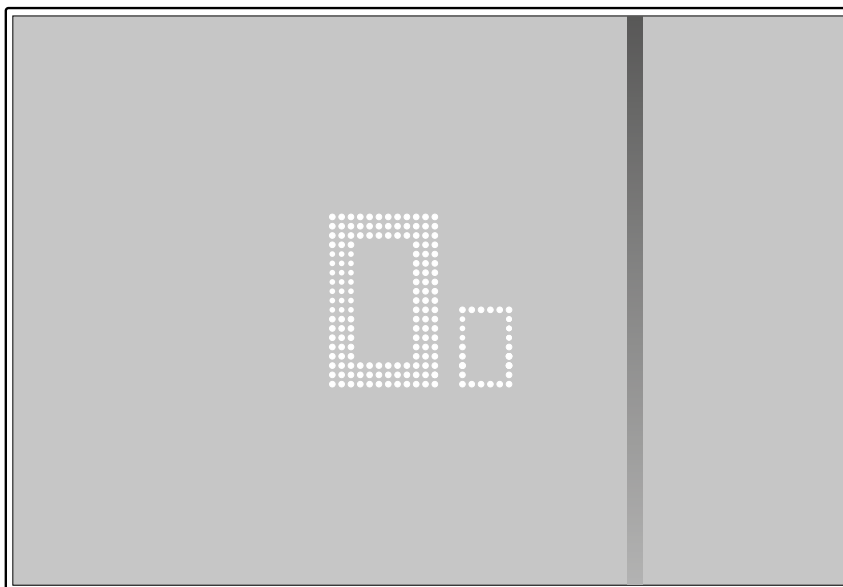
Ta akcja przywraca Smarter do stanu fabrycznego, wszystkie programy i skojarzenia zostaną usunięte



1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania z boku Smartera. Rozpocznie się odliczanie (około 5 sekund), po zakończeniu którego usłyszysz sygnał potwierdzenia.

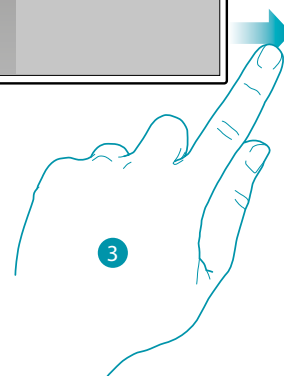


Liczba 0.0 na wyświetlaczu Smarthera będzie migać, dopóki nie usłyszysz



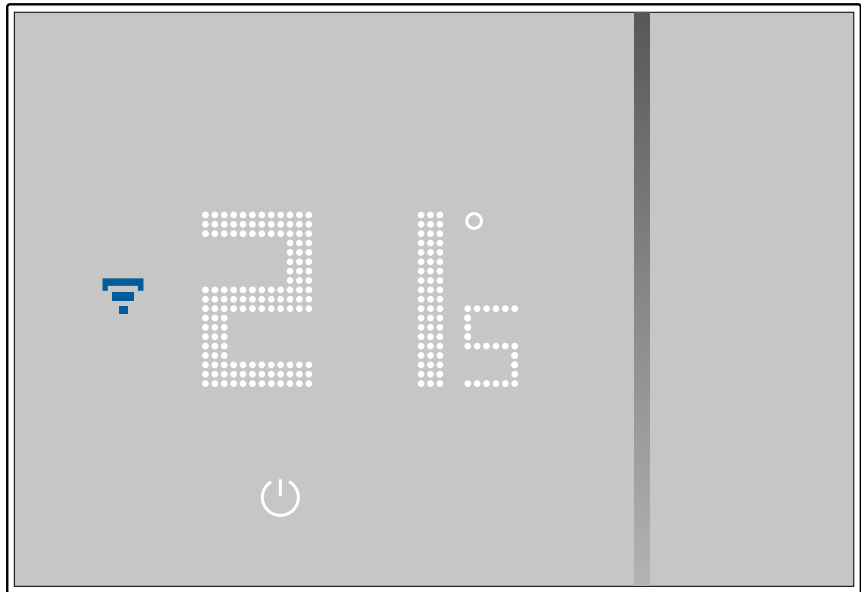
podwójnego sygnału potwierdzającego.

**Uwaga:** w niektórych przypadkach resetowanie urządzenia może potrwać do jednej minuty.



3. Zwolnij przycisk resetowania..  
Wyświetlacz Smarthera zgaśnie

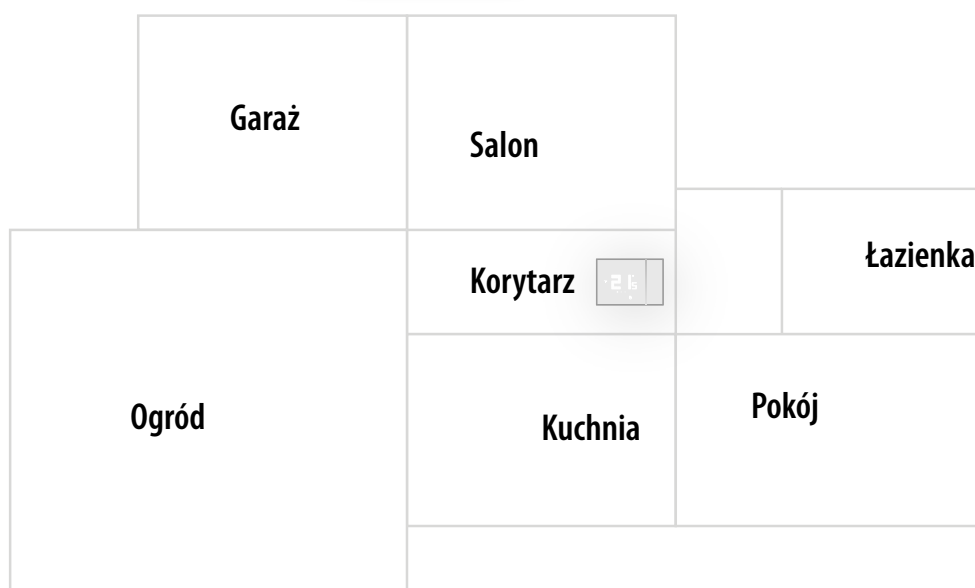
Po kilku sekundach Smarter włącza się ponownie, możesz teraz sparować z aplikacją Home + Control, korzystając z procedury opisanej w paragrafie [Sparuj swój Smarter](#)



## Zarządzaj swoim Smartherem za pomocą aplikacji innych firm

Integracja ze stronami trzecimi umożliwia korzystanie z poleceń głosowych oprócz już wielu funkcji Twojego Smarthera:

- 1 możesz podnieść/obniżyć temperaturę Smarthera, ustawić ją ręcznie lub automatycznie; zapytać o temperaturę ustawioną na Smartherze; włączyć/wyłączyć go, ustawić temperaturę bezwzględną.
- 2 możesz wstawić powyższe polecenia w scenie.



### Steruj swoim Smarterem za pomocą HomeKit

Dzięki integracji ze stronami trzecimi możesz również sterować Smarterem za pomocą aplikacji HomeKit.

Dzięki aplikacji HomeKit możesz dodawać funkcje do swojego systemu Smart:

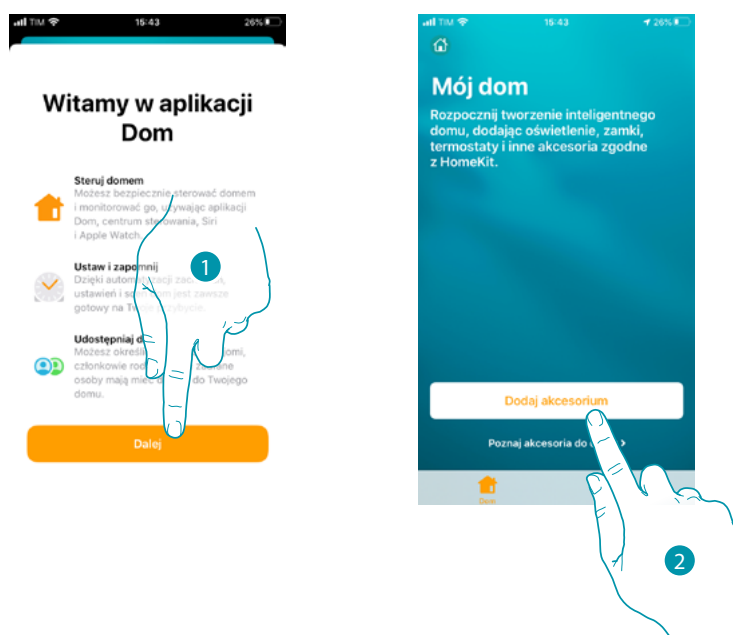
- możesz podnieść/obniżyć temperaturę Smartera również głosowo za pomocą asystenta głosowego Siri®
- Możesz tworzyć nowe scenariusze oprócz tych udostępnianych przez Home + Control
- Dzięki stworzonym scenariuszom możesz również sterować urządzeniami innych firm kompatybilnymi z HomeKit

**Uwaga:** aby skorzystać z integracji z Home + Control, musisz najpierw zezwolić na dostęp do danych aplikacji HomeKit na etapie parowania aplikacji Home + Control z systemem Smart (patrz [Sparuj swój Smarter/Jeśli używasz smartfonu z systemem operacyjnym iOS](#) lub postępuj zgodnie z poniższą procedurą)

**Uwaga:** ta instrukcja opisuje procedurę powiązania ze Smarterem, aby poznać szczegółowo wszystkie funkcje, zapoznaj się z instrukcją Apple® (<https://support.apple.com>)

### Sparuj system Smart z aplikacją HomeKit

**Uwaga:** upewnij się, że połączenie Bluetooth jest aktywne



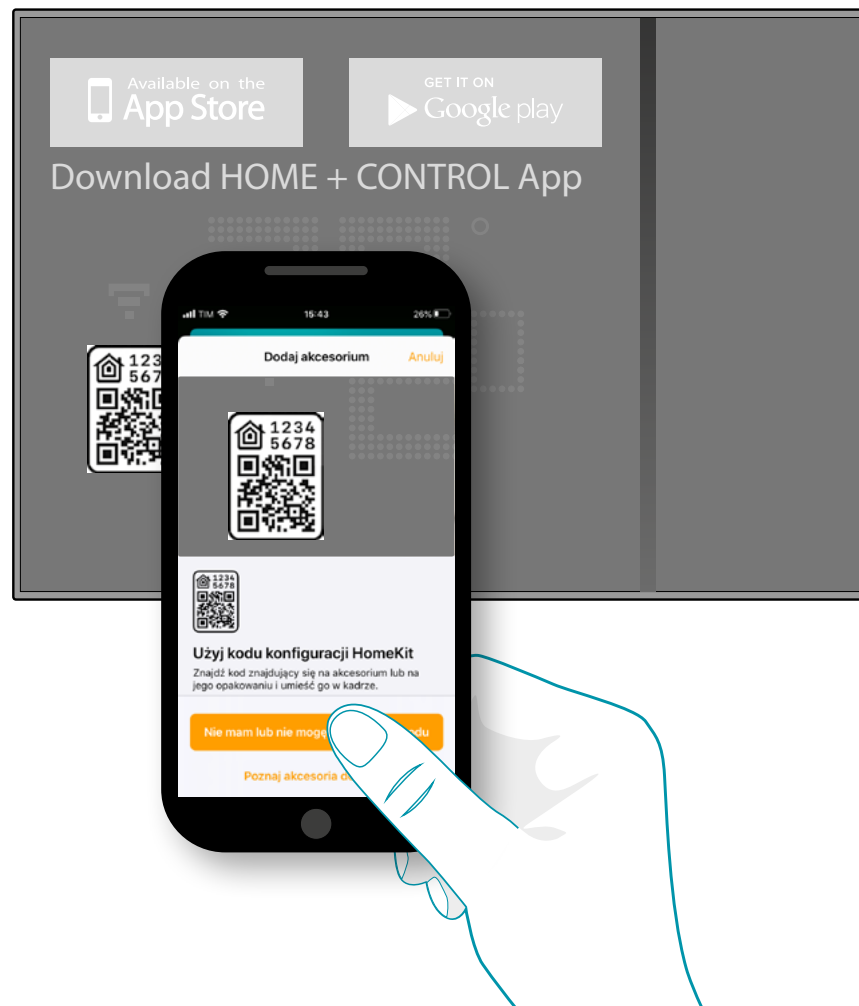
1. Otwórz aplikację HomeKit i dotknij, aby rozpocząć parowanie z systemem Smart
2. Dotknij, aby rozpocząć procedurę skojarzenia

**Uwaga:** jeśli sparowałeś swój Smarter z aplikacją Home + Control, ten proces został już automatycznie wykonany, przejdź do akapitu [Strona główna](#)



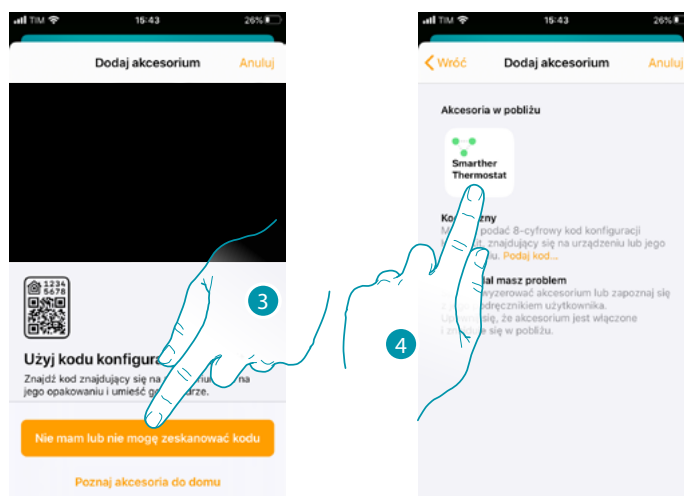


- na folii ochronnej Smartera

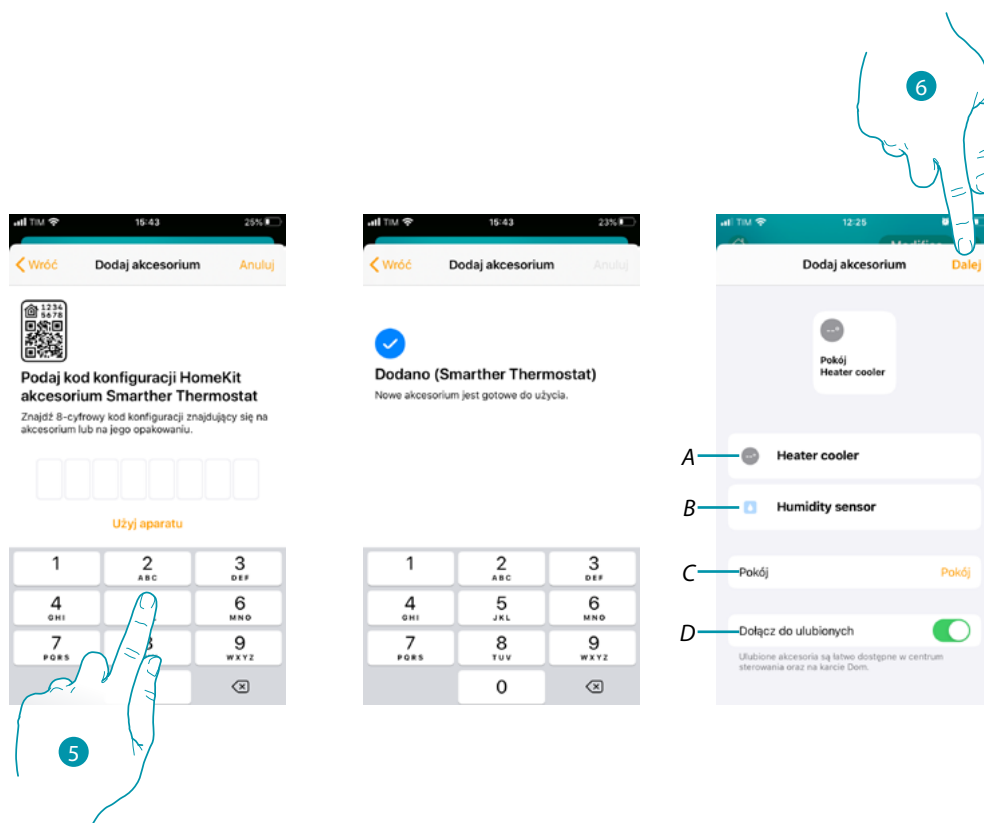


Opraw kod na Smarterze, kod zostanie odczytany automatycznie

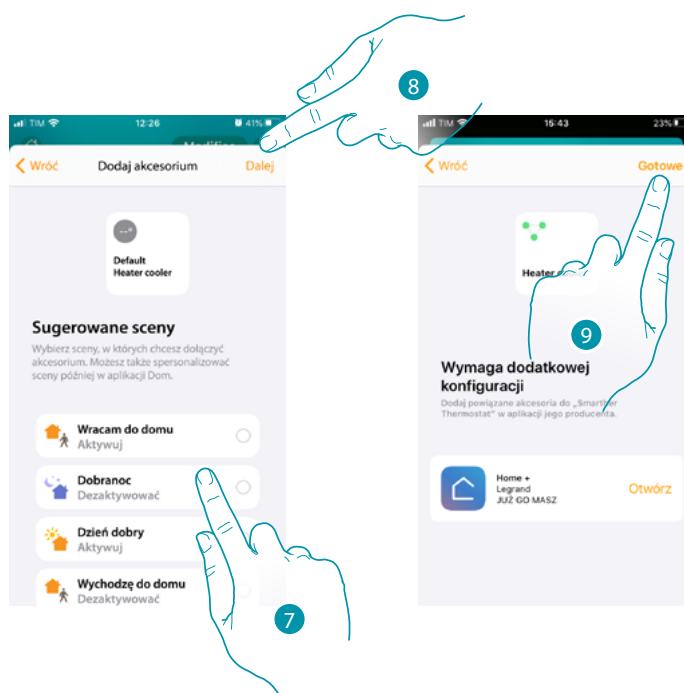
W przypadku, gdy kod nie zostanie wykryty automatycznie lub nie możesz go zeskanować



3. Dotknij, aby otworzyć stronę do ręcznego wprowadzania
4. Dotknij Smartera wykrytego w pobliżu



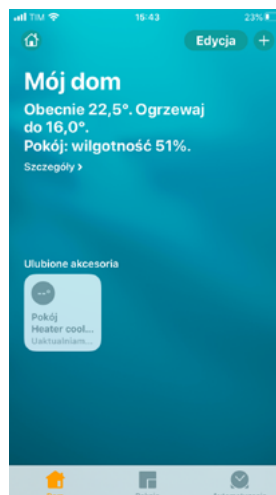
5. Wprowadź ręcznie kod HomeKit  
Upewnij się, że smartfon jest naładowany i znajduje się w zasięgu bramki.
  - A Zmień nazwę Smartera dla funkcji ogrzewania
  - B Zmień nazwę Smartera dla funkcji wykrywania wilgoci
  - C Wybierz pomieszczenie/utwórz nowe, w którym chcesz wstawić akcesorium Smarter do aplikacji HomeKit
  - D Włącz/wyłącz z ulubionych
6. Dotknij, aby kontynuować



7. Dotknij, aby wybrać sceny, w których chcesz uwzględnić Smarter
8. Dotknij, aby kontynuować.
9. Dotknij, aby zakończyć konfigurację aplikacji HomeKit

Ze strony głównej aplikacji HomeKit możesz bezpiecznie sterować urządzeniami zainstalowanymi w pomieszczeniach Twojego domu.

Aby poznać szczegółowo wszystkie funkcje, zapoznaj się z dokumentacją Apple®.



Legrand SNC  
128, av. du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny  
87045 Limoges Cedex - France  
[www.legrand.com](http://www.legrand.com)

BTicino SpA  
Viale Borri, 231  
21100 Varese  
[www.bticino.com](http://www.bticino.com)